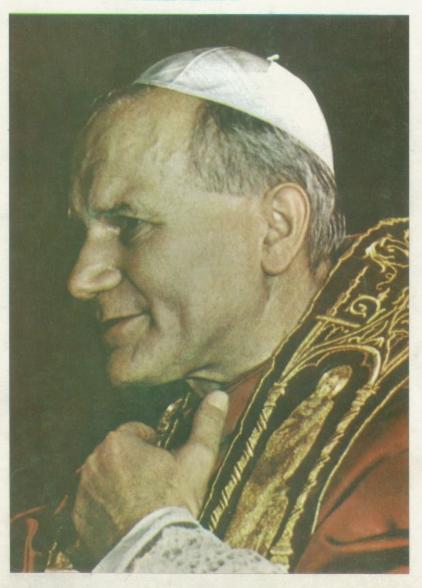
# Ol Gurbal No. 160-Enero-Febrero 1979 "Ca Criba"

Su Santidad Juan Pablo II.



Para todos hay...



i Una mayor cantidad!

LOS MARTES
16
MILLONES

en 4 series entero 400 pesos vigésimo 20 pesos LOS VIERNES
20
MILLONES

en 4 series entero 500 pesos vigèsimo 25 pesos



**TODOS SALIMOS GANANDO** 

# A Gurbal

En sus 56 Años de Publicación

FUNDADOR: José Musălem 2a, EPOCA: Juan Bichara 3a, EPOCA: Salim G, Abud

DIRECTOR Salim G. Abud

JEFE DE REDACCION Antonio Trabulse

JEFE DE RELACIONES PUBLICAS

Lic. Flacro Quijano

PUBLICIDAD Sra, Tula G. de Quijano

REPORTERA SOCIAL Srita, Ana Maria Dominguez

COLABORADORES EN LA REPUBLICA MEXICANA. Lic. Francisco Padua Sayeg, Ing. Anuar Karam Málaky, Saed, Dr. Alfredo Rajme, Ing. Marío Haddad, Lic. Elias Zecarias C.P. Anuer Aboumrad.

### CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

C.A.R.P. BECHARA BERUTI, Calle Rio Piedras, Tel. 52-15-89, San Pedro Sula, Honduras, C.A. LIC FRAN-CISCO ABEDRABBO, Almacèn Tivoli, Tel. 22-34-11, Telucigalpa, Honduras, C.A. EDUARDO YAFFAR, 25 Av. Sur 790, Tels. 21-36-67 y 22-37-52. San Salvador, El Salvador, C.A. CARMEN CHARITOURA, Apartado Postal 3, San Ramón de Alajuela, C.R., C.A. JEANETTE MANASSA CH. 4a. Av. Los Palos Grandes, entre 2a. y 3a. Transversal, Residencias Imperio, Piso 3 No. 32, Caracas 106, Venezuela, MOFID ESBER H. Av. 5 de Julio No. 8-A-25, Maracaibo, Zulia, Venezuela, ANTONIO ARABIA, Calle 12 No. 7-84, Tels. 89-56-14 y 52-10-30, Cali, Colombia,

OFICINAS DE "AL GURBAL" Teléfonos: 510-09-95 y 521-31-58 Av, 20 de Noviembre 53-208 México 1, D. F.

### SUSCRIPCION ANUAL

En la República Mexicana	5	500.00	
En el Extranjero Correo Ordinario U.	U.S. ,,	40.00	
En el Extranjero Correo Aéreo	(J.A. ,.	50.00	
En la República Mexicana	\$	500.00	
En el Extranjero Correo Ordinario	U.S. ,,		
En el Extranjero Correo Aéreo		50.00	
Suscripción Dependencias Oficiales	10	100.00	DLS.

### CIRCULACION GARANTIZADA: 25,000 EJEMPLARES

### REVISTA MENSUAL AL GURBAL

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, México, D. F., Año XLIII 3a, Epoca.

> Impreso en los Talleres de "VELUX", S. A. Caruso No. 279, Col. Vallejo, Tel. 517-01-88, México 14, D. F.



PORTADA

Su Santidad Juan Pablo II.



CONTRAPORTADA

Vista Aérea, Basílica de Zapopan,

### No. 160-Enero-Febrero 1979

### SUMARIO:

Directorio y Sumario	3
Editorial	4
Contraternidad Islamica-Cristiana	5 8
Nuestra Comunidad	8
La Sangre Arábiga en Hispanoamérica	12
Irán de un Imperio Feudal a una República Islámica El Papa Juan Pablo II en México	15
Concluye el SELAM	23
La Muerte del Conde Bernardote	25
¿Donde está la Paz?	28
Irak Cuna de Civilizaciones	31
Conferencia Lic Emilio Aarun	33
	34
	39
Posibilidades Economicas Mexico, Libano y Medio	
Oriente Mitalogia Partalo	40
Mitologia Fenicia Se Impone la Superior Solidaridad de un Arabismo	44
Sereno	477
La visita del Presidente Carter	47 50
Don Francisco de Gova en México	54
Iran y el Mundo Arabe	56
	58
Dablo al Pueblo de América	59
irirormacion dei Medio Oriente	60
Capitolidia recepción en la Embaiada de IRAK	71
Entrevista al Exemo. Sr. Hamad Abdul Rahman al Madfa	73
Primera representación diplomática en México de los	-
Emiratos Arabes Testimonio in memoriam a los cuatro afios del	75
fallecimiento de Monseñor Antonio Murad Abud	77
Walld Akl. eminente concertista libando	78
Solemne Misa a San Marón	79
	81
muevo Consejo Directivo del Club Centro Libando A C	83
	86
Suntuosa Boda Said-Yunes	89
	92
Sección Arabe	95

# EDITORIAL =

### LA RESPONSABILIDAD HISTORICA EN LA PROBLEMATICA DEL MEDIO ORIENTE

Con lentitud, si se quiere, pero con firmeza de posiciones y de ángulos se va configurando la problemática del Medio Oriente, en la que están interesados, no sólo los protagonistas de la misma, sino el mundo entero, por las múltiples proyecciones que encierra y las muchas y muy graves consecuencias

que puede acarrear.

Es una problemática que tiene muchas facetas, tanto las políticas como las económicas, tanto las de la paz como las de la guerra, tanto las de los países mesorientales en su desenvolvimiento nacional como las de un internacionalismo cada día más difícil y más complicado. Lo que se ofrece hoy en primer término -en secuencia que lleva casi año y medio de expectación- es la alternativa de la guerra y de la paz. Los frentes, dentro del mundo árabe, siguen divididos en las pretensiones de un pacífico arreglo y en las posiciones de un rechazo a todo entendimiento con Israel y concretamente con el sionismo imperante en sus decisiones y en sus maniobras. Los arreglos pacíficos tienen como eje la política de Egipto, en su relación con la política israelita; pero no han tenido buen suceso, a cualquiera de las luces con que se contemplen. Todos los pasos dados, en la dirección de la paz, se han encontrado con las tergiversaciones, las unilaterlales interpretaciones y las obstinadas renuencias de los israelitas. Realmente, da pena ver cómo hasta las mejores intenciones de algunos países árabes, que pretenden abrir un camino de pacificación en el Medio Oriente, hasta con facilidades que los demás ponen en entredicho, han venido fracasando sistemáticamente por las artes de la política de Israel que de todo puede tener menos de recta y bien intencionada. Cuando se creía que un avance estaba en la determinación y en el principio de un acuerdo, siempre ha surgido la maniobra de obstrucción —unas veces, por tenacidad del propio gobierno israelita, otras por presiones que recibiera en los medios políticos y religiosos de su pueblo -que en un principio parecía un clásico regateo, pero que ya no se puede entender como tal sino como un propósito de frustrar el intento de los árabes en el sentido de llegar a un arreglo que se pudiera estimar como positivo y esperanzado.

Las cosas están llegando -- y desde hace tiempo lo venimos viendo así -- a su término de definición, hasta bajo el ángulo de los pacifistas. Los intentos se repiten, para no perder en lo absoluto la perspectiva de la paz; las conferencias van y vienen, de un punto a otro, hasta salir de los ámbitos geográficos del Medio Oriente, como ocurrió en el primer Campo David y volverán a ocurrir en el segundo; los planes se forman y se reforman, recortando aquí, añadiendo allá, tomando en consideración nuevos puntos de vista -las eternas sorpresas que los israelitas siempre guardan en este camino que parecía tan llano- y saliendo al paso de las objeciones que se van acumulando como por deliberación y propósito. Y no se ha podido pasar, prácticamente, del punto de partida que fuera tan celebrado en los finales del

año de 1977 y que para muy poco ha servido.

Históricamente hablando, hay que dejar constancia de una cosa: en los caminos de una posible paz en el Medio Oriente, los árabes han sido nobles, leales y sinceros; en cambio, sus antagonistas, los israelitas, han procedido -y siguen procediendo- con manifiesta tortuosidad, en nombre de lo que llaman su seguridad nacional que nadie les ha discutido. Un punto ha sido y es clave de esta situación: los árabes palestinos. Todos reconocen sus derechos, pero se hace de ellos un proyectil político, con elemental desconsideración. Que esta reponsabilidad histórica sea el marco de los acontecimientos y de los jui-

cios en el porvenir.

# CONFRATERNIDAD ISLAMICA-CRISTIANA

Por Jesús Hernández, Presbítero

#### ISLAM Y CRISTIANISMO

Ortodoxía quiere decir creencia recta, catolicismo es lo universal de la Iglesia: Islamismo quiere decir sumisión a Dios.

En ningún caso estos dos téminos deberían implicar oposición. La verdadera fe en Dios, conforme la misión de Cristo a sus Apóstoles como Segunda Persona de la Trinidad, y el mensaje universal de paz dado por Mahoma, profeta del Isalem a sus seguidores, está destinada a todos los pueblos y a todas las cristuras.

Por la naturaleza de ambas doctrinas son, pues, universales. Ambas religiones son monoteistas, es decir no pueden ser encasilladas dentro de contexto de otras religiones que aparecieron con el correr de los tiempos sobre nuestra tierra: son un mensaje fraterno de amor universal.

La dos realidades concretas que se insinuan con los conceptos de Cristianismo e Islamismo no deben, sin embargo, enfocarse estáticamente sino que deben considerarse en su dinámica histórica.

Si hemos de entender por Cristianismo el mensaje del Hijo de Dios hecho Hombre para la rendención del pecado original: y por Islamismo la total sumisión a Dios el Clemente y Misericordioso, vemos que en el transcurso de la historia se desarrollaron entre estas dos formas religiosas contrastes que hoy día tratan de superar sus más preclaros teólogos.

Debido a un proceso histórico de estrechamiento que condujo al cristianismo y al Islamismo a un exclusivismo que no estaba implicado en sus primitivos conceptos, ambos sectores acabaron por convertirse en confesiones, concentrándose cada parte en sí misma.

Haga el cielo que mis consejos sean fructíferos. La paz sea con aquellos que marchan a la luz de la antorcha de la Verdad.

Vamos después de estas palabras de Mahoma, a examinar tal cual pudimos comprobar las características de esta religión universalista, y que tantas similitudes tiene con el Cristianismo, y el papel que desempeñarán en el futuro religioso de la humanidad.

Materialmente hablando todo el pensamiento de Mahoma y su teología están contenidos en el Corán, libro sagrado de los musulmenes y tiene entre ellos una significación de los mismos alcances que los Evangelios para nosotros los cristianos. El Corán contiene las revelaciones que Dios por intermedio del Angel Gabriel dictó a su profeta Mahoma.

Inmediatamente fue obra recopilada por sus discícupulos quienes iban anotándolo todo en pequeñas tiras de pergamino y de hojas de palma, o sencillamente lo fijaban firmemente en la memoria.

A la muerte del Profeta ocurrida en el año 632, su discípulo Zaid lo reunió todo cuidadosamente en un volumen, del cual salió la primera redacción en el año 633.

Más tarde en el año 651 el califa Othman hizo fijar el texto definitivo.

Como vemos existen bastantes concordancias en la forma redaccional del Corán libro sagrado Musulmán, con lo que la Historia de las Formas nos ha enseñado con respecto a la redacción de los Evangellos de Jasús.

Como Palabra de Dios y enseñanzas de su Profeta, son las dos fuentes de energía religiosa y política, que les comunica ese impulso arrollador que no se arredra ante ninguna clase de dificultad.

Podríamos ahora preguntarnos de qué forma el Corán significa para los musulmanes, lo que para nosotros los cristianos significa el Evangello.

¿Qué carácter tiene esta revelación de Dios a Mahoma, tanto en lo que contiene el Corán, como su propias enseñanzas contenidas en el Hadit?

Fácilmente se comprende la importancia suma de este problema, pues de 6l depende el juicio que debe formarse de toda la actividad personal de Mahoma y todo el gigantesco movimiento religioso que le reconoció como Profeta de Dios.

A esta cuestión de palpitante interés para el mundo de hoy, en que los pueblos arábigos resurgen por el mismo impetu de la época del Profeta, se han dado toda clase de soluciones.

Lo más universal de todas es la que el musulmán creyente cree que las revelaciones de Mahoma son Palabra de Dios, comunicaciones de la Divinidad a su Enviado.

Por lo tanto, toda la obra de Mahoma, sus opras y sus palabras son dirigidas por un legítimo y genuino espíritu, de la misma manera que para nosotros los cristianos, contiene el mensaje de Jesús.

La ideología del Islam, contenida en el Corán y el Hadit y practicada por los musulmanes de todos los tiempos, se distingue por su simplicidad. Es bien sabido de la forma poética en que los pueblos árabes han sabido aplicar a su teología los deleites de los seguidores de Allah.

Con un verdadero lujo de imágenes, se habla de la paz eterna, de un paraíso de placeres, de ríos de leche de un sabor inalterable, ríos de vino deleitoso y de miel transparente.

De nuevo se pone de manifiesto el hondo sentido poético de los Arabes. Frente a la alternativa terrible de un premio desbordante y un castigo descrito con las más horripilantes perspectivas. ¿Cuál es la posición del Islam respecto de la libertad humana?

Diera la Impresión de que en cierto sentido su teología estuviese influenciada por la doctrina de la predestinación, que algunas iglesias cristians de la reforma confiesasn.

Toda la moral y el culto del Islam, están fundados sobre cinco principios fundamentales; que son los preceptos que deben regular la vida de todo creyente sincero: Fé, Limosna, Oración, Ayuno y Peregrinación a la Meca.

El verdadero creyente está obligado a socorren con sus bienes a los parientes, a los pobres necesitados, huérfanos y peregrinos. Se aconseja de la misma manera prescrita por Jesús, dar la limosna en secreto.

Sólo Dios debe conocerla, que es en definitiva quién la ha de premiar.

Por esto nadie debe dispensarse de ella, según inculca el Corán, y en realidad debe reconocerse como rasgo característico de los musulmanes el espíritu de caridad, solidaridad y socorro mutuo.

El creyente musulmán debe observar tambián un ayuno especial. Se prolonga durante quince días enteros del mes de Ramadán y consiste en una abstinencia absoluta de todo manjar desde la salida hasta la puesta del sol.

A esto debe añadirse la privación de baños, perfumes, fumar y otros placeres carnales.

Finalmente existe para todo musulmán el precepto de visitar la Ciudad Santa de Meca al menos una vez en su vida.

No es un precepto absoluto, y así obliga cuando existe alguna grave dificultad, aún la misma pobreza y falta de medios, así también debe enviar a otro en lugar propio.

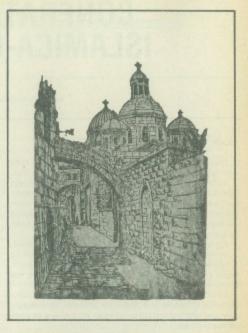
El monoteísmo Islámico indudablemente posee profundas raíces que lo unen espiritualmente al Cristianismo. Y aunque omiten el sacerdocio y el sacrificio ritual lo substituyen por la entrega total a Dios, la oración y el ayuno por encima de toda bejeza humana.

El Profeta Mahoma insistió de un modo particularmente directo en la caridad o sea la limosna y la beneficencia.

El Islam está pletórico de generosidad y misericordia para con los necesitados,

Hablando pues, en conjunto, debe de reconocerse que el Islam hizo mucho bien a los pueblos donde su doctrina se predicó, desarraigando algunos vicios como el de la borrachera y el de la crueldad desenfrenada infundiendo en todos estos pueblos un alto espíritu de compasión y misericordia.

Fue este alto espíritu una de las causas del éxito arrolla dor y de la expansión del Islam.



Un fondo dogmático altruista, una alta moral; prescripciones muy acordes con lo espiritual arraigado profundamente en el hombre. Todo esto unido a la exaltación de los valores de los pueblos orientales, le llevó a predicar la guerra sante contra todos los infieles como lícita y meritoria, llevando por medio de sus conquistas los valores éticos y religiosos a pueblos sumidos en la barbarie.

En un primer momento la idea del Profeta del Islam, Mahoma no fue lanzarse a la conquista de otros pueblos, sino simplemente procurar a todo trance la reforma religiosa de su país.

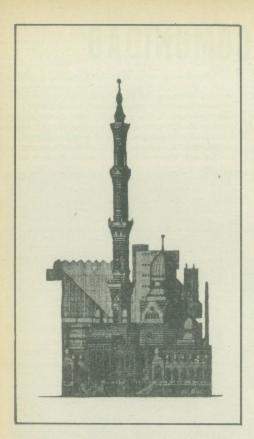
Sin embargo, el éxito de su primera campaña aumentó su celo y fervor religioso, y de esta manera proclamó a los pueblos de Península Arábiga, ""Haced la guerra santa contra todos los que no creen en Dios y en su Profeta".

La muerte sorprendió al Profeta antes de que pudiera cumplir su deseo de llevar el conocimiento de Allah a otros pueblos.

En el 632 los árabes lloraron la desaparición física de aquel que tanto había hecho por su raza y el amor del Dios Omnipotente, Clemente y Misericordioso.

A su muerte, toda la península Arábiga estaba a las órdenes del Califa.

Esta misma táctica fué continuada por Omar, quien, en su relativamente largo reinado y con su gran talento organiza-



dor, puso la verdadera base de la grandeza política y territorial del Islam.

Para ello resolvió dos problemas básicos. El primero fue emplear debidamente las considerables fuerzas que le ofrecían los pueblos recién convertidos a la Fe del Profeta.

Unió todos los pueblos que poblaban la Península Arábiga, y formó un ejército formidable, capaz de grandes empresas. La habilidad de este gran Califa, consistió en dirigir todo este aluvión que significaban estos hombres duros, sufridos y valientes, contra las naciones circunvecinas.

Así empezó con ímpetu arrollador, el periodo de grandeza del mundo Arabe. Grandeza que ha de extenderse hasta la misma España, dejando a su paso las huellas de una de las culturas más asombrosas de que haya tenido conocimiento la humanidad. El seguno acierto de Omar y de los Califas que le sucedieron fue infundir a los Arabes, el fervor religioso heredado del Profeta.

Durante siglos aquellos formidables querreros habían vivido sin una verdadera unidad político-religiosa. No estaba en ellos todavía el corazón del Islam; todavía no se habían convertido a la nueva religión y ni siguiera la conocían.

Poco a poco se fue realizando la conversión,

Durante todo el siglo VII aquellos altos principios musulmanes representados por el Corán fueron penetrando en las nuevas generaciones de los nobles pueblos Arabes.

A medida que fueron ensanchando sus conquistas, creció el orgullo por su nacionalidad, y al mismo tiempo, su impulso guerrero, ahora puesto al servicio de éticas religiosas los llevaron a extender una verdadera guerra santa al mundo conocido.

Para ellos significó no sólo una lucha contra los infieles, sino que era un deber y un mérito delante de Dios.

El resultado que produjo la religión en la fuerza guerrera de la Península Arábiga, fue un avance arrollador sobrepasando el impulso y la rapidez de todos los conquistadores que les precedieron en la historia del mundo.

Así el Califa Omar realizó la expedición y conquista de Siria y de Palestina. En 635 cayó en su poder Damasco; en el 637 Jerusalem; en 638, Antioquía. Los años 639-641, pusieron en sus manos todo el Bajo Egipto y las islas de Chipre y de Rodas.

Tal fue la obra de Omar en'los diez años de su reinado, en los que juntamente supo dar consistencia y organizó maravillosamente el Islamismo. A su muerte ocurrida en 644, formaba éste una fuerza gigantesca perfectamente compacta y bien organizada.

Desde entonces el avance musulmán no pudo ser ya contenido.

En 709 quedaba terminada la conquista del Africa. El año 711, contando con su hondo fervor religioso penetraron en España y desde ella atravesando los Pirineos penetraron también en el Sur de Francia.

Allí dejaron el cimiento de la gran cultura hispánica, y la herencia que hoy los pueblos hispanoamericanos llevan dentro de lo más hondo de su espíritu.

La historia de Mahoma, el Profeta del Islam, y su honda predicación y fervor por unir a los pueblos árabes, pueden hoy día señalar una ruta por la que el mundo pueda encontrar una solución a los hondos problemas religiosos que lo afligen.

La pérdida de los valores morales y espirituales del hombre, el alejamiento del amor predicado por Cristo, hace que los pueblos cristianos como musulmanes se vean en la encrucijada terrible que nunca tuvieron delante. El materialismo ateo.

Cristo y Mahoma pueden como valores inmortales de la libertad del alma humana, brindar la salida y liberación del ateísmo militante. Para que esto pueda ser realidad, deben dejar de lado sus diferencias étipo-políticas y agruparse en torno a los valores religiosos eternos, única salvación al hombre de nuestros días.

# NUESTRA COMUNIDAD

Por Salim Abus

### LA JORNADA CULTURAL LIBANESA

En un marco múltiple se celebró, en la segunda mitad del mes de enero, la Jornada Cultural Libanesa, a la que hemos de referirnos con la mayor satisfacción por el propósito que la animó, las muy brillantes realizaciones que la integraron, el espíritu que despertó y las consecuencias que, sin duda alguna, ha de tener en este campo de promociones que puede y debe ser tan fecundo para nuestra comunidad.

Era en el marco organizativo del más alto centro de estudios de la nación mexicana, que es la Universidad Nacional Autónoma, la que celebrando está el Cincuentenario de su mayor gloria y ejecutoria presente que es la Autonomía Universitaria. A través de la Dirección de Actividades Socioculturales de la UNAM, se estructuró esta Jornada, que de lleno entraba en los motivos y despliegues de la Universidad, por lo que tenía de manifestación cultural en las más diversas ramas y de crédito a uno de los países que más han contribuido a la cultura mundial, como es Libano, Parte tornó también en esta organización la Embajada del Libano en México, con una muy plausible y comprensiva solicitud del señor embajador, doctor Hane El Amine, quien a honra tuvo, aparte de específica función, impulsar y apoyar todo el programa, así como presidir alguno de sus más importantes actos. Y prestó su colaboración el Centro Libanés a través de su Consejo Cultural, así como la Unión Libanesa Cultural Mundial, que dieron una muestra de sus actividades en esta importante ocasión.

Se trataba, por consiguiente, de una estrecha relación entre las actividades universitarias y las de los organismos e instituciones de la colonia libanesa directamente atingentes a los motivos culturales en toda su amplitud. Y esto ha sido, a no



Al inaugurar la Semane Cultural Libanesa que tuvo lugar en la Universidad Nacional Autónoma de México, el Exomo, embajador Dr. Hani El Amime, aparece charlando con el Lic. Molina Piñeiro y el Lic. Michel Jeachan.

dudarlo, la proyección más dinámica del acontecimiento y la que sienta nuevos planos en esta clase de actividades.

Fueron muchos -muy valiceos todos— los capítulos que integraron esta Jornada, como se puede apreciar por su misma enumeración. Digamos que el resultado en cada uno de ellos respondió a los propósitos que se intentaban y a la categoría y autoridad de quienes en ellos tomaron parte, de tal forma que bien podemos entender que esta Jornada ha sido el principio de un camino que, una vez abierto, debe continuar con

El Lic. Michel Jeachan Cónsul General de Líbano pronuncia su interesante conferencia histórica durante la Semana Cultural Libanesa.

periódicas celebraciones; es decir, cada año se podía organizar algo semejante, ya sea en coordinación con la Universidad, ya sea en coordinación con otros centros e instituciones ligadas al desenvolvimiento cultural mexicano.

Algo también pudimos observar, que tiene su importancia al tratarse de eventos de esta naturaleza: el interés que cada una de estas manifestaciones culturales despertó en quienes a ellas asistían y el mucho aprovechamiento que prepresentaron en lo que toca al conocimiento y divulgación de los valores libaneses que son un arsenal ilimitado de contribuciones a la ciencia y de expresiones de arte. Siempre hemos insistido en ello: muchos no aprecian al Libano, como en justicia esta nación se merece, porque en realidad no lo conocen a través de su historia -la que le ha granjeado el título del "pequeño gigante" del Oriente Medio -y a través de sus realizaciones contemporáneas. Pasa hoy el Líbano por aguda y muy grave crisis, pero ni hay sombra en sus nacionales relieves -- un incidente no acaba con una nación de tan profundas raigambres como la libanesa- ni hay desmedro en su nacional identidad. Y precisamente la coyuntura de adversas circunstancias es la indicada para dar mayor brillo a su nombre y mayor actualidad a sus ejecutorias.

Se inauguraba la Jornada Cultural Libanesa, en el Museo Universitario, por palabras y mensaje del señor embajador Hani El Amine, quien hacía notar la trascendencia del acontecimiento; en sus palabras se reflejaba la emoción que causa una evocación libanesa en estas distantes tierras.

Se ofrecieron en la Jornada, muy interesantes conferencias, como la dictada por el primer secretarlo de la propia embajada del Libano, doctor Michel Geahchan, en torno a la trayectoria histórica de la nación libanesa y bajo el título de "Líbano a Través de las Edades"; como la que presentó el presidente del Consejo Mundial de la Unión Libanesa Cultural Mundial, licenciado Emilio Aarún Tame, con la profundidad. la justeza y la serenidad que caracteriza a tan notable profesional; como la dictada por un hombre de empresa, de muy altos vuelos en sus concepciones y de muy brillantes realizaciones, cual es el licenciado Francisco Padua Sayeg, uno de los valores reconocidos en la complicada problemática de la economía y de las finanzas,, precisamente en torno a un tema 'Posibilidades Económicas México-Líbano-Medio Oriente" -- que cada día cobra mayor actualidad y encierra notables y muy positivas perspectivas; y como la que ofreciera el doctor Ulises Cassab Rueda, una notabilidad en la materia, sobre el tema "Cadmo, difusor del alfabeto". Por cierto, la conferencia del doctor Cassab Rueda había de complementarse, en el programa de la Jornada, con una película presentada en el Canal 11 de Televisión, con el mismo título de la conferencia e ilustrada con los comentarios del propio conferenciante.

Un Concurso se había abierto sobre uno de los personajes 
-literatura, teatro, sociología— que mayor impresión causaron en su tiempo y siguen causando por la radical profundidad de su filosofía: el insigne libanés Gibrán Khalíf Gibrán,
quien raya a las mayores alturas del genio humano. La persona y la obra de Khalíf Gibrán eran el tema del Concurso, cu-



El Excmo. Embajador de Libano (al centro), acompeñado de prominentes personalidades de nuestra colectividad, el extremo izo, aparece el Lic. Michel Jacohan, don Anís Abbud Blanco, Revdo señor Jack Najem, don José Harfuch Kiroz, promotor de este avento, don Pedro Checa, don Najel Harfuch y don Yamil Keiruz.

yo resultado se había de conocer al término de esta memorable Jornada Cultural.

Las Exposiciones pictóricas tuvieron igualmente su lugar, con la presentación de artistas como Leonard Chaffick Kaim, Magdalena Chemali de Hardaga y Charlotte Yazlek y la exhibición de carteles y murales relacionados con la historia y las costumbres del pueblo libanés. Y tampoco fall'aron las artesanías libanesas —maravillosas artesanías— y la muestra de libros libaneses que se ofreció en el Museo Universitario.

También la poesía y el teatro tuvieron valiosus expresiones. El Grupo de Poesía del Centro Libanés presentaba, bajo la dirección de Antonio Trabulse, una recopilación de la vida y obra del inmenso Gibrán con el título de "Un Hombre del Libano"; y el Grupo de Teatro del mismo Centro daba vida a la obra "El Loco" en la que Gibrán, siguiendo una tradición de los hombres más cuerdos de la humanidad, alcanzara alturas soberanas de penetración, de crítica y de humana proyección; asimismo, bajo la dirección de Antonio Trabulse, se presentaba la obra "La Muñeca Muerta", de Ruiz de la Fuente. Manifestaciones eran todas éstas que dieron una nota muy alta de la eflorescencia artística de nuestros grupos culturales.

No podía faltar el séptimo arte, el cine, entre tantas expresiones como se sucedieron en la Jornada. En diversos auditorios de la Universidad Nacional Autónoma, se presentaron las películas "Líbano heredero de las Mil y Una Noches" y "Líbano a través de las Edades".

En la belleza coreográfica, Libano como es sabido, raya a alturas excepcionales. El Grupo Folklórico del propio Centro Libanés presentó, en el auditorio de Filosofía y Letras, el "Festival Folklórico Libanés", del que Antonio Trabulse ha hecho una creación.

Fue sumamente elogiada la actuación del pianista Walid Akl —Premio Tchaikovsky, en Moscú— en un Recital de Piano, que se dejó escuchar en la Sala Nezahualcóyotl, de la misma Ciudad Universitaria.

Radio Universidad, con la magistral competencia que ha demostrado en sus emisiones, dedicaba al Líbeno uno de sus especiales programas en la serie "Ventana al Mundo".

Y así se hizo densa, nutrida e inolvidable esta Jornada Cultural Libanesa, a la que poco podiriamos añadir en nuestro comentario y en nuestro aplauso. Tal vez hubiera sido atingente un especial capítulo de las realizaciones del Libanismo en México, pues que no son pocas las que se pueden contar



En el acto de inauguración estuvieron presentes los señores: Arg. Víctor Abbud Karam, don Anis Abbud, el Revdo. señor Obispo Jack Najm, Navil Harfuch, Jorge Trabulse, nuestro director don Salim Abud, así como el Ing. Eduardo Ab-Acime.

y merecen su memoria y tampoco son pocas las que todavía están en cartera y de las que más de una vez hemos hablado en esta sección de nuestra revista "Al Gurbal". Los tiempos imprimen instancias en la realización de programas promocionales. Con mantener lo existente, en la vitalidad de nuestras instituciones, no es sufficiente; hay causas que vienen demandando entrada en la dinámica —por otra parte, bien com-

probada— de nuestros centros, asociaciones y personas. Y todas ellas son aportaciones al desenvolvimiento cultural de nuestra comunidad, que no es únicamente una expresión teórica, sino una práctica realidad. Por eso decimos que la reseña de lo hecho y la reseña de lo que hay que hacer podían haber entrado en la densidad de la Jornada Cultural Libanesa, que abriera un camino por el que debemos seguir.



Distinguidas damas hicieron acto de presencia en el Salón de conferencias el día de la inauguración de la Semana Cultural,

### LA SANGRE ARABIGA EN HISPANDAMERICA

Por Ediz



Genuino tipo del áraba.

La situación durante la Conquista de America, enriqueció a una clase y empobreció a otra dejendo a la mayoría dos caminos: ser soldados o frailes. Los moros o moriscos también tuvieron que elegir dos destinos: el de América como cristianos; o volverse a Africa con sus antepasados. Por eso es fácil advertir que la soldadesca hispana en América, no fue nunca ni muy cristiana ni muy cumplidora con el rey, pues su estructura estaba integrada por el español de estirpe cristiana, que había pedido sus labretades, y por el otro, el musulmán semiconverso, que encontraba una tabla de salvación en estas tierras nuevas. Los pueblos del Nuevo Continente reflejaban poco a poco, las pautas de sus fundadores castellanos hispanogodos, pero en la masa del pueblo surgió totalmente el reflejo árabe, que todavía perdura en sus sistemas de cultivos y las antiguas industrias mal llamadas nativas. El mestizo de toda América forma la mayor parte de su pueblo, de padres hispano-árabes y madres indias, mientras que las clases nobles

contienen buena parte de sangre goda, lo que se ve reflejado en sus características étnicas y su forma de gobernar clasista que llevó a toda América a su actual situación dependiente de otros centros de poder.

La persistencia del tipo moreno nos demuestra que la mayoría de la soldadesca fue en gran proporeion el de aldeano meridional, pues todo el pueblo criollo mestizo acusa siempre los rasgos raciales semíticos en sus variadas formas. Este mestizo formó una clase intermediaria, inferior al europeo, cuyos descendientes se agruparon en ciudades.

Con la aparición del caballo —el animel mimado de los árabes— surge en Latinoamérica un nuevo tipo de pastor, que es diferente al indio y en nada se parece al europeo, ni en el físico, ni en las costumbres; el mestizo es un jinete indómito, vive en contacto con la naturaleza y en el suelo desarrolla sus instintos. La falta de población los obliga a vivir alslados; to-



do lo que tiene que esperar es soledad. Por ello es valeroso e inteligente, como lo eran sus antepasados los pastores africanos y árabes.

Y aquí nace el nuevo tipo americano, colocado en un ambiente favorable, despierta el anoestral instinto aparentemente dormido y nos encontramos otra vez con el beduino de los desiertos africanos de Arabia. . . en plena llanura sudamericana. Mantiene intactas las cualidades de sus entepasados —cualidades despreciadas por la vida urgana — er rebelde, valiente, audaz. Vive individualmente sin someterse a nada ni nadie, sin reconocer más amo que su capricho ni más ataduras que sus pasiones.

Àzara en su "Descripción e Historia del Paraguay y el Río de la Plata", los describe así: "son en general muy robustos; se quejan poco o nada en los mayores dolores; aprecian poco la vida y se embarazan menos por la muerte. Nadie se mezcla en disputas ajenas y pendencias, ni arrestan a ningún delincuente. Mira esas cosas friamente y aún tienen por maldad descubrir a los reos y el no ocultarios y favorecerios. No pone reparos en servir el campo, mezclado con indios, negros o mezcla de ellos y aún a la orden de éstos; pero cuando les da la gana les dejan sin el menor motivo, porque no se les nota afición ni al sitio ni al amo ni hacen más que el antojo presente. Son hospitalarios y al pasajero dan comida y posada sin preguntarle quién es o a dónde va..."

Al penetrar la sociedad Hispanoamericana en pleno siglo XIX, hallamos en la zona del litoral y la provincia un tipo de hombre muy definido: barba negra, cuerpo ágil y esbelto, nariz aguileña, ojos negros y aspecto varonil. Muy arrogantes, orgullosos, sentimentales y fieles a su palabra. Van arriba del caballo como el cosaco y el beduino, y es un hombre que camina poco, pues es hijo de su medio ambiente. Este "nuevo hombre", vive en constante lucha con la naturaleza hostil, perseguido por la justicia corrupta que le envía el hombre de la ciudad, lo hace desconfiado y valiente pues sabe que depende de sí mismo.

El sociólogo, Santiago M. Peralta, el mejor estudioso del aporte árabe al pueblo argentino, afirma: "se había producto de l fenómeno más notable de adaptación y persistencia social humana sobre el cual ningún antropólogo ha puesto aún sus ojos. Si ese hombre tiene las características raciales árabes semíticas y su origen es por el entroncamiento de los españoles con los indios, nos encontramos con un pueblo altamente mestizado, casi puro de tipo semítico".

Considerando el problema desde un punto de vista somático, no hay lugar a ninguna duda; el indio es racialmente lampiño y de pelo cerdudo; el nativo en cambio tiene barba y cabello ondulado, motivos éstos que obligan a creer que no puede ser indio. Entonces, ¿cómo es posible que aparezcan tipos racialmente puros, allí donde sólo existe un solo origen? El misterio se aclara pronto, si nos referimos a las leyes de Mendel; aplicadas al hombre, se ha producido simplemente el desdoblamiento racial por generaciones indirectas, perdiéndose la parte indígena frente al vigor de la raza semítica, adaptada al ambiente, cosa que no sucedió con otras razas que no se perpetúan por desdoblamiento. Esto nos da la primera ley fija del pueblo sudamericano, que señalan los antropólogos como fenómeno y como problema, lo cual deben tener en cuenta los gobernantes para redoblar la población del país. Mentalmente, ese hombre, formado por un curioso desdoblamiento, también es árabe berberisco. Tiene por norma el valor personal que lo lleva hasta la exaltación incontenible cuando se hiere su amor propio.

Un investigador silencioso y firme es Ibrahim Hellar, en cuya obra "El Gaucho, so originalidad arábiga", nos descubre varias importantes pistas sobre el origen del gaucho: "Al conductor de ganado, aún en España, se lo llama Chaucho—del



árabe Chauch que tiene idéntica significación—. No estamos de acuerdo con Enrique de Gandía —opina Hellar— al afirmar que: "ningún etimologista, jamás, descifrará la palabra gaucho", ni tampoco con Ezequiel Martínez Estrada, gran erudito que se mofa, despectivamente, del presunto origen árabe de esa palabra. Sostenemos la tesis de Alfredo Monia Figueroa que dice en su libro "El Gaucho Argentino", Chaouch, en árabe significa arrear animales y cuando los moros invadieron España, introdujeron esas palabras donde se modificó por Chaucho. Los españoles trajeron esta última palabra al Río de la Plata, donde se pronunció por criollos y mestizos: GAUCHO.

"Gauch, es también una palabra árabe que se usa en el idioma árabe para significar carencia de cultura". Este término se aplica frecuentemente a los gitanos, pero en realidad gitano en árabe es Nauar a Motrable". Domingo Faustino Sarmiento, manifestó en París en 1847: "Es el Gaucho Argentino un árabe que vive, come y duerme a caballo. Es un bárbaro en sus costumbres y, sin embargo, es inteligente, honrado y susceptible de abrazar con pasión la defensa de

una idea. Los sentimientos del honor no le son extraños y el deseo de fama como valiente es la preocupación que a cada momento, le hace desnudar el cuchillo para vengar la menor ofensa. De esos gauchos formó San Martín un ejército a la europea".

### LA INMIGRACION ARABE

Los que pisaron nuestro suelo, fueron los moriscos con Mendoza, García, Cabeza de Vaca y otros. Su sangre era mora, árabe más que barberisca. Fue una inmigración guerrera sin mujeres, que se integró con el indio y el español, pero luego flegaron a estas playas nuevos árabes, sirios y libaneses, acompañados de sus esposas e hijos. Según algunas crónicas, los primeros árabes de este grupo arribaron en 1868 y su origen, según Peralta, era rural. La mayoría entró en el comercio, llegando a integrarse rápidamente con la sociedad nativa, ya que olvidaron su lengua y en buene parte su origen. Esta facilidad para asimilarse con el tronco anterior étnico, facilitó su entroncamiento con el pueblo nativo. Por los años: 1940 las estadísticas arrojaban unos 400,000 árabes, dedicados la mayoría al comercio mayorísta y minorista, pero sin integrar monopolios internacionales plutocráticos, ya que su fuerza individual les impedía organizaciones de envergaduras similares a los "trust" petroleros actuales.

En el interior, el comerciante se hizo propietario y cultivó las tierras en las regiones del oeste argentino; cultivaron viñedos y fincas en el norte, siguiendo las pautas criollas. El chacarero se convirtió en estanciero y el peón en obrero. Y ya tenemos árabes en todas las capas del trabajo rural; en Río Negro, son pastores, poseen fincas con frutales; elaboran vinos, tienen bodegas y participan de la vida de trabajo en común. En Corrientes y Entre Ríos se dedican al cultivo de las naranjas, arroz y productos locales. Lentamente el árabe se fue afincando en el comercio y en los centros urbanos formaron firmas poderosas, especialmente en el ramo de tajidos.

El árabe nativo tiene características blen definidas. Como sus progenitores conservan el tipo racial con toda su fuerza, pero la transformación se produce en su faz síquica, convirtiéndose con la sociedad local e integrândose con sus virtudes y defectos. En el interior no presentan ninguna diferencia, ni en sentimientos, ni en hábitos. Experimentan las mismas ansiedades, ambiciones y alegrías del país sudamericano, porque son de alma y de corazón.

El profesor Peralta resalta sus cualidades: "Los de las clases pudientes ingresan a las Universidades y se dedican a estudios superiores; son excelentes alumnos y se confunden con el nativo. Poseen virtudes y defectos del nativo, nadio podrá creer que un árabe argentino tenga un alarde de sentimentalismo extranjero. El árabe absorbe la vida continental, porque es la misma de sus antepasados que ha sobrevivido en el país y que al fin es cosa también suya".

No pretendemos en esta nota realizar un análisis completo sobre la influencia árabe en el medio y solamente nos atrevemos a fundamentar algunas pistas históricas. El trabajo fundamental espera al investigador, pues la verdad cuesta siempre tiempo, esfuerzo y paciencia.

### DE UN IMPERIO FEUDAL A UNA REPUBLICA ISLAMICA

Irán se mantuvo durante varios días en el primer plano de la atención mundial. Algo muy grave estaba ocurriendo en ese país donde acaba de proclamarse, después de la salida del sha Mohamed Reza Pahlevi y de la renuncia del primer ministro Bajtiar, una república islámica. Centenares, tal vez miles de muertos ha causado el conflicto que parece haber rebasado ya la etapa crítica.

Muy lamentable es que sigan perdiéndose vidas humanas en aras de intereses preponderantemente económicos. Aun cuando a la cuestión de Irán se le dio un matiz religioso, ya que el ayatollah Khomeini fue virtualmente el jefe de la revolución que acabó con la monarquía, la realidad es que el petróleo es pieza fundamental del trágico juego.

En opinión de los observadores internacionales, la política del sha, era favorable a los intereses norteamericanos y la proclamación de una república islámica tiende a favorecer intereses ajenos. Nuevamente se advierte cômo la intromisión de las grandes potencias en los asuntos internos de los países es fuente de problemas que desembocan en pugnas civiles o en estallidos bálicos.

La situación de Irán no va a reflejarse sólo en la región y en el Medio Oriente, sino que va a repercutir en el mundo entero porque ha cambiado de posición una pieza que se consideraba de valor estratógico y eso modifica la correlación de fuerzas. Es posible que la proclamación de una república islámica en Irán, si es que realmente favorece los intereses de alguna potancia, haga que las demás endurezcan su posición para asegurarse los energéticos que necesitan en caso de guerra, o para la economía de paz en pro del propio desarrollo.

No obstante, la legitimidad islámica fue definitivamente instaurada en Irán cuando el nuevo primer ministro Mehdi Bazargan se instaló en el poder y comenzó a manejar los resortes del poder conquistado después de una guerra civil relâmpago, que ha sido incontrolable.

Pocas horas después de instalarse en el poder el nuevo régimen khomeinsta, fue reconocido por la Unión Soviética γ obtuvo el respaldo de Norteamérica otorgado personalmente por el presidente James Carter en conferencia de prense.

En su primera declaración, Bazargan reafirmó su intención de convocar
con urgencia un referéndum para proclamar la república islámica prometida
por Khomeini a sus partidarios en
reemplazo de la monarquía, en tanto
los fedayines que lucharon junto a los
religiosos para precipitar la caída del
sha y reducir a los militares leales, estaban prontos a desoir los repetidos
llamados de sus hasta ahora aliados,
preocupados porque las armas fueran
reintegradas. "Nosotros respetamos al
ayatollah Khomeini, que es el jefe de
esta revolución", concluyeron.

Varios combatientes comenzaron a considerar que si la gente de su líder espiritual no podía establecer su con-



El pueblo en masa apoya delirante al ayatollah Khomeini.



Era evidente la fiereza y determinación del combetiente por los derechos del pueblo.

trol inequívoco en el país, podría desarrollarse rápidamente una situación similar a la registrada en el Líbano. Los hombres de Khomeini son los triunfadores visibles de la relampagueante revolución político-religiosa que barrió con los últimos vestiglos de Reza Pahlevi.

El mismo Khomeini, pronunció su primer discurso al país por televisión y exhortó a sus partidarios a que pusieran fin a la violencia: "Todos tendremos que trabajar juntos bajo la bandera del islamismo a fin de construir el país", expresó el patriarca musulmán shiita de 78 años que prometió "paz y prosperidad en la nueva era del Irán".

Sin embargo, en las últimas semanas, varios actos de intolerancia, por parte de los religiosos, despertaron sospechas que se acrecentaron con no pocos incidentes reveladores de un profundo malestar y de serias divergencias entre los hijos de Alá y los de Marx.

Los notorios marxistas fueron sistemáticamente excluidos de las manifestaciones político-religiosas; los molleh (sacerdotes chiitas) impidieron el uso de la palabra a oradores de izquierda y hasta ocuparon el diario "Keyhna", que se había "atrevido" a publicar comunicados de los grupos marxistas. En estos comunicados, llamados
órdenes de servicio e invitaciones, todos los grandes ayatollahs, incluso
Chariatmadari, el jefe del Estado Mayor provisional de la revolución islámica, así como el primer ministro Mehdi
Bazargan, difunden sin interrupción
Ilamados a la calma.

Mientras tanto el nuevo gobierno iraní empieza a tomar medidas para normalizar la situación, en el resto del mundo se formulan innumerables interrogantes acerca del rumbo que tomará ese país. Hay pronósticos de todo tipo, algunos afirman que la implantación de una república islámica significará un retroceso, incluso respecto del régimen conservador del sha; otros son más cautos y se limitan a señalar aquellos aspectos que podrían indicar el establecimiento de un gobierno progresista. Sólo hay consenso en cuanto a que los acontecimientos del Irán implican un cambio de trascendencia en el mapa estratégico que los Estados Unidos habían trazado en la región y las consecuencias de ello están a la vista por sus repercusiones en la economía mundial: baja del dólar, desplome en las bolsas de valores europeas y dificultades para el abastecimiento de petróleo en el corto plazo si otros países no aumentan su producción.

Así vemos que desde finales del año pasado, la rebelión contra el sha y su monarquía feudal adquirió mayor envergadura, la opinión pública internacional empezó a preocuparse por lo que ocurría en esa nación a la que los Estados Unidos le había impuesto el gobierno de Mohammed Reza Pahlevi en 1953 para mantener expedito el acceso al petróleo árabe. Pero los antecedentes históricos indican que para entender lo que allí sucede, es necesario profundizar en la historia de las naciones árabes. Nosotros sólo deseamos que el petróleo iraní sirva efectivamente para resolver los problemas del pueblo de ese país y no sea factor de expansión de potencias que para nada tomen en cuenta el destino de las demás naciones islámicas.

# El PAPA Juan Pablo Segundo en México

Pocos acontecimientos han revestido, en México, la solemnidad y la trascendencia que tuviera la visita del Papa Juan Pablo Segundo, Hay un impresionismo secular en torno a esta figura: Papas no hay más que uno y es su reinado el más antiguo de cuantos existen sobre la Tierra. La aureola que le da su carácter de jefe espiritual del catolicismo no tiene tampoco similar entre los conductores religiosos de todo el orbe. Baio el régimen del catolicismo, el Papa representa las alturas jurisdiccionales inmutables e infalibles en los puntos básicos y fundamentales de la doctrina sobre la cual se levanta todo el aparato de una Iglesia multisecular -veinte siglos- que ha visto nacer y derrumbarse culturas y civilizaciones, tronos e imperios, sistemas y experiencias sociales, manteniéndose ella en la corriente sin perder nunca actualidad, aunque muchas veces haya cambiado la esfera de sus influencias.

Juan Pablo Segundo es un Papa que concentra la atención, el interés y el sentimiento favorable del catolicismo, en todas sus ramas y ritos; del cristianismo en general, con todas sus confesiones; y del mundo entero, con sus religiosas fisonomías -hasta la fisonomía de los que se dicen completamente ajenos a la religión o enemigos de ella-, precisamente por las caracteristicas de su pontificado, desde el momento de su elección en el Cónclave de Cardenales. Es el primer Papa no italiano en cuatro siglos y medio; es Papa que llegó de lejos, de un territorio de confrontación con el totalitarismo roio: v es Papa que ha versado, con la profundidad de un filôsofo y de un tratadista, en las divinas y humanas disciplinas con un criterio de acercamiento al hombre que se hace más notable cuanto sus pensamientos y sus sentencias brotaron cuando la responsabilidad del pontificado no pesaba sobre él. El pensamiento —un pensamiento humanista por excelencia— queda al subir al trono de San Pedro y adquiere una superior categoría que informa las actuaciones y planteamientos del Vicario de Cristo, tal como se pudo observar en los primeros mensajes de este Papa, a raíz de su elección, y en los numerosos mensajes que lanzó a los católicos, a los cristianos y al mundo durante su estancia de seis días en tierras mexicanas.

### LA RECEPCION AL PAPA

Esperaban al Pontífice muchedumbres incontrolables en la capital de la República, imantadas por el fervor re-



Juan Pablo Segundo Ilegaba al aeropuerto de la ciudad de Mexico y se disponía, con los prazos abiertos, a poser sus plantas en tierra mexicana.

bres, de los humillados, de las víctimas de la injusticia y de la opresión; de los hambrientos y los enfermos y los débiles, pero que no ha de enmarcarse en beligerancias de material contextura y tipo, cuanto en la proclamación de la doctrina social del Evangelio y en la difusión de una tónica de paz, de armonía y de concordia. Más tarde, en los mensajes a los fieles por diversos rumbos del país, había de concretar más y exigir más terminantemente; pero por lo que a la CELAM se refiere, puso de ejemplo a Jesucristo, que no fue al decir del Papa -un revolucionario de rifle y trinchera ni de políticas banderías o alientos insurreccionales. A este ejemplo hubo de ajustarse la labor de lo de Puebla. Duró esta labor dos semanas más, en medio de no pocas controversias que trataban, no de oponerse a las consignas del Papa, sino de interpretarlas de tal modo que en ellas no se apoyaran los llamados conservadores o retardatarios ni los llamados progresistas que quieren caminar muy lejos en su papel de redentores sociales. Y en una posición media se tomaron los acuerdos y declaraciones con el título de "Puebla 79", Pero sigamos con la vista de Juan Pablo Segundo por tierras de México.

### LOS DESPLAZAMIENTOS DEL PA-PA

Su intención había manifestado Juan Pablo Segundo, desde antes de emprender el viaje, de acercarse a los núcleos populares y campesinos de México. Era una tendencia que se ha hecho clara en sus métodos y sistemas de apostolado. Acercamiento eran las grandes recepciones populares de la ciudad de México y de la ciudad de Puebla, pero quería actos de específica compenetración, como los que se sucedieron en la jornada de Oaxaca, de principio a fin, donde el Pontífice no tuvo reparo en tocar su cabeza -la primera mit la del mundo- con el sombrero campesino y hasta con el penacho de las tradicionales festividades de los indígenas.

En Oaxaca había de lanzar un mensaje a los trabajadores y connotadamente a los del campo. Recordó los

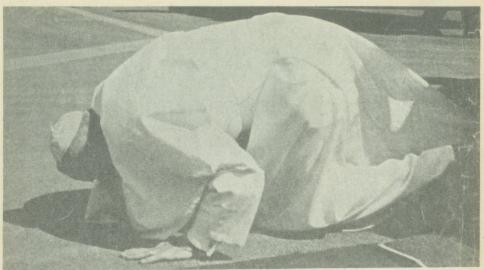


De esta forma fueron los desfiles del Papa por las celles de las ciudades que visitó durante su estancia en México. . . se tendien las manos como pidiendo una bendición. . .



La muy solemne Misa concelebrada en la Basílica de Nuestra Señora de Guadelupe, la Reina de América. . . todo el esplendor de la liturigia católica, a los pies de la Guadelupana. . .

derechos de quienes no tienen voz muy alta, pero sí muy respetable; fue cuando dijo que no basta alegar los derechos, sino que hay que procurar su satisfacción, fuese de las más avanzadas que salieron de labios del Papa que ilesó de Polonia. Si la jornada de Oaxaca fue de compenetración con el pueblo y marcadamente de acercamiento a las masas indígenas, la de Guadalajara, al siguiente día, se proyectó sobre otras clases, pero siempre componentes de las grandes masas populares entre las cuales la fi-



Lo primero que hizo, con un gesto de humilidad cristiana, fue besar la tierra de esta Patria. . .



El semblante de estos dos personajes refleja con gran exactitud la trascendencia del saludo que el Presidente López Portillo presentó al Papa Juan Pablo Segundo...

ligioso, la trascendencia del acontecimiento, la curiosidad a su mayor grado y el mismo perfil histórico de la visita.

Al poner su planta en suelo mexicano, Juan Pablo Segundo besó la tierra, antes de proceder a devolver el saludo de quienes lo esperaban. Y fue el primer saludo el del Presidente López Portillo, quien lo recibía como a un huésped distinguido, aunque sin los honores oficiales por no existir relaciones diplomáticas entre México y la Santa Sede. Fueron cortas las frases entre los dos personajes, pero de un gran contenido y proyección. El Presidente daba la bienvenida al Pontífice. con votos porque su visita fuera para bien de las causas de la humanidad, y el Pontífice asentía diciendo que ésa era su misión. Más tarde, en el mismo día de su llegada, Juan Pablo Segundo correspondería a la atención del Mandatario Mexicano, con una visita que particularmente le hiciera en la residencia de Los Pinos, Ilena de cordialidad y de comprensión. Se encontraban dos sujetos de la máxima responsabilidad en los foros determinantes de la suerte de la humanidad y éste era un



La muchedumbre reunida a las puertas de la Catedral Metropolitaria, de la ciudad de México, seguía con devoción la primera ceremonia secra a que asistía el Vicano de Cristo. . .



En la residencia presidencial de Los Pinos, el illustre visitante devol vía la cortesta al Presidente de la República, Lic. José López Porti Ilo. . . dos miradas se cruzaban que saben de largos hori sontes . .

lazo que, sin duda alguna, les unía tanto antes de la visita del Papa como sobre todo después, la actitud de las autoridades mexicanas ha sido objeto de alguna controversia; digamos que el sentir inmensamente mayoritario se inclinò en forma positiva por el tratamiento que se diera a la figura del pontifice, con respeto, con mesura, con obsecuencia a las creencias religiosas de la mayoría --un 96 por ciento, en estimación estadística-; algunas voces discordantes surgieron que, en lo que de alegato pudieran tener, encontraron explicación abierta y clara en las mismas palabras presidenciales pronunciadas días más tarde en la Reunión de la República celebrada en Acapulco el día cinco de febrero.

A medida que Juan Pablo Segundo hacía su entrada en la ciudad de México, hasta la Plaza de la Constitución donde se levanta la catedral metropolitana, las vallas se hacían más densas, al mismo tiempo que guardaban una muy notable compostura, sin duda por el carácter del personaje recibido. El acto religioso de la catedral, con el saludo oficial de la Iglesia mexicana, fue el primero que en términos segrados tenía al Papa como figura central y el

primero en que se escuchaban las palabras del Vicario de Crísto, llenas de un profundo y sereno pensamiento. Lo del pensamiento sereno brilló en todas las intervenciones papales a través de todos los actos y acercamientos que se produjeron en los seis días de la visita.

### LA INAUGURACION DE LA CELAM

El motivo de la visita papal fue inaugurar personalmente la Conferencia Episcopal Latinoamericana, tercera en su orden. Lo haría Juan Pablo Segundo desde la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe -centro religioso de la nación mexicana y trono de la proclamada Reina de América-, a la que llegaba en un desfile que bien pudiéramos decir apoteótico por las calles de la capital, desde la residencia de la Delegación Apostólica, donde el Papa había de morar en todas sus jornadas, hasta el santuario guadalupano. Al llegar a la Plaza de las Américas -- nombre de la que sirve de gran atrio de la Basílica-, el Papa bajó de su transporte, dispuesto expresamente para ser visto por enormes concurrencias, y subió a una especie de silla gestatoria rodante. El espectáculo fue imponente como pocas veces se haya visto. Con gran majestad y gran sencillez al mismo tiempo, el Pontífice llegó a las puertas de la vieja construcción basilical, en el interior del recinto se vistió con los ornamentos sagrados para la solamne Misa y volvió a su recorrido, con lentitud y con una unción que dejaron enormemente impresionados a todos los asistentes.

El encuentro con la imagen de la Guadalupana fue emotivo. Se diría que era el trasunto de una ilusión acariciada. Y en este ambiente emocionado, Juan Pablo Segundo procedió a la solemne ceremonia, dentro de la cual había de expresar su mensaje de Inauguración, teniendo a su lado a los cerdenales, arzobispos y obispos que habían de participar en la Conferencia de Puebla. El mensaje fue, sencillamente, de pastor y de un fidelísimo devoto de la Virgen.

Había de ser al siguiente día, en la jornada de Puebla y en la ceremonia del Seminario Palafoxiano, cuando diera las normas y consignas para el funcionamiento de la Conferencia. Adelantemos la impresión. Fue la consigna de una actividad social que no pierde de vista la situación mísera de los po-



Con los indígenes de Oaxace, en una jornada de acercamiento que tenía mucha profundidad de sentir. . . el Santo Padre recibía las ofrendas de artesanía que los indigenes la hacian. . .



Juan Pablo Segundo demostró su inmenso amor a los niños. . . en la iglesia de Santo Domingo, de Osxaca, cargabe un pequeñuelo entre la emoción de los asistentes. . .

gura papal descolló a ilimitadas alturas de respeto v veneración v al mismo tiempo de la gran confianza que inspiraba. Los gestos del Papa, por donde quiera que iba, fueron siempre los mismos; muy paternales, muy obsequiosos en agradecimiento a los homenajes que recibía, incansables en el ir y venir de unos programas diarios que parecían no tener fin. Si se añaden los homenajes que hubo de recibir en la propia residencia de la Delegación Apostólica, desde las más tempranas horas de la mañana en que todos los días había de escuchar las incomparables "Mañanitas" mexicanas, hay que convenir en que las actividades papales rebasaban todos los límites, hasta llegar a lo inverosímil. Juan Pablo Segundo ganaba tiempo al tiempo para su misión,

En la ciudad de Monterrey había de ser el último acto masivo de Juan Pablo Segundo en México. No estaba en el programa inicial, pero los regiomontanos gestionaron para que entrara en el itinerario y dispusieron, para las cortas horas que el Papa había de pasar entre ellos, una recepción multitudinaria que resultó en verdad impresionante. La tribuna de un alto puente, preparada "exprofeso" para esta ocasión, dominaba un mar de gentes que contemplaban la blanca figura papal en aquel último atardecer de la estancia de Juan Pablo Segundo en México. Y el mensaje fue, con la calma característica del Papa -no es nombre de altisonantes gritos, aunque sí de recio decir- un llamamiento al derecho laboral entendido en sentido cristiano. Por aquellos rumbos el derecho laboral siempre es de actualidad. Y no lejos, a tiro de piedra en la geografia del mundo, tras frontera y en el poderoso país del norte se escucharían los acentos, que no olvidaron a los que allí buscan trabajo, llegados de las tierras nuestras, movidos por la necesidad suprema que es derecho de subsistencia al que se debe tratar con mayor respeto y con humana consideración. Con estos acentos el Papa volvía a su Vaticano. Y habría de decir, más de una vez en los días de su retorno, que seis días en México le habían calado tanto que le era difícil ambientarse de nuevo en sus palacios.

### EL MENSAJE ECUMENICO

Eu el del Papa mensaje de cristiandad, en nombre del catolicismo. Pero fue de brazos abiertos. Y otras confesiones, sobre todo las cristianas, así lo reconocieron, lo celebraron y lo encomiaron. Herencia del cristianismo es el mundo que de ella necesita para cumplir su misión. Y las jornadas papales en México abrieron más los horizontes hacia los que se tienden las manos de quienes para la humanidad buscan lo mejor. Los acercamientos con las cristianas comunidades estaban en el ánimo y espíritu del primer Papa que ponía sus plantas en las tierras mexicanas.



Llevaron a los enfermos, amicosos de une bendición del Pontifice, a les naves del maravilloso templo de Santo Domingo, en Oaxaca...y Juan Pablo Segundo los bendicia con un gesto de supereno aliento...



Los indígenas celebraban la visita del Papa con sus tradicionales danzes, les que son probies de sus grandes solemnidades. . . la escena, mi entres esperaben la llegada de Juan Pablo Segundo, es en la ciudad de Ozxaca. . .

### Concluye el SELAM

EVANGELIZACION POPULAR VOZ DE LOS QUE NO TIENEN VOZ.

Ciento ochenta obispos de América Latina reunidos en la ciudad de Puebla, en la III Conferencia del Consejo Episcopal Latinoamericano, votaron el documento de trabajo que, no obstante su fidelidad a las directrices del Papa Juan Pablo II, parece haber decepcionado a las distintas corrientes políticas.

Con motivo de la visita papal, la reunión en Puebla estaba destinada a reafirmar el compromiso de la Iglesia con el hombre, independientemente del sistema político. De esta manera, la lucha contra la injusticia, la opresión, la marginación, la miseria y la conculcación de los derechos humanos, no podía circunscribirse a una sola forma de gobierno, sino a todas donde se diesen esos fenômenos contrarios al hombre.

Desde que se inició la reunión del CELAM, fue visible el propósito de algunos grupos políticos para capitalizar en favor de sus intereses los pronunciamientos eclesiásticos. Algún sector de izquierda llegó a proponer como anzuelo que se luchara por los derechos políticos de los ministros de los cultos. Algún sector que puede calificarse de derecha, llegó a exigir la expulsión de los prelados de tendencia "progresista" e inclusive su excomunión.

Se trataba evidentemente de manipular las conclusiones del CELAM, no en favor del hombre ni de su verdadera liberación, sino en pro de los sistemas socioeconômicos que imperan en el mundo y que se disputan la hegemonía. Era pues natural-que la reunión de Puebla decepcionara por igual a los partidarios de las extremas tendencias que, cada una por su lado, quería contar con la fuerza moral de la Iglesia para finalidades políticas. Es de advertirse, que les tenía muy sin cuidado las tareas de la evangelización.

Por otra parte, en la opción preferencial hacia los desposeídos y una categórica condena a la pobreza extrema que reina en el continente, el texto que será base eclesiástica contra la miseria en América Latina, fue calificado por el representante del Papa, cardenal Segastiano Baggio como "totalmente apegado a los lineamientos, marcados por Su Santidad durante su visita a México.

La Declaración Puebla 79, hace un llamado a los sacerdotes, religiosos y laicos a "comprometerse sin odios ni violencias, hasta las últimas consecuencias en el logro de una sociedad más justa, libre y pacífica", que es el anhelo de los pueblos latinoamericanos que se enfrentan a los atropellos contra la injusticia y la libertad, contra la violencia terrorista y la opinión institucionalizada de regímenes que se inspiran en ideologías opuestas.

Aclara más adelante, que para un tricas y sociales, se requiere también un cambio de aspectos materiales y pone especial énfasis al señalar que la Iglesia por su parte, tiene la obligación de ser "voz de los que no tienen voz".

Los obispos encontraron que en América Latina, esta tendencia reactualiza el problema de la integración de grupos étnicos indígenas en el cuadro político y cultural de las naciones para verse éstas desafiadas a avanzar hacia un mayor desarrollo a obtener nuevas tierras y brazos para una promoción más eficiente.

En el tema de la "evangelización de la cultura y religiosidad popular", se indica que las situaciones de injusticia y de pobreza aguda, son índice acusador de que la fe no ha poseído la fuerza necesaria para penetrar los criterios y las decisiones de los sectores que han sido responsables del liderazgo ideológico y de la organización de la convivencia social y económica de nuestros pueblos.

Más adelante, se pide la instauración de una nueva presencia evangélica de la Iglesia en el mundo obrero, en las élites intelectuales y artísticas y el aporte evangelizador y humanista de la propia Iglesia a una promoción de la mujer conforme a su propia identidad y especificidad femenina.

Se hace referencia, asimismo, a una falta de atención de los agentos pastorales, y a otros complejos factores que 
evidencian que "la religión del pueblo 
muestra signos de desgaste y de formación". Aparecen ya sustitutos aberrantes. Además se ciernen sobre ellos serías y nuevas amenazas, las que se presentan en un cuadro religioso-cultural 
exacerbado por ciertas fantas/as apocalípticas en las proximidades del milenio.

Una de las conclusiones es que "estamos en una situación de urgencia. El cambio de una sociedad agraria a una organizada e industrial somete a la religión en una crisis decisiva".

Se aconseja también llevar adelante una creciente y planificada transformación de nuestros santuarios para que puedan ser lugares de evangelización —como expresara el Sumo Pontífice Juan Pablo II en Zapopan, Jalisco. Esto requiere "plurificarlos de todo tipo de manipulación y comercialismo". Una especial tarea cabe a los santuarios nacionales donde viven símbolos que son signos de la interacción de la fe con la historia de nuestros pueblos.

Las conclusiones del CELAM, servirán indudablemente para orientar la acción religiosa de la Iglesia en América Latina, mas no para fomentar la subversión y la guerrilla, ni para defender a los poderosos, ni para apoyar a un sistema en contra del otro. La Iglesia, como hemos visto, permanecerá fuera y por encima de todo partido político y de toda política de partido.

Finalmente, la III Conferencia Episcopal, clausuró sus deliberaciones con una crítica severa tanto al marxismo como al capitalismo, deplorando las violaciones de los derechos humanos.

El documento de Puebla 79, contiene más de cien mil palabras y fue caracterizado como un mensaje "que quiere ser ante todo espíritu, el de una Iglesia que se proyecte con renovado vigor e impetu evangelizador al servicio de nuestros pueblos latinoamericanos".

El análisis de la actual realidad continental por el CELAM está contenido en estos dos siguientes y trascendentales conceptos que transcribimos para los lectores de "AL GURBAL":

"Vemos a la luz de la fe, como un escándalo y una contradicción con el ser cristiano, la creciente lucha entre ricos y pobres. El lujo de unos pocos se convierte en insulto contra la miseria de las grandes masas".

"Constatamos pues, como el más devastador y humillante flagelo, la situación de inhumana pobreza en que viven millones de latinoamericanos, desnutrición, mortalidad infantil, falta de viviendas, problemas de salud e inestabilidad laboral".

Tal es, en síntesis, el resultado ecuménico del Congreso Episcopal Latinoamericano, verificado en la ciudad de Puebla, república mexicana.



Puebla: escenario del CELAM.

Se cumplen ya más de 30 años desde que fuera asesinado el Conde Bernadotte, principal Mediador designado por las Naciones Unidas para Palestina. E.E. HODGKIN, ex Jefe de la Sección Informaciones del Exterior de THE TIMES de Londres, que pasó dos años en Medio Oriente durante el tramo final del Mandato Británico, recuerda en el artículo que sigue las circunstancias de la muerte del Mediador en un punto crucial de su misión.

# LA MUERTE DEL CONDE BERNADOTTE. PERSPECTIVA HISTORICA

por E.C. Hodgkin



Conde Folke Bernadotte, mediador de las Naciones Unidas, asesinado en Jerusalén el 17 de astiembre de 1948, por miembros de la Stern, organización terrorista del sionismo internacio-

(El de Israel) "fue un nacimiento por operación cesárea: los dioses de la justicia, la tolerancia y el humanismo, estuvieron ausentes de su cuna" (ARTUR KOESTLER).

El Conde Folke Bernadotte, Mediador de las Naciones Unidas, fue asesinado en Jerusalén, por miembros de la Banda Stern hace más de treinta años: el 17 de setiembre de 1948. Las veces—más bien raras— en que el suceso se recuerda, es habitualmente visto como un episodio trágico, obra de un aislado puñado de fanáticos, explicable solamente por la atmósfera de violencia prevaleciente en Palestina y las neurosis que alteraban el juicio de los sobrevivientes inmediatos al holocausto. Pero también es cierto que las circunstancias mismas del crimen arrojan alguna luz sobre las constantes actitudes israel (es, particularmente hacia las Naciones Unidas, y a los esfuerzos externos para pactar un arreglo entre el Estado de Israel y sus vecinos.

No obstante, y como una generación ha pasado ya desde su muerte, no estarán demás algunas palabras sobre la personalidad de la víctima. Sobrino del rey de Suecia, casado con una heredera norteamericana, dado al goce del deporte, la vida y las gentes, pudo fácilmente -si lo hubera deseado- ser uno más entre los muchos personajes frívolos y decorativos. Lejos de ello, optó por asumir grandes tareas, en el ejército, los negocios y el altruísmo, Durante la Segunda Guerra Mundial se hizo internacionalmente famoso cuando, como representante de la Cruz Roja Internacional, dispuso el primer canje de prisioneros inválidos de guerra. Esto requirió diplomacia y persistencia, cualidades que puso especialmente a prueba cuando tuvo que negociar con Himmler otros líderes nazis con respecto a la rendición de las fuerzas alemanas en el oeste. Contribuyó también a rescatar de los campos de concentración a 30,000 hombres y mujeres, entre ellos a no menos de 10,000 judíos. De este modo ayudó a salvar un incalculable número de vidas.

A veces se ha advertido la tendencia a subestimar los logros de Bernadotte, o, en todo caso, sus aptitudes, acaso para minimizar la tragedia de su muerte. "No era hombre de profundas intuiciones políticas, pero parecía poseer una integridad básica" —es, por ejemplo, el comentario (que no disimula el aire protecto)—, de 'Abba Eban. Más simple y justa es la evaluación de Ralph Bunche, Pramio Nobel de la Paz, que trabajó junto a Bernadotte en Palestina: "El más grande hombre que yo he conocido".

El 14 de mayo de 1948, víspera del día en que las últimas tropas británicas debían dejar Palestina, la ONU designó a Bernadotte como Mediador entre árabes y judíos. Al cabo de conversaciones preliminares en Londres, llegó el 28 de mayo a El Cairo, y a Haifa el 30 del mismo mes. De ahí en adelante, hasta su asesinato, ocurrido 109 días después, estuvo permanentemente enclaustrado en "El Torbellino" su blanca residencia estilo Dakota, rompiendo solamente su clausura por diez días, en agosto, para presidir la Conferencia Internacional de la Cruz Roja en Estocolmo, en el curso de la cual fue aprobada la convención que rige el tratamiento a civiles en tiempo de guerra.

La lucha entre árabes y judíos se había extendido por todas partes antes de que las tropas británicas se retiraran. El 14 de mayo fue proclamado el "Estado" de Israel en Tel Aviv. Los ejárcitos árabes entraron a Palestina y el conflicto se internacionalizó. El 29 de mayo, el Consejo de Seguridad aprobó una resolución exhortando a un cese del fuego por cuatro semans. La primera tarea del Mediador fue implementar dicha resolución el 11 de junio. Expirado el plazo, los israelíes, que contrariamente a los términos de la tregua habían utilizado el intervalo para rearmarse, desataron una campaña relámpago que en diez días transformó el mapa de Palestina en lo que substancialmente iba a ser hasta la guerra de 1967.

Bernadotte regresó al Medio Oriente el 6 de septiembre. El día 16 se encontraba en Beirut. Pasó la noche en Damasco, y, a las 9.30 de la mañana, salió para Kalandia, el aeropuerto de Jerusalén. Desde allí fue primero a Ramlah, luego cruzó la Puerta de Mandebaum y entró al sector de Jerusalén ocupado por los judíos. En el camino su automóvil fue baleado desde las inmediaciones del Hospital Hadassah; pero resultó ileso.

Después de almorzar en la YMCA (Asociación Cristiana de Jóvenes), Bernadotte se dispuso a visitar la Casa de Gobierno, ex residencia de los Altos Comisionados Británicos, sobre una colina situada justamente al sur de la ciudad, y dentro de lo que había sido declarada como zona de la Cruz Roja. Estaba pensando en transferir su cuartel general desde la isla de Rodas, por considerarla muy distante. Su grupo viajaba en dos automóviles: el primero bajo la bandera de la Cruz Roja, y el segundo —que conducía a Bernadotte y al coronel francés Serot, principal observador de la ONU en el lado judío— bajo la bandera de las Naciones Unidas. Nadie iba armado.

Cuando se acercaban a un puesto de control judío en la Colonia Griega uno de los centinelas bajó la barrera a medias, la levantó de nuevo y, finalmente, la bajó completamente. Se pensó más tarde que esta maniobra blen pudo ser una señal para los asesinos que estaban a la expectativa, indicándoles en qué automóvil viajaba Bernadotte. Un oficial de enlace judío, el último coche, habló al centinela en hebreo, y se dio paso al convoy.

Los tres automóviles pasaron otra barrera del camino sin ser detenidos; pero, tras franquear una leve cuesta, se encontraron bloqueados por un jeep que se les atravesó, deteniêndose. El general Ludstrom, jefe de la plana mayor de Bernadotte, ha hecho el siguiente relato de lo que en seguida ocurrió:

"Los cuatro hombres (en el jeep) vestían el uniforme caqui del ejército judío, con pantalones cortos y gorra de visera. Tres de ellos saltaron al camino, y se adelantaron hacia nuestros ocches; dos por la derecha, y uno por la izquierda, vistos desde el sentido de nuestra marcha. El conductor permaneció en el jeep. Los pasajeros del primer automóvil supusieron que ésta era una nueva parada de inspección, y el capitán Hillman (oficial de enlace judío) dijo algo en hebreo a los dos hombres del lado derecho... Entretanto, el tercer hombre había rebasado a los otros dos automóviles y se acercaba al nuestro.

Como los otros, estaba armado con una pistola automática que luego se comprobó era una Schmeisser. Bien rasurado, delgado, muy moreno, parecía perfectamente entrenado y frisado en los treinta años. Pensamos que necesitaba revisar nuestros pases, y nos disponíamos a exhibirlos cuando súbitamente abocó su pistola automática a través del vidrio y disparó una ráfaga de balas, desde pocos metros, a Folke Bernadotte y a Serot. Eran las cinco de la tarde.

El coronel Serot murió instantáneamente y Bernadotte fue conducido con máxima celeridad al Hospital Hadassah, sobre el Monte Scopus, pero sólo para que fuese certificada su muerte. Tenía seis heridas de bala; una cerca del corazón.

Los asesinos declararon más tarde pertenecer al Haziz Moledith (Frente de la Patria), grupo disidente de Lehi (Banda Stern). Enviaron una carta explicando que el asesinato del coronel Serot había sido un error "aunque en nuestro opinión todos los observadores de la ONU en Palestina —decían— son miembros de fuerzas extranjeras de ocupación que no tienen derecho a estar en nuestro territorio". Era el general Ludstrom a quien se había propuesto asesinar.

A veces suele decirse que Bernadotte fue asesinado porque se sabía que había recomendado que Jerúsalén debía formar parte del Estado Arabe. (Ha de recordarse que la política a que se habían abocado las Naciones Unidas, y que el Mediador estaba por lo tanto obligado a implementar, era todavía la participación, tal como fuera recomendada en la resolución del 29 de noviembre de 1947). Pero a su arribo habí sido recibido, desde el primer momento, con cartelones que expresaban: "Estocolmo es tuyo; Jerusalén es nuestra"; y "mientras quede un solo enemigo de nuestra causa tendremos siempre una bala en la recámara para él". Hubo algunos decididos, desde el primer momento, a salir a hacerse cargo de Bernadotte.

Bernadotte sometió dos series de propuestas de paz: la primera, a la que llamó solamente "sugestiones tentativas" fue enviada a las dos partes el 27 de junio, mientras la tregua estaba todavía en vigor, pero no fue publicada; la segunda, que tomó la forma de un informe más largo y detallado dirigido a Trygve Lie, Secretario General de la ONU, fue terminado el día antes de su muerte.

No hay aquí espacio para entrar en los detalles de sus recomendaciones, las cuales, como tantas buenas intenciones prodigadas sobre el problema de Palestina, desaparecieron rápidamente en el limbo de la historia. La opinión judía, como ya ha sido mencionado, se sintió particularmente irritada cuando supo de su sugerencia respecto a que Jersusalén debía permanecer en manos árabes. (Esto fue modificado en su informe a la ONU y quedó expresado que "la Ciudad de Jerusalén... debe ser tratada separadamente, y colocada bajo efectivo control de la ONU con un maximum factible de autonomía local para sus comunidades árabe y judía). Asimismo, la opinión judía se resintió de su propuesta sobre que los árabes debían mantenerse en Negeb al sur de una línea entre Nejdal y Faluja a cambio de que los judíos obtuvieran Galilea, Pero una vez más hubo de no echarse en olvido que lo que cada uno estaba procurando en las Naciones Unidas, y lo que se esperaba que el Mediador promoviera, era una fórmula abogando por dos Estados, uno árabe y otro judío, de alguna manera asociados entre sí, y algún status especial para el área de Jerusalén.

Es difícil luchar con los "principlos básicos" que Bernadotte delineó ante la ONU, y que todavía tienen validez. Incluían, al mismo tiempo que la necesidad de un rápido retorno a la paz, fronteras basadas sobre "homogeneidad geográfica e integración" y la necesidad de garantías internacionales "como medio de aliviar los temores existentes, y particularmente con respecto a fronteras y derechos humanos".

Bernadotte estuvo désde el comienzo particularmente interesado en los refugiados. Como cabía esperar, lo conmovía profundamente la calamitosa condición de ellos. "He conocido numerosos campamentos de refugiados —escribió en su diario—, pero nunca he visto un espectáculo más espantoso que el que me tocó presencia en Ramlah". Discutió en varias ocasiones con Sharett (entonces Shertok), el ministro de Relaciones Exteriores, para que permitiese el retorno de por lo menos algunos de los refugiados, estimados en 400.000; pero lo encontró duramente inflexible en su rechazo.

En un informe a la ONU, Bernadotte escribió: "Desde el comienzo, sostuve la firme opinión de que, tomando en consideración todas las circunstancias, debería establecerse el derecho de los refugiados a retornar a sus hogares a la bravedad posible... El éxodo de los árabes palestinos fue resultado del pánico por la lucha en sus comunidades, de los rumores concernientes a reales o supuestos actos de terrorismo, y de la expulsión. Sería un agravio a los principios de elemental justicia si a estas víctimas inocentes del conflicto se les negase el derecho a retornar a sus hogares, mientras inmigrantes judíos afluyen a Palestina".

Un mundo que todavía estaban tratando de recobrarse de seis años de derramamiento de sangre, crueldad, y colapso de de la razón, encontró que había algo de peculiarmente horrible en el asesinato del mediador de la ONU por terroristas judíos en las calles de Jerusalén.

El gobierno israelí quedó, naturalmente, anonadado. James McDonald, el embajador estadounidense, entonces reciente designado, vio a Shertok al anochecer del 17 de septiembre: "El color gris ceniciento de sus cabellos era el de una repentina vejez. Parecía haber envejecido una década desde quele viera por última vez en el mismo lugar, como despreocupado anfitrión" —consignó en su diario— McDonald, en todo
momento un célido amigo del nuevo estado, insistió en que
se debía probar ante el mundo la capacidad para mantener la
seguridad interior. Al día siguiente, se entrevistó con el primer ministro Ben Gurión, quien leyó las medidas a ser presentadas esa noche al gabinete:

"La primera pone fuera de la ley a cualquier organización que emplee métodos criminales o terroristas como medio de acción política o de cualquier otra naturaleza. La segunda establece que una organización debe ser catalogada como terrorista si un miembro de ella ha cometido asesinato, o si los ministros de Defensa y Justicia la declaran, conjuntamente, organización terrorista. La tercera estipula —en fin—saveras penalidades a quienquiera ayude o albergue a cualquier miembro de cualquier organización fuera de la ley o preste ayuda financiera a tal organización".

Eso sonaba a algo bastante oficialesco; pero, curiosamente, no ocurrió nada. Dos meses después, dos miembros de la Banda Stern —Nathan Tellin-Mor y Matitiahy Schmulevitzfueron arrestados y juzgados per un tribunal militar de Haifa,
Fueron sentenciados a ocho y cinco años de prisión, respectivamente, pero con el tratamiento especial que corresponde a
los preses prolíticos. Al cabo de una pocas semanas fueron
puestos juntos en libertad, siendo Tellin-Mor elegido miembro de la Knesset en los primeros comicios generales de Israel.
Pocos creyeron que si las autoridades hubieran resimente deseado identificar y aprehender a los asesinos no hubieran podido hacerlo. "Parece —dice Christopher Sykes en La Encrucijada de Israel" — que a los sternistas arrestados después del
asesinato, se les permitió escapar".

Como en el caso de las actividades de colonización israelíes llevadas a cabo por los fanáticos zelotes de Gush Emunim en la tierra árabe ocupada, las enérgicas declaraciones condenando las acciones ilegales de una minoría extremista no fueron seguidas por la pertinente acción contra ellas".

La actitud de Israel hacia las Naciones Unidas y sus funcionarios ha sido siempre la de una extraña mezcla de precupación y desprecio. Como se sabe, el país cobró existencia gracias a una votación de la ONU, y —sin embargo— los esfuerzos de mediación de Bernadotte fueron en todo momento sistemáticamente bloqueados. Pero, al mismo tiempo, los israelíes no dejaron de cabilidear arduamente para asegurar la admisión del estado sionista en la Naciones Unidas. "Nuestra única tarea —ha escrito Abba Eban refiriéndose a las semanas que siguieron al 17 de setiembre— era promover el ingreso de Israel como estado-miembro y trabejar por la derrota del plan de Bernadotte en la difícil atmósfera creada por su martirologio". Era una tarea que iba a ser exitosamente cumplida.

Los israelíes no son, por supuesto, los únicos en pensar que la ONU es una organización que funciona bien cuando "hace lo que quieren que haga" y una organización que funciona mal cuando "no hace lo que quieren"; pero, con los años, han desarrollado una actitud combativa frente a sus instituciones y puntos de vista. Bernadotte no fue el primero, ni el último por cierto, de los involucrados en el problema árabeisraelí, en encontrar que el camino de la mediación es duro y peligroso. En su diario correspondiente al 17 de junio, después de leer un ataque en su contra de un periódico israelí acusándolo de ser un lacayo de británicos y americanos, Bernadotte escribió:

Empecé a comprobar en qué expuesta posición me hallaba. Empecé asimismo a comprender que todos mis intentos por pensar y actuar objetivamente serían inevitablemente mal entendidos y mal interpretados por escritores irresponsables y fanáticos. Recordó lo que había dicho a mis ayudantes sobre mi primera visita a Tel Aviv, cuando fui aclamado en el concierto a que había sido invitado. Les dije que esa corriente amigable que entonces afluía hacia mí se convertiría incuestionablemente en sospecha y mala voluntad si, en mis ulteriores actuaciones como Mediador, dejaba de estudiar primordialmente los intereses de la parte judía, y trataba de encontrar al problema una solución imparcial y justa".

Estas son palabras a la que su compatriota Gunnar Jarring, y estadounidenses como Scraton, Rogers, Vance y Atherton, suscribirían hoy de todo corazón como propias.

### A once años de la Guerra de los Seis Días

# ¿DONDE ESTA LA PAZ?

Por Martin Allica

El siguiente análisis, de los problemas vitales de Medio Oriente, ha sido escrito a la luz de los acontecimientos desarrollados en la región a partir de las últimas propuestas de paz ofrecidas por los países árabes, y su rechazo por Israel. ¿Es real el conficto interno israelí entre "halcones" y "palomas". Los límites del pragmatismo árabe. ¿Quién debe decidir por los palestinos? ¿Colisión israelí-soviética en el cuerno de Africa?

A once años de la Guerra de los Seis Días, la coyuntura político-militar en Medio Oriente continua sin dar motivos para la esperanza suprema de los pueblos árabes, y del mundo en general: la paz.

Para esto último, sólo es preciso tener en cuenta las votaciones en la Organización de las Nuevas Naciones Unidas favorables a las reivindicaciones de los primeros, y consiguientemente negativas para el "Estado" de Isráel.

Esa paz la entienden los árabes como un valor que debe asentarse en el derecho internacional y no como el resultado



de un regateo mezquino, del cual puedan eventualmente surgir nuevos remolinos de discordia.

De modo que el concepto de paz como ausencia de guerra no es suficiente en el contexto del razonamiento político árabe, más allá de los matices que colorean las posiciones tácticas de cada uno de los países involucrados en el conflicto sur gido en 1948, con el establecimiento de Jsrael en suelo palestino.

En realidad, y esto lo conoce de memoria Israel, el interés árabe en la recuperación de estos territorios es inequivoco por tratarse de un asunto que gravita como una insoportable hipoteca sobre su orgullo nacional.

Así, pues, cualquier referencia a intereses "directos" o "indirectos" responde a una noción engañosa, tal como suele instrumentarla la propaganda de Israel y sus aliados.

Analógicamente, se presenta como un sofisma el concepto de que en algún momento, desde mayo de 1948, los gobiernos de Tel Avív hayan tenido reales intenciones de arribar a un acuerdo razonable con los árabes, devolviéndoles aquello que la historia y el derecho les asigna como patrimonio inalienable.

En descargo Menajem Beguin puede argúirse, sin mucha dificultad de comprobación, que las cuatro batallas libradas entre árabes e israelíes desde la fundación de "Eretz Israel" se produjeron bajo las sucesivas administraciones laboristas, y que el actual primer ministro "derechista" —pese a sus evidentes esfuerzos— aún no ha conseguido reeditar una agresión en la línea general.

Es, como resulta obvio, una política esencialmente basada en el cálculo militar, donde el hombre —empezando por el hombre israelí— tiene un valor relativo y subordinado al conjunto de elementos que intervienen en el trazado de una estrategia esencialmente agresiva.

Siendo el sionismo la tercera gran cosmovisión contemporánea —aparte del cristianismo y el marxismo— y la más moderna de ellas, lógico es que se muestre en ese estado de permanente expansión, y es inútil todo análisis del "fenómeno Israel" que no tonga en cuenta ese elemento ontológico.

Así, una línea de hierro une en treinta años de historia la política israelí, que reposa en la ideología y no en valores religiosos ni en consideraciones historiográficas. Dicho de otra manera, ningún sionista integral, aunque no se llame precisamente Beguin, puede apartarse un solo paso de esa Torá política sin convertirse en un renegado de la comunidad.

Minimizar esto en atención al tan mentado "pragmatismo" ha probado fehacientemente ser una trampa fatal de la que es imposible salir incólume.



James E. Carter y Menajem Beguin: una amistad desigual.

### Los caminos cerrados

En el último mes la espectativa universal sobre la paz en Medio Oriente fue una vez más decepcionada. El mundo creyo, y muchos de sus dirigentes afectaron creer, que el duelo interno entre el señor Beguin y su canciller Moshé Dayan de un lado, y el ministro de Defensa Ezer Welzman del otro. conduciría a una definición razonable respecto del futuro de los territorios conquistados a los árabes.

Israel se tomó un mes para responder a un suscinto cuestionario de Estados Unidos sobre la margen ocupada del río Jordán y la Franja de Gaza (arrebatada en 1967 a la soberanía egipcia).

Tras ello, Tel Aviv replicó al señor James Earl Cartes que contemplaba positivamente la "autonomía administrativa" de las tierras árabes usurpadas, bajo control militar israelí.

En cuanto a la segunda pregunta norteamericana -referente a los medios y modos de ejecutar la eventual devoluciónla respuesta fue de un cinismo asombroso para los no iniciados en el trato diplomático con Israel: reconsideración de la situación al cabo de cinco años, "si ambas partes lo estiman necesario".

Es decir, que los árabes involucrados en la negociación con el señor Beguin y metrópoli (que es lo permanente de la ecuación) deberían suscribir una paz condicionada a la buena fe de una de las partes signatarias.

A esta altura del análisis se torna preciso evocar las declaraciones hechas por la ex-primera ministro israelí, señora Golda Meir, a la célebre corresponsal italiana Oriana Fallaci, en 1972: "Nunca habrá paz si los sirios volvieran a las colinas de Golan, si los egipcios recuperan todo el Sinaí, si restableciéramos con Hussein las fronteras de 1967".

El argumento, bajo la señora Meir: bajo el señor Beguin, es el consabido: Israel teme que la devolución de los territorios conquistados y el establecimiento de una patria para el pueblo palestino desencadene la ofensiva final contra Tel Aviv, ya que según la teoría oficial desde 1964 -- cuando se consti-



Moshé Dayan, la opción intransigente.

tuyó esta entidad- la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) es una "asociación terrorista" que pretende sustituir al Eretz judío por un Estado palestino laico y democrá-

Bueno: ¿y son los terroristas de Deir Yassin, de Buhr Al Bakatar, los constantes genocidas del pueblo libanés los autorizados a asustarse de ciertas acciones del irredentismo árabe?

Pero algo sucio debe albergarse en las conciencias de los dirigentes israelíes cuando, reaccionando ante el rechazo de las ofertas de paz formuladas por los árabes (y por el líder del más importante de los países árabes), el ex ministro Shimon Peres exclama ante la Knésset que "esta cortina de humo del gobierno puede abrir el camino a un Estado palestino".

En el Interin, Weizman llama mentiroso a su colega Dayan y lo acusa, no ciertamente por consideraciones sentimentales. de arrastrar a Israel a una quinta guerra con sus vecinos.

Así, pese a que en apariencia los caminos hacia la paz vuelvan a abrirse, la realidad y la experiencia de treinta años de lucha demuestran que están más cerrados que nunca. Con la agravante de que Israel confía en poder introducir una cuña en la frente árabe a cambio de promesas que de antemano sabe que no podrá sostener.

### Cronograma de posibilidades

Esa realidad y aquella experiencia enseñan también que no hay solución árabe individual. Tampoco la OLP sola puede decidir por los palestinos.

Habrá que tener muy presente estas consideraciones en el futuro próximo ante las irrupción en el panorama de Medio

Las perturbaciones introducidas en El Líbano por el expansionismo israeli son de larga data; pero durante la década actual han alcanzado los niveles más críticos. Esta fotografía fue tomada en octubre de 1972: soldados libaneses revisan los caminos en busca de artefactos explosivos, luego de una incursión de fuerzas israelíes a través de la frontera meridional.



Oriente de algunos elementos nuevos, susceptibles de modificar la actual ecuación de posibilidades políticas, militares y diplomáticas,

Descartado en absoluto que Israel admita someterse a las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, por las cuales se ve (al me. alimente) obligada a retroceder hasta sus fronteras de 1967, se aprecia que Tel Aviv intentará: al neutralizar la militancia de alguno de los gobiernos árabes; b) provocar una nueva acción armada contra el Líbano meridional, que radicaría definitivamente al ejército israelí en esa región ante la impotencia del contingente de la ONU: c) acelerar los trámites de su incorporación a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN); d) promover conmociones políticas en los países árabes o beneficiarse de ellas. Al respecto, basta evocar la denunciada colusión israelo-soviética contra los movimientos nacionalistas musulmanes de Ogaden y Eritrea, favoreciendo al régimen marxista de Etiopía.

Por lo pronto, la actividad del sionismo internacional no permite creer en las intenciones israelíes de paz.

En Toronto (Canadá) los rabinos Jordan Pearlson y Harwey Fields expresaron recientemente que "sería propio de idiotas negociar sobre las bases que quieren los árabes".

La Organización Keren Hayesod, que junto a la Campaña Unida en Estados Unidos es el brazo financiero de la Agencia Judía, deplora el "escaso interés" de las comunidades de diáspora "euando se trata de aportar para Israel". En vista de ello, constituirán un consejo mundial de gobernadores para supervisar las actividades del Fondo de unos cincuenta países.

Diversas "comisiones de ayuda" recorren el mundo denunciando supuestas violaciones de los "derechos humanos" cometidas contra ciudadanos judíos en los países árabes.

Estos últimos, a su vez, deberán extremar los recursos para mantenerse alertas ante una nada improbable agresión, sin dejar por ello de activar todos los medios lícitos pará prevenirla.

El General Erskine, Comandante de las fuerza en de la ONU apostadas en el sur de El Libano y el Secretario General de la organización mundial, Dr. Kurt Waldheim, durante una de sus inspecciones de abril último al castigado territorio libanés.



## Irak, cuna de civilizaciones

El antiguo nombre de Irak (Mesopotamia: "Tierra entre los Ríos") indica el aspecto físico sogresaliente del país —la presencia de los respectivos valles de los ríos Tigris y Eufrates que se funden en sus cursos inferiores.

Aquel viejo nombre: Mesopotamia, nos retrotrae asimismo a los primeros días de la historia humana. La cuna no sólo de las primeras civilizaciones sino de la humanidad, se sitúa en esta zona geográfica, como parece simbolizarlo el "Jardín del Edén" o Paraíso Torrenal, que según se cree, estuvo allá. En la región mesopotámica meridional se desarrollaron las primeras manifestaciones culturales controlables por la cronología, ya que han dejado huellas escritas descifradas al descubrirse la clava de la escritura cuneiforme.

Ocupando más o menos la misma extensión de entonces, la República Arabe del Irak mira hacia un futuro tan brillante como su pasado. Limita al norte con Turquía, al Este con Irán, al Sur con Kuwait y el Golfo Arabe, al Suroeste con Arabia Saudita y Jordania y al Noroeste con Siria. Sobre una superficie de 280,064 kilómetros cuadrados viven hoy 12 millones 500 mill iraqueses, atareados en una febril empresa de modernización y progreso, Bagdad (2 millones de habitantes) es -como desde su nacimiento en el siglo VIII- la sede del gobierno. Sus principales ciudades: Mosul (179 mil 646 habitantes) Basora (327 mil 593 habitantes), puerto principal; y Kirkuk (120 mil 600 habitantes) revelan un creciente ritmo de prosperidad, que

aparece reflejado en el signo monetario, el dinar iraqués: (\$2.80 dólares).

### Trébol en el Tiempo

Si Egipto es un producto del Nilo, Irak lo es del Tigris y del Eufrates, que naciendo en las estribaciones de los montes de Armenia en manantiales relativamente próximos, se separan para acercarse en la mitad de su curso, volviendo a separarse en el Golfo de Arabia. Rasgo notable es el cambio en el nivel relativo entre los lechos de ambos ríos, el agua puede ser conducida del uno al otro, según las necesidades de las correspondientes zonas y esta posibilidad, utilizada a lo largo de los siglos por los ingenieros de riego, continúa siendo en la hora actual un principio básico para el desarrollo. Tres zonas geográficas distintas definen la fisonomía del país: la meseta desierta en el Este y el Sudeste; la región montañosa al Norte y Este de Mosul, que alcanza altura de hasta más de tres mil metros; y las regiones montañosas próximas a la confluencia del Tigris y el Eufrates, en el Sur.

Tal es la configuración del vasto escenario en que representaron su drama histórico numerosos imperios, razas y culturas, con el sucesivo paso de sumerios, babilonios; sirios, perses, griegos, árabes, otomanos y británicos.

Cuando Europa no era más que un desierto habitado por bárbaros nómadas, florecía ya en el antiguo Irak —hacia el cuarto milenio a.C.— la brillante civilización sumeria. Justamente en los



Uachferi hija del rey Sanatorik, con su hermosísima vestimenta.

días en que despertaba e la vida histórica la civilización del Nilo.

Pero Irak no sólo fue la fuente de las primeras civilizaciones conocidas, sino también el centro de la Edad de Oro Arabe: el periodo del Califato Abasida (750 d.C.-1258 d.C.). Fue ésta una era de magnificencia y esplendor, que tuvo como foco de irradiación a Bagdad, centro internacional y cosmopolita del mundo medieval.

Hoy, el más antiguo habitat del hombre está en el umbral de una nueva era histórica y Bagdad recupera su anterior preeminencia. Ahora como prototipo del Irak contemporáneo, la joven república progresista nacida el 14 de julio de 1958 y ofrendada por entero al pueblo el 17. de julio de 1968, que puede ser estudiada al trasluz del 
tapiz de milenios de civilización humana, en cuyos arabescos más actuales la 
magla de las Mil y Una Noches se mezcla con la magia del moderno progreso 
tecnológico y humano.

De este modo, con la triple perspectiva de su pasado, su presente y su futuro. Irak se nos ofrece como un trébol monumental a cada una de cuyas laderas asoma un rostro diferente: el rostro milenario, representado por la piedra de Behistún, cuyas inscripciones fueron descifradas por Rawlinson en 1833: el rostro abasida representado por la jova literaria de "Las Mil y Una Noches", mágico fulgor de la Corte de Harun-Al Rashid; el rostro del siglo XX, representado por la bandera tricolor, negra, blanca, roja, tres estrellas verdes sobre franja blanca, que el nuevo fervor republicano del pueblo izó en 1958 al tope del mástil del Palacio de gobierno.

#### El Rostro Milenario

El desciframiento de la escritura cuneiforme -como antes el de Champo-Ilion al arrancar sus secretos a la piedra egipcia de la Rosetta- fue un hallazgo fortuito; empero sus consecuencias para el pasado de la humanidad han sido portentosas. La aventura comenzó un día de 1833 caando el arqueólogo y orientalista inglés Enrique Rawlinson (1810-1895) se dio a la tarea de "leer en forma hipotética" en lengua acadia, persa y elamita, las inscripciones de la piedra de Behistún, guiado por las teorías sustentadas por el sabio Frotefend, de Gottinga. Partiendo de los nombres de Darío y de Jerjes Rawlinson fue rastreando la ruta comparativa de los signos pictográficos y al cabo obtuvo la clave de la escritura cuneiforme.

Gracias a esto no sólo los arqueólogos sino los turistas comunes de nuestros días pueden conocer — juntamente con la historia— el pleno significado cultural de los monumentos y ruinas que encuentran a su paso, al recorrer las diferentes provincias de Irak.



Todavía subsiste, junto a los muros, el alminar Al-Malulya o "de la espiral", que un puente unía en osros tiempos a la mezquita.



CONFERENCIA LIC. EMILIO AARUN

La conferencia sustentada con gran éxito por el señor Lic. Emilio Aarún Tame durante la Jornada Cultural Libanesa en México, —cuyo texto transcribimos (ntegramente—, adquiere una prestancia y una dimensión extraordinarias. Lucubración de visionario se torna el tema de esta disertación; después en realidad imponente y avasalladora.

El licenciado Aarún Tame, sintió y escribió lo que en términos "unamonianos" podríamos llamar la "agonía de Líbano", agonía que hoy estamos viendo alcanzar con estertores disfrazados de optimismo. Pero también posee el distinguido conferenciante, la fe que domina las montañas y que, acompañada por la esperanza de la immigración, anuncia un libanismo auténtico, no a la manera insulsa del que pretende ocultar los acontecimientos en el país de los cedros, sino del profeta que con la verdad insobornable del espíritu, espera la hora decisiva de la verdad.

A los libaneses y a los hijos de la inmigración, nos espera una tarea de proporciones realmente abrumadoras: la tarea del futuro destino de Líbano en esta hora dramática.

La conferencia del licenciado Aarún Tame, contribuye sin duda, al esclarecimiento histórico cultural del primer pueblo colonizador de la historia. Pertenece también al clima de epopeya por su clara conciencia acerca de las corrientes migratorias, por la saplencia y el apostolado apasionado con que piensa y actúa el Lic. Emilio Aarún Tame como Presidente de la Unión Libanesa Cultural Mundial en la dura faena de poner en pie el nombre de Líbano en todas latitudes.

### Líbano en la inmigración

Por el Lic, Emilio AARUN TAME

Las corrientes migratorias, cualquiera que sea el pueblo que las hubiese realizado, han sido siempre originadas en dos causas fundamentales: la necesidad de subsistencia o la búsqueda de mejores elementos de vida.

En el caso de las colectividades libanesas, la emigración fue también originada en estos hechos.

La corriente migratoria más importante de los libaneses se realizó a fines del siglo pasado y principios del presente y su causa principal fue la necesidad a la que se enfrentaron de librarse de la tiranía impuesta por el dominio otomano en el Medio Oriente y así fue como, luchando contra todo género de adversidades y los inconvenientes implicados por la separación de la familia y del núcleo social o del pueblo del que formaban parte, venciendo dificultades de toda indole y tomando con bravura la determinación de escapar al yugo tiránico de la dominación, sacrificándolo todo en aras de la libertad, llegaron a los países de inmigración y entre éstos, principalmente a los países de América.

Como bien lo señala Enrique Castro Farías en su magnífica obra intitulada "Aporte libanés al progreso de América", "La configuración del Medio Oriente es totalmente diferente a la nuestra" y "La estructura geográfica de América no tiene similitud" con la que conocieron desde su infancia los inmigrantes libaneses que vinieron" a este nuevo continente.

Lo anterior debe agregarse a la difficultad del idioma, pues, como explica el mismo autor, "en América nadia conocia el árabe cuando las primeras inmigraciones de esa lengua pisaron la tierra de este continente".

Al asentarse en cada uno de los países de inmigración los libaneses, fueron paulatinamente integrando pequeñas y grandes colectividades, uniendo su esfuerzo y trabajo al los pueblos que los acogieron y entregando a estos países lo mejor que el hombre puede dar: sus propios hijos.

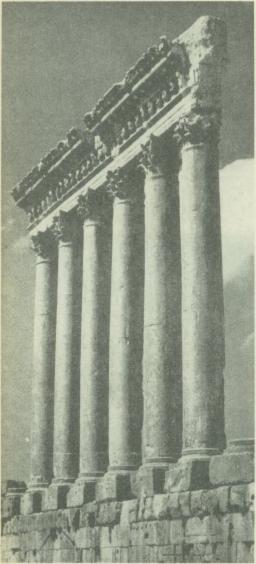
Sin ninguna idea colonialista, sino totalmente integrados a la sociedad y al país al que cada uno de ellos inmigró, tomando parte activa en los problemas socioculturales a que se enfrentaban sus pueblos de adopción, no fue extraña a la inquietud de los inmigrantes libaneses su participación en los grandes movimientos libertarios de México. Las fuerzas revolucionarias contaron con la presencia de esforzados inmigrantes que, en su momento, no titubearon en ofrecer su vida en aras de la lucha libertaria que enfrentaba el pueblo de México.

Muchos libaneses contribuyeron también a incrementar la productividad en las labores del campo, impulsando la producción agrícola y ganadera en todas las esferas de esta actividad y de igual modo, apoyaron la economía de los países de inmigración, sin concentrar su actividad solamente en las grandes capitales, sino estableciéndose en los más modestos poblados, en lugares de difícil acceso, en los que resulta necesario el empleo de un esfuerzo titánico para hacer producir la tierra. El mismo Castro Farías dice haberlos encontrado "en el interior de alejadas poblaciones de la América Central o en apartados caseríos de la América del Sur, en Iquitos, en el Amazonas, o en las heladas e inhóspitas ciudades de Punta Arenas, junto al Estrecho de Magallanes, o en los suelos calientes del interior ecuatoriano, junto a las aguas oscuras y correntosas del río Santa".

Pero por encima de los aportes señalados y de la concurrencia de los libaneses y sus descendientes en la industria, en el comercio y en las profesiones libres, muchos de sus hijos han alcanzado notoriedad en la vida política de los países americanos y así, en México, concurren a la administración pública como legisladores, ministros, secretarios de Estado, senadores, diputados, alcaldes y en otros países de América, incluso gobernadores y aun jefes de estado como ocurre actualmente en Colombia, cuyo presidente, el doctor Turbay Ayala, es descendiente de libaneses.

Pero no es el caso de ahondar en la explicación de los aportes que pudieran derivarse de las corrientes migratorias de libaneses en América o en los otros países del mundo, que, como tema de esta plática se había sugerido, pues prefiero que de estos aportes hablen la experiencia, la convivencia y el conocimiento de todos quienes se encuentran vinculados con las colectividades libanesas por lazos de connacionalidad, de parentesco, de gremio, de familia o de simple amistad. Al mencionar estos antecedentes, tan sólo me mueve el propósito de hacer una breve explicación de la forma en que se iniciaron y se establecieron las migraciones de los libaneses a los diversos países del mundo.

Debo a continuación insistir en que los libaneses inmigrantes jamás realizaron acto alguno que pudiera significar pretenciones hegemònicas en los países en que se radicaron, ni por asomo tuvieron nunca demostraciones que pudieran considerarse separatistas o de coloniaje. Por el contrario, todos ellos se incorporaron de inmediato a sus países de adopción, formando así un honroso mestizaje que habla muy en alto de todos los que concurrieron a su integración. Así, por ejemplo,



Seis esbeltas columnas son todo cuanto queda del templo de Júpiter, del siglo I, cerca de Baalbeck.

es muy frecuente encontrar descendientes de libaneses por línea paterna o por línea materna, indistintamente, siendo a su vez descendientes de mexicanos o de nacionales de los otros países de inmigración, también de ambos sexos.

Sin embargo, esta arraigado concepto de la nacionalidad, de respeto a los países de inmigración y de patriotismo, tambido de los libaneses con relación a estos países, cuando de sus hijos como nacionales de los mismos, no impidió ni ha sido óbice jamás para que unos y otros guarden al Libano la consideración y respeto que como país ancestral deben merecerse, almismo tiempo en que con absoluta entrega se mantienen firmes sus vínculos de nacionalidad y patriotismo que los arraigan con la tierra que los vio nacer y así, en la conjugación de ambos nobles sentimientos, en el afán de servir al Libano, a los libaneses y a todos y cada uno de los países de inmigración, vinculando social y económicamente a estos países entre sí mismos y a la vez con la patria de sus mayores, se formó la Unión Libanesa Cultural Mundial, cuyos estatutos señalan entre sus principales objetivos, los siguientes:

Intensificar las relaciones de amistad entre sus miembros y los pueblos de los países donde radican y contribuir al desarrollo y progreso de estos países.

Fortalecer los lazos entre los miembros de las entidades que la integran con los países de su domicilio, de estos países entre sí y con Líbano.

Promover las actividades e intercambio de orden cultural, social, turístico y econômico, de interés recíproco.

Difundir el patrimonio cultural liberrés en los países donde residen sus miembros, el patrimonio cultural de estos países entre sí y en el Líbano y obrar por la integridad de Líbano.

La Unión Libanesa Cultural Mundial tuvo como antecedente inmediato, la Federación Interamericana de Entidades Libanesas, que con los mismos fines se creó originariamente para desembocar en lo que actualmente representa, involucrando entre sus miembros a libaneses y sus descendientes que residen fuera del continente americano al cual se limitaba la organización inicial y por tanto, a los que residen en Europa, en Africa, en-Australia y en el mismo Líbano, en el que cuenta, entre sus miembros, con los libaneses y sus descendientes que habiendo emigrado, volvieron a radicarse al país de origen.

Este organismo mundial y las colectividades libanesas que lo integran, no han podido ni pueden permanecer al margen de la angustia que aflige al pueblo libanés en la ocasión de los hechos ocurridos durante los últimos cuatro años de su historia y al mismo tiempo en que han considerado indispensable el análisis de las causas que, desde el punto de vista social le han dado causa, mueven su interés también por encontrar soluciones que le permitan el ejercicio de su soberanía y la tranquilidad y paz pública y social a que tiene derecho en el ámbito interno y en el universal.

La Jornada Cultural Libanesa que en ocasión del cincuentenario de la autonomía universitaria ofrece la Secretaría de la Rectoría a través de la Dirección de Actividades Socioculturales en colaboración con la Embajada de Líbano en México y el Centro Libanés, proporciona al respecto la oportunidad de realizar una síntesis del problema mencionado, sin que en ella se pretenda insidir en ninguna cuestión de naturaleza política o gubernamental, por considerar que éstas corresponden exclusivamente a la función del gobierno libanoy en su caso a la embajada que lo representa, sino expresando tan sólo el sentir de la Unión Libanesa Cultural Mundial y de sus integrantes.

A este respecto, cabe recordar que Líbano, con posterioridad a la tiranía turca, al concluir la Primera Guerra Mundial, quedò, por acuerdo de la Liga de las Naciones, bajo
mandato de Francia en las condiciones que han sido ampliamente reseñadas por los historiadores del mundo. Este mandato prevaleció hasta concluirse la Segunda Guerra Mundial,
en que debido al esforzado empeño de los patriotas libaneses
con la concurrencia de los emigrados y sus descendientes que
siempre han permanecido pendientes de la vida de Líbano,
como con justicia lo relata el doctor Nagib Dadah en su "Historia de Líbano", lograron por fin su total independencia, de
manera que este país pudo concurrir, entre los fundadores de
la Organización de Naciones Unidas, firmando la Carta de
San Francisco, como uno de sus primeros signatarios.

Participaba así como país independiente en el inicio de ese organismo internacional de primer orden, que nace bajo la enunciación siguiente:

"Nosotros los pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra, que dos veces durante nuestra vida ha inflingido a la humanidad sufrimientos indecibles, a reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de hombres y mujeres y de las naciones grandes y pequeñas... Y con tales finalidades... hemos decidido aunar nuestros esfuerzos para realizar estos designios..."

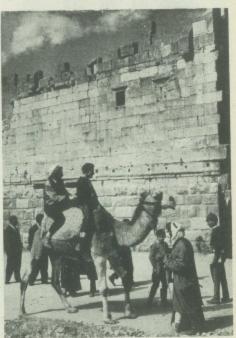
Y así nació también la preocupación de preservar los derechos humanos que se fundamentan en la "creciente demanda de la humanidad de una vida decorosa, civilizada, en que la dignidad inherente de todo ser humano reciba respeto y protección" y también "los que se consideraron derechos tan fundamentales que no podemos vivir sin ellos como seres humanos" y entre éstos, los derechos civiles y políticos de índole tradicional y los económicos y sociales, colocando entre los primeros, el derecho a la vida que todos tenemos, la libertad y la seguridad de nuestras personas.

Desgraciadamente, estos hermosos principios que alentaron la creación del organismo mundial de más alta jerarquía
y a cuya constitución concurrió entre los primeros el Líbano,
han vuelto el rosto de la indiferencia a las múltiples desgracias que el pueblo libanés confronta precisamente en la situación de padecer lo que los citados derechos humanos, civiles y políticos cuya protección fue esencia y razón misma
de su fundación en condiciones que han producido irreparables pérdidas en vidas y bienes materiales que ensombrecen
el espíritu y dan base al desaliento.

Sabido es que la soberanía de los pueblos ha sido analizada bajo el doble aspecto del determinismo y el libre albedrio (Jawad Boulos, "La historia y sus enseñanzas", 1967). Y en igual sentido Felipe Tena. ("Derecho Constitucional Mexicano", Editorial Porrúa, 1949, páginas 45 y siguientes). Ambas corrientes conducen a la afirmación de que el concepto de soberanía importa la facultad de autodeterminarse en el orden legislativo y en el orden político de que un país disfruta. Esta facultad debe estar revestida también del imperio necesario para dar a la norma jurídica la coercibilidad indispensable a manera de que si carece de ella, el derecho resulta ineficaz en tanto que no puede ser impuesto coactivamente dentro del ámbito requerido por el orden y la seguridad jurídica. Sea entonces, pues, que la facultad coercitiva, no como represión sino como esencia o como nota de eficacia del derecho, se encuentre ausente en determinado momento como respaldo al ejercicio de la soberanía, el orden social estará amenazado y quedará abierta la puerta de la anarquía.

Establecida de esta forma la necesidad que la instituciones jurídicas tienen para su eficacia de la coercibilidad como coacción potencial, precisa determinar porque la carencia de ella en el caso de la situación prevaleciente en Líbano, a partir de marzo de 1975, ha influido en la agravación de los hechos que la motivaron.

Líbano, país de paz, cuya convivencia con el resto de los países del mundo, ha demostrado que nunca durante su his-



En los interesantes alrededores del nordeste de Beirut dos muchachos dan un peseo en camello.

toria pudo considerársele como agresor en el escenario mundial de que forma parte como país independiente.

Al respecto, del mismo modo que ocurre en otros países como Costa Rica para mencionar a alguno de nuestro continenta, Líbano dispone tan sólo de una defensa armada de diaz mil hombres, que escasamente podía asumir la responsabilidad que corresponde a las funciones policíacas, en tanto que cualquiera de los grupos armados instalados en su territorio entonces superaba considerablemente en número y armamento a dichas fuerzas, su gobierno no ha podido esgrimir otra arma que la invocación del derecho para tratar de detener los hechos de violencia creados durante el periodo a que me refiero, siendo esta en mi opinión, una de las causas que motivaron el holocausto padecido por el pueblo libanés.

En efecto, en Líbano se inicia el confrontamiento de distintas tendencias ideológicas infiltradas en el seno de sus hijos con hechos aparentemente intrascendentes, aunque singularmente graves, como el ocurrido el fatídico 7 de marzo de 1975 en que elementos policíacos de la ciudad de Beirut intervienen para evitar alteraciones del orden público ocurridas entre dos pandillas juveniles, que se tiroteaban en la madrugada en uno de los oscuros barrios de la floreciente zona portuaria. (José Robles Martínez. "Un infierno llamado Líbano", página 111).

Los acontecimientos que siguieron a esos inicios, pudijeron y debieron ser detenidos. No obstante, como ya dijeantes, Líbano carecía de fuerza pública apta para enfrentaren su magnitud, demostrada posteriormente, los desórdenes que se desencadenaron con incalculables pérdidas de vidas y sacrificio de valores inenarrables en el orden moral y en el orden material.

La influencia concurrente de ideologías antinómicas que además activaron el ingrediente de las confrontaciones religiosas en las que ingenuamente cayeron los distintos grupos contendientes libaneses, usados como instrumentos pur corrientes inspiradas en el exterior de su territorio, agravaron las consecuencias producidas.

En efecto, como se publicó en el diario "O Globo" de Río de Janeiro, bajo el título de "El juego de las naciones", el 25 de octubre del año pasado, la tragedia del pueblo libanés se origina en la confrontación de las dos corrientes ideológicas que apoyan, respectivamente las grandes potencias, tanto en el orden económico como en su poder bélico.



Al pie de seculares ruinas romanas dos jóvenes pastorolllos apacientan su rebaño en la placidez de la tarde libanesa.

Casi ningún país distinto de esas potencias ha escapado a las consecuencias de esta confrontación. Líbano, por tento dentro del agitado mundo del Medio Oriente, ofrecía un blanco fácil para hacerlo, como ocurrió, escenario de violencias indescriptibles en que han sucumbido inocentemente multitud de sus hijos sin saber a ciencia cierta el porqué de su sacrificio.

El propio diario a que me refiero transcribe la expresión de Charles Malik, exministro de Relaciones Exteriores de Líbano y coautor de la Declaración de Derechos Humanos, quien se expresó diciendo: "Una de estas noches estaba mirando ese Beirut que era destruido e incendiado", "en un momento de divagación inspirado por esas escenas imaginé a Nerón deleitado y riendo de todo cuanto contemplaba a Belrut siendo reducido a cenizas". Charles Malik asistía a la escena infortunada que ofrecía la desgracia libanesa, cuyo territorio convertido en campo de violencia presentaba el holocausto de su pueblo en igual o en semejantes condiciones de lo que ocurre en otros países de Asia y de Africa, dando base a la afirmación de Francisco Martinez de la Vega en el prólogo al libro de Robles Martinez: "Contra lo que sucede en Líbano, contra las escenas que nos describe el testimonio de Robles Martínez, sólo hay un recurso: la denuncia con arrojo, con indignación; enfrentarse a ese cieno cruento donde se hunden los mejores impulsos del hombre con su esperanza y su propio respeto, ese sentimiento humanista sin cuyo aliento habria que renunciar a toda esperanza en es-

El mismo Charles Malik continúa diciendo en la transcripción mencionada: "¿Y quién era en aquél momento Nerón para mí? Era todo el mundo civilizado. Honestamente, ¿será esa una estitud permitida al mundo civilizado?

Pregunto a mi vez: ¿Por qué el mundo mira con indiferencia la destrucción de una de las ciudades más bellas y más civilizades de la Tierra, en esta época de solidaridad humana, de corte internacional de justicia, de Organización de Naciones Unidas, de Declaración Universal de Derechos Humanos y de tantas proclamaciones en defensa de esos derechos?" ¿Por qué la ONU primera responsable del drama, por haber privado a los palestinos de su patria milenaria, no intervino desde el inicio en Líbano, como intervino en tantos otros conflictos menos graves?" Tiene razón Malik al formularsa las interrogantes mencionadas. En efecto, hemos visto cómo la tragedia de Líbano se debe a dos causas:

En el orden interno, a su carencia de fuerza pública, dada su situación de país pacifista que no necesita armas porque no es agresor.

A la concurrencia en su territorio de caudillos armados de fuera y de dentro, y a la confrontación de ideologías en el ámbito internacional que para sus propios fines aprovechaban confrontaciones religiosas que ya habían sido saparadas por los nacionales del Líbano independiente. Estas dos últimas cuestiones pudieron y debieron ser razones suficientes para que en ejercicio de sus funciones esenciales la ONU y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, intervinierad deteniendo la masacre inocente de un pueblo pacifista y la destrucción de sus ciudades. La indiferencia de las naciones

civilizadas que integran este alto organismo, cualquiera que sea su credo o su ideología, conduce a la contemplación de la desesperanza y de la pesimista necesidad de renunciar a la esperanza de que prevalezca en las relaciones humanas el derecho como valor, como institución axiológica—para enfrentarse a la época perdida en la prehistoria de que habla Martínez de la Vega, en la que para vivir era indispensable matar.

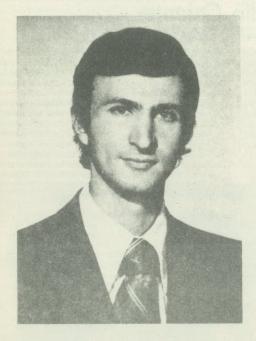
La situación actual de Libano no es, tampoco, un problema que se reduce al estrecho límite de su territorio. La amenaza potencial está viva en la atmósfera de todos los países de la Tierra. Nadle en consecuencia, puede permanecer indiferente a las causas que se dirimen en ese pequeño país de Medio Oriente, cuya grandeza en el orden espiritual ha podido superar la prueba que la historia le impuso, como resulta de la magnifica síntesis que de ella hace el señor Cónsul General de Líbano el día de ayer.

Contra esta potencial amenaza que se cieme sobre todos los países que integran el concierto internacional, surge con luz propia, con destacada importancia la figura brillante de los héroes que inspiraron los movimientos libertarios de este nuestro tan querido México.

La libertad de conciencia como réplica a la necesidad de estatutos de minoriás.

La igualdad ante la ley como réplica a la discriminación, La libertad de pensamiento y expresión sin más condiciones que el respeto a la moral y al orden público como respuesta a las censuras en el modo de pensar y de decir, la libertad de expresión sin más condicionantes que el respeto a la moral y al orden público como respuesta a las limitaciones que padecen los países carentes de ella, la libertad de creencia en el orden confesional, como respuesta a las prevalencias y vinculaciones de los sistemas políticos con el orden religioso que originan fuentes de violencia, ante todo las normas que con el rango de garantía constitucional combaten todos los fanatismos, por cuanto que estos vicios cualquiera que sea su origen, han sido causa de las más grandes calamidades en la historia de la humanidad. Por eso al mencionar los principios que inspiraron las leyes de Reforma y la Constitución de 1917, lejos de acoger el título que se me había sugerido para estos comentarios, que no aspiran a ser formalmente una conferencia, en lugar de aporte libanés al progreso de América, yo, rindiendo un modesto pero entusiasta homenaje a todos los que han concurrido a formar el pensamiento libertario y político de México, me atrevería a proponer: aportes que la nación mexicana ofrece al mundo para la superación de los confrontamientos de violencia que se registran actualmente en la historia de los pueblos.

Entretanto y recogiendo la síntesis expuesta respecto de los hechos que afligen actualmente al pueblo de Líbano, expresando el sentir de la inmigración libanesa y con respeto alsa decisiones que en el orden político corresponden al gobierno de Líbano y a sus representantes, sigo pensando que en el momento actual es necesaria la intervención de los órganos internacionales sobre derechos humanos y seguridad, para permitir que Libano reasuma íntegramente su soberanía y consolide el poder público que le permita por sí mismo proveer a la paz y tranquilidad interna de su pueblo.



CONFERENCIA LIC. FRANCISCO PADUA

La Conferencia "Posibilidades econômicas México-Líbano y el Medio Oriente", sustentada por el licenciado en Economía Francisco Padua Sayeg, ofrece un análisis de conjunto de la política econômica del gobierno de México en el Cercano Oriente; texto que explica sus antecedentes, descubriendo un contenido que ha ido definiendo ese campo de acción, analizado su racionalidad a través de su conexión con la realidad econômica sobre la que será posible actuar en aquellos países, planteando algunas de sus consideraciones a largo plazo con base en su propia dinámica y en las tendencias del desarrollo econômico de las naciones referidas.

En términos generales este trabajo se organizó alrededor de un enfoque que, sin embargo, permite un examen detallado de las cuestiones económicas de mayor importancia. En su disertación, dedicase a examinar diferentes vertientes de la política económica en el Medio Orienta. Con acertada postura y gran capacidad, examina los antecedentes más inmediatos para adoptar, atendiendo a la realidad económica actual, los recursos potenciales de cada país.

No se trata, desde luego de un análisis exhaustivo. Son numerosas las medidas adoptadas en campos que tradicionalmente se habían considerado ajenos a la política económica de México. Sin embargo, y en suma, a través del fortalecimiento de nexos comerciales e industriales, el sector público y el gobierno de México, podrán desempeñar adecuada y eficazmente el papel que le corresponde en la orientación de estructuras económicas de manera congruente con los objetivos generales de la estrategia industrial de México para con los países árabes, que ha planteado con singularísimo interés, la brillante disertación del joven abogado Francisco Padua Sayeg.

# Posibilidades económicas México-Líbano y Medio Oriente

Por el Lic. Francisco PADUA SAYEG

Además de las aportaciones en el campo cultural, artístico y humano que el mundo árabe ha aportado a la civilización occidental, se han abierto posibilidades económicas y comerciales de vastos alcances para todos los países con economías orientadas a la exportación de artículos modernos muy variados, tecnología agrícola, industrial y de construcción, así como la prestación de servicios profesionales en varios ramos. México, consciente de este gran potencial representado por una extraordinaria capacidad adquisitiva, la urgente necesidad de desarrollar una infraestructura industrial y urbana en los principales centros de población de los países árabes e Irán, organizó a través del IMCE y el CEMAI, la primera misión comercial y financiera que incursionara los países de Líbano, Arabia Saudita, Kuwait e Irán en la primavera de 1974. A pesar del impacto y sorpresa inicial provocado por un gran desconocimiento de las características económico-socialesculturales entre los representantes de México y los países visitados, se logró abrir una magnifica oportunidad para iniciar operaciones comerciales nunca antes consideradas por ambas partes, así como extender acuerdos o tratados que se encontraban en sus etapas iniciales y que significaban montos de transacciones muy exiguos. El Lic, Jorge Canavati, que presidió la primera misión, y ante las magnificas perspectivas que se vislumbraron, convenció a las autoridades competentes relacionadas con la banca oficial, organismos promotores del comercio exterior mexicano (Banco Nacional de Comercio



Los libaneses han aportado a la economía de su país, la única orientación que le favorece.

Exterior, Cía. Mexicana de Seguros de Exportación, etc.) y al Comité Bilateral de Asuntos de Negocios México-Medio Oriente (perteneciente al CEMAI) de organizar una segunda misión, mejor estructurada y planeada que además tuviera como objetivo central la de montar y exhibir una exposición de artículos manufacturados, productos agrícolas y servicios de construcción para verificarse en la Ciudad de Beirut, Líbano, en mayo de 1975. La motivación fundamental al organizar esta segunda misión, era la de incrementar en forma significativa el volumen de las exportaciones mexicanas, ya que a raíz de la primera incursión a los mercados de la región, las ventas de productos mexicanos a Líbano se incrementaron 7 veces, para llegar a la cifra de 3.5 millones de dólares, habiendo también abierto los mercados de Arabia Saudita, Kuwait e Irán. Además, se había detectado un interés muy marcado de parte de grupos financieros árabes para canalizar inversiones directas e indirectas a México, especialmente interesados en la asociación con capitales mexicanos. Desafortunadamente la exposición planeada en Beirut no pudo ser inaugurada a pesar de haber estado totalmente instalada por los comienzos de la guerra que afectó seriamente a Líbano durante 1975-1976.

Sin embargo, a través de la continua comunicación existente con las diversas contrapartes extranjeras del Comité Bilateral de Hombres de Negocios México-Medio Oriente, se han podido dar seguimiento a los convenios o negocios gestados a raíz de las dos reuniones comrciales, así como la recepción de ofertas para la compra de artículos y productos mexicanos, las convocatorias para participaciones en concursos de magnas obras de construcción en aquella región y las intenciones de coinversión industrial y turística en nuestro país. Además, la contraparte mexicana tuvo la oportunidad de ser anfitrión junto con el IMCE de visitas que delegaciones de empresarios y funcionarios de gobierno de países como Líbano, Kuwait, Emiratos Arabes e Irán nos hicieron correspondiendo a nuestros deseos de fomentar las relaciones comerciales. Entre otros visitantes importantes recordamos al Sr. Elías Sarquís, actualmente Presidente de Líbano y entonces Director del Banco Central, que en una visita a fines de 1974, estuvo explorando las posibilidades de canalizar operaciones financieras relacionadas con el comercio entre México y su país, conjuntamente con entidades bancarias mexicanas. También al Ministro Iraní Ansari, quien fuera la máxima autoridad en la actividad petrolera e industrial de su país nos visitó en 1977 conjuntamente con un grupo de empresarios privados importantes, firmando acuerdos econômicos que contemplan proyectos de coinversión en ambos países, con entidades como Nacional Financiera, PEMEX y algunos consorcios industriales privados.

Antes de compenetrarnos en el análisis y evolución de la actividad comercial que México ha tenido con los principales países árabes, es interesante contemplar como marco de referencia las dimensiones del comercio global que estos países tienen con los principales productores y exportadores de artículos y tecnología en el mundo, para quillatar la participación de nuestro país. Los principales socios comerciales de

los países árabes son desde hace más de una década los Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia, Inglaterra, España, Suecia, Unión Soviética, Japón y Canadá. Las cifras de comercio total para la región compuesta de 12 países árabes son elocuentes por sí mismos. En 1976, el total de exportaciones a la region fue de 34,277.2 millones de dólares, mientras que para 1977 la cifra se había incrementado a 43,315.8 millones. lo que significó un incremento notable del orden del 26º/o, las exportaciones mexicanas a sólo 4 países (1) fueron de 1.9 millones y 2.6 millones respectivamente.

¡Hasta 1974, Francia ocupó el primer lugar como exportador a estos países, seguido de Estados Unidos, el que a partir de 1975 está a la vanguardia con 5,434.8 millones en este año, 7,109.9 millones en 1976 y 8,251.5 en 1977. Los principales clientes de Estados Unidos son Arabia Saudita y Egipto. Por otra parte, Japón actualmente ocupa el segundo lugar habiendo exportado en 1977 8,198.1 millones y teniendo como clientes importantes a Kuwait, Emiratos Arabes, Irak y Qatar.

Cabe mencionar que estos países exportadores de primer orden a los países árabes, importan cantidades que superan con mucho los montos exportados. En el caso de Estados Unidos y Japón, las importaciones representan más de dos veces el valor de lo exportado.

<sup>1</sup> Libano, Arabia Saudita, Kuwait, Egipto.

#### I. RELACIONES COMERCIALES CON LIBANO

Libano ha sido conceptuado por muchos hombres de empresas como "La Suiza del Medio Oriente", situado en posición estratégica entre las naciones árabes pero con excelentes rutas y avenidas hacia las principales ciudades del hemisferio occidental. Esto ha resultado en una amalgama de elementos culturales de Oriente y Occidente, habiendo prosperado y sobresalido como un punto focal donde se ha desarrollado la libre empresa dentro de la más sofisticada infraestructura, con una expresión de características muy propias pero con profunda influencia árabe. Ha venido representando un pugante mercado que de hecho efectúa el papel de escaparate para las naciones del Oriente Medio, en gran parte por sus hábiles y dinámicos hombres de empresa, sus sistemas de telecomunicación y de tránsito sofisticado, la solidez y altamente desarrollado sistema bancario, apoyado por una moneda firme, el nivel más alto de alfabetismo en la región y la operación de centros universitarios de fama internacional, su libertad de prensa, su gran belleza física y poseedora de una herencia cultural històrica, con innumerables lugares de interés arqueológico y antropológico, además de tener la mejor cocina del Medio Oriente.

No existen controles rígidos ni muchas trabas por parte del Gobierno para realizar ventas en ese mercado y solamente se debe competir con la Comunidad Económica Europea, Japón y el resto de los países árabes que sostienen un comercio sumamente activo con Líbano. Es una república indepen-

diente, miembro de las Naciones Unidas y la Liga Arabe. La primera constitución se estableció bajo el mandato francés del 23 de mayo de 1926 y establece la clásica separación de poderes con un Presidente, una Cámara única que se elige por sufragio universal y un Poder Judicial independiente. Libano es esencialmente un país agrícola aunque debido a lo erosionado del suelo, sólamente el 30º/o de la superficie es cultivable. Los grandes bosques de cedros son cosa del pasado. Es un gran productor de aceitunas, higos, manzanas, peras, naranjas, mandarinas y otros. La industria manufacturera todavía es incipiente, siendo un gran productor de aceite de oliva, cemento, abonos nitrogenados, azúcar, cigarrillos, madera aserrada, tejidos de rayón y lana, cueros y alfombras. Existen 2 refinerías de petróleo, una en Trípoli propiedad de la Iraq Petroleum Company y la otra se encuentra en Sidón y es propiedad de la Mediterranean Refining Co., la población libanesa antes de la guerra se estimaba en 3 millones de personas, que profesaban varias religiones, entre las que destacan los cristianos católicos y ortodoxos y los musulmanes.

Es bien conocido por todos la más mortífera y devastadora crisis que abatió recientemente al Líbano, no habiendo sido esta la primera. Gracias a su extraordinaria pujanza, heredero de un sentido práctico para los asuntos empresariales. los libaneses han aportado a la economía de su país la única orientación que le favorece. En efecto, limitado por un territorio exiguo y casi totalmente desprovisto de materias primas, pero gozando de una posición geográfica favorable y de una mano de obra disponible y calificada, el Líbano tomó el único camino que se le presentaba: la economía del mercado dominada por los servicios. Buscando dentro del mercado de servicios de la región, se encuentran toda clase de ellos: comerciales, financieros, médicos, turísticos, etc., y de la misma manera, un mercado de productos de todas clases. Esto lo convierte en el centro pivotal de la región, Modernizado y ajustando su infraestructura y equipo de acuerdo a las necesidades de la zona, le han permitido salir avante de todas las crisis sufridas. Líbano dispuso de una red de telecomunicaciones que lo unen con los países del Medio Oriente, de un puerto y de un aeropuerto de los más activos de la región. A pesar de que los estragos de 4 meses de tempestad, con pérdidas humanas y materiales inmensos, el aspecto de la economía libanesa no ha cambiado mucho, ni de aspecto ni de orientación: una economía de mercado dominada por los servicios. Es de asombrarse que el puerto de Beirut, dos años después del comienzo de la guerra (1977) estaba manejando el 85º/o del tonelaje de carga manejado en 1974, año en que se logró un récord. Los impuestos aduanales se mantuvieron al mismo nivel de este mismo período, y el consumo de electricidad superó el nivel de 1974.

Libano se ha caracterizado a través de su evolución como punto focal en las transacciones con el Medio Oriente, por su capacidad ara la re-exportación, gracias a su magnifica infraestructura técnica y humana. El 97º/o de sus exportaciones están destinadas a los países árabes. Este porcentaje era de 63º/o en 1970, de 85º/o en 1973 y de 82º/o en 1974. Las exportaciones a Arabia Saudita representan cerca del 50º/o

del total. Los principales productos de exportación se pueden agrupar en:

- a) Material de construcción
- b) Aparatos mecánicos y eléctricos
- c) Productos químicos
- d) Papel y sus productos manufacturados
- e) Productos agrícolas y alimenticios
- f) Textiles

Líbano se ha erigido como el centro financiero más importante del Medio Oriente, y ha demostrado ser insustituible en este campo durante la reciente crisis en que se paralizaron frecuentemente las actividades bancarias. Líbano tiene una "densidad bancaria" muy alta, ya que existen:

- 80 Bancos Comerciales de crédito a corto plazo
- 5 Bancos de crédito a mediano y largo plazo
- 40 Oficinas de representación de los grandes bancos extranjeros
- 300 Sucursales repartidas en diversas regiones del país.

Entre los 80 bancos comerciales hay:

- 12 Bancos extranjeros
- 22 Bancos bajo el control de intereses extranjeros
- 5 Bancos árabes
- 4 Bancos de dominación árabe
- 37 Bancos libaneses

El sistema bancario liberal adoptado por Líbano en efecto ha favorecido el crecimiento y auge de este sector. Muchos decretos-ley recientes han permitido la creación de nuevos bancos y la integración de la legislación en la zona franca dentro del sistema bancario. Actualmente el capital mínimo para la constitución de un banco es de 15 millones de libras libanesas (59º/o deberá estar depositado con el Banco Central).

La crisis que Líbano ha sufrido debió haber traído consecuencias desastrosas sobre la moneda nacional. Esas consecuencias se manifiestan generalmente en un déficit en la balanza de pagos y una baja en el poder de compra de la moneda, por lo que los responsables de la política monetaria y hacendaria se ven obligados a devaluar la moneda.

Es un hecho insólito en el análisis económico que a pesar de que los ingresos por servicios que compensaban el déficit de la balanza de pagos ha disminuido considerablemente; que la demanda del dólar se haya incrementado para cubrir las necesidades de importación y especulación; y que Beirut ya no manejara el volumen de transacciones financieras; que la libra libanesa se haya depreciado en su mínima proporción. En gran parte se explica este fenómeno por la garantía en oro de la moneda, y las remesas que los emigrados libaneses han contribuido al Libano.

El comercio de México con Libano es todavía muy limitado y es probable que de no haberse presentado la crisis que estalló en 1975 y que todavía no se ha superado, el voluman de transacciones hubiase sido mucho mayor, en gran parte por los diversos ecuentros entre empresarios de ambos países que se llevaron a efecto en el periodo 1974-1975. En los últimos tres años se ha observado una tendencia ligeramente ascendente en las exportaciones mexicanas a Líbano, ya que de sólo 9,348 dótares en 1976, se incrementó a 44,975 en 1977 y para el primer semestre de 1978 representaban 47,070 dólares. Los productos más importantes han sido la Pimienta, Hillados de Fibras artificiales, gasoil, grasas y aceites lubricantes, partes y piezas sueltas, tequilla, etc. Actualmente los productos que tienen excelentes posibilidades de exportación son:

Carne de ganado congelada
Café crudo
Chile
Forrajes
Chicle
Azûcar roja
Oro, Plata
Pelfculas cinematográficas
Cacahuate
Cacao en grano y manteca
Productos químicos
Celulosa
Semilla de algodón
Algdón en rama

## II. RELACIONES COMERCIALES CON OTROS PAISES DEL MEDIO ORIENTE.

A) ARABIA SAUDITA.— Siendo el primer productor de petróleo en el mundo, teniendo una población dispersada en un extenso y árido territorio de poco más de 8 millones de personas y una capacidad adquisitva extraordinaria apoyada por las reservas acumuladas por las exportaciones de petróleo, representa un mercado sumamente atractivo para la colocación de productos de toda índole, en virtud de que cuenta con una infraestructura industrial muy incipiente y un plan sumamente ambicioso de desarrollo que requiere de insumos muy variados de diferentes materias primas, bienes de capital y altas dosis de tecnología.

Por otro lado, la urgente necesidad de desarrollar las obras de infraestructura urbana y habitacional para permitir condiciones adecuadas de vida a una población que tradicionalmente había sido nómada, abre enormes horizontes para aquellos grupos o consorcios dedicados a la construcción de obras civiles, urbanas, habitacionales, etc., y la tecnología ligada a estas actividades para la producción masiva y rápida. Algunos consorcios mexicanos dedicados a la construcción, han tenido oportunidad de incursionar en este mercado, concursando en proyectos de gran envergadura y afrontando múltiples problemas, relacionados con la escasa y deficiente mano de obra, la inclemencia del clima, las estructuras sociales muy cerradas y el fanatismo religioso imperante. Sin embargo, ya suman varios millones de dólares los contratos concedidos a compañías mexicanas.

Las exportaciones mexicanas a Arabia Saudita han tenido valvenes como se podrá apreciar por las siguientes cifras: De 3,523 454 dólares exportados en 1975 gracias al impulso dado por la misión comercial mexicana que visitara el país en 1974, para 1976 se notó un descenso considerable a sólo una cuarta parte, de la del año antarior, quedando en 796 526; para volver a elevarse en 1977 y alcanzar la cifra de 1 158,347; y luego reducirse a sólo 354 464 para el primer semestre de 1978.

Obviamente que Arabia Saudita resulta un país muy interesante para la canalización de recursos de capital hacia todo el mundo. A la fecha se estudian algunos proyectos de coinversión con capital Saudi-árabe y mexicano en áreas como la industria manufacturera orientada a la exportación y el turismo.

Los principales productos que México ha exportado a Arabia Saudita son: Cables de distribución de energía y de teléfono, moldes metálicos, equipo de aire acondicionado, algodón en rama e hilados de algodón, muebles y partes, máquinas lavadoras, alhajas, etc.

#### B) KUWAIT Y EMIRATOS ARABES UNIDOS

Con una población que no llega al millón de habitantes, con un ingreso per cápita de los más altos del mundo y con una economía avanzada, orientada a los servicios y manejada por empresarios graduados de las mejores universidades del mundo, Kuwait resulta uno de los países más atractivos del mundo para la exportación de ciertos artículos básicos, pero sobre todo por su potencial de exportador de capitales. Entre ios principales productos mexicanos de exportación a Kuwait tenemos cables de distribución de energía, semillas y frutos de ajonjoli, manufacturas plásticas, máquinas lavadoras, etc. Al igual que con Arabia Saudita, el monto de las exportaciones mexicanas a la región tuvieron un incremento importante en 1976, como consecuencia de la visita de empresarios de México, alcanzando la cifra de 511,283 dólares, reduciéndose a 152,560 en 1977 y alcanzando la cifra de 112,478 en el primer semestre de 1978.

En la Unión de Emiratos Arabes, prácticamente ha sido nula toda exportación continua de productos mexicanos, pero al igual que Kuwait, existen posibilidades de importar algunos artículos como alimentos y animales vivos, textiles, cables telefónicos y maquinaria. Resulta un excelente prospecto para canalizar recursos de capital en coinversiones con mexicanos.

#### EGIPTO

Siendo un país tan poblado y con necesidades urgentes de desarrollarse, Egipto ofrece un potencial para las importaciones mexicanas extraordinario. Así lo comprueba un miembro de nuestro Comité que visitó ese país de gran riqueza cultural e histórica, a fines del año pasado y logró concertar operaciones de gran cuantía que se realizaron en forma gradual,

Del análisis del comercio con Egipto se puede apreciar una declinación en los últimos años. De 1'942,492 en 1975, el monto de exportaciones mexicanas se redujo a 278,271 en 1976 y a 137,647 en 1977.

# MITOLOGIA FENICIA

Cadmo es un personaje fenicio relacionado con la invención y propagación del alfabeto; las tradiciones antiguas le sitúan alrededor del siglo XV antes de Cristo.

Era hijo del rey Agenor y de Telefasa, tenía entre muchos hermanos a una hermana llamada Europa, que era bella como el día y que fue raptada al decir de Herodoto, por el dios griego Zeus, transformado en un toro de gráciles contornos. Los fenicios la buscaron en vano por muchos lugares y sus hermanos, teniendo prohibido regresar sin elia bajo amenaza paterna de perder la vida, deciden quedarse en las tierras desconocidas hasta entonces y fundaron nuevas ciudades con hombres, leyes, dioses y costumbres fenicias, y pronto se vieron mezclados con los autóctonos, con quienes compartieron conocimientos y fortuna



En la inauguración fue captada esta foto donde aperecen (de izq. a der.), el Exomo, señor Obispo Don Antonio Chedraoi, Tufic Ashour, Dr. Ulises Casab y Srisa, Lic, Palomas; su excelencia el señor embajada del Tank en México.

Cadmo también parte en busca de Europa, sus aventuras fueron narradas por todos los grandes escritores de la antigüedad; el presente es un resumen de lo que he investigado para tratar siquiera de reconstruir en parte su tradición mitohistórica.

Cadmo abandonando Tiro, navega a Chipre teniendo por guía a la estrella fenicia (osa Menor) y llegando a la isla, dedica un templo a su diosa Aphtoreth (Astarté o ashtaraut), que se identificó con la Afrodita griega, la diosa del amor: lo mismo que con la Venus Romana, la Hathor-isis nilótica y la Ishtar Mesopotámica; de allí, los vientos le arrojaron a las costas de Cilicia, tierra de los Arimos, azotada por las furias del formidable monstruo de Coricia, enemigo de Zeus: Tifón: Cadmo ayuda al padre de los dioses apaciguando a Tifón al son de su maravillosa flauta, es el momento que necesitaba Zeus para castigar al osado que se atrevió a disputar su poderío. Sintiéndose herido por el rayo, Tifón huyó al monte Casio, en los lindes de Arabia y Egipto antiguo, desde donde cobra nuevas fuerzas para enfrentar a su enemigo; ya al final del invierno y tras largas y formidables luchas. Zeus le derrota sepultándolo con toda la fuerza de su rayo fulminador, agradecido con Cadmo, el padre de los dioses le promete la gloria inmortal a través del matrimonio con la blonda Harmonía, hija de la dorada Afrodita y del tempestuoso Ares, que habitaba en Samos, bajo el cuidado de la reina Electra, hija de Atlante y Pleyone. El incierto peregrinar del hijo de Agenor, le lleva a Rodas, donde funda la hermosa Yalisos y erige a Poseidón un sólido templo y después de levantar la agradable Lindos y un templo a Atenea Onka, deja establecida en Rodas, una casa sacerdotal, rectora de la isla entera. Luego llega a Creta, quizá por la costa vecina a Festos y tras breves escalas en islas vecinas, funda ciudades y templos dedicados a susdioses. Aborda las Cícladas, Tera, Milo, Esciro, Samos, etc.; su madre, que le acompañaba, muere en la escala de Tera y más tarde, el héroe, arriba a las islas que encuentra a su paso rumbo al Helesponto, en ninguna parte encuentra a su hermana, por fin, llegado que fue a Samos, en las costas tracias, conoce a la bellísima Harmonía, la mujer que Zeus le había prometido como recompensa por la victoria sobre Tifón y ambos enamorados, deciden contraer nupcias, la reina aconseja a Cadmo que abandone a Europa en las turbulencias del Leteo, el río del olvido y practique un silencio eterno, porque el raptor de la bella princesa de Tiro es el señor que reina en las sombrías nubes, dueño del trueno, del relámpago y del rayo fulminador.

Mientras tanto, la suerte de Europa se fincaba en la distante Creta, donde según las tradiciones había extensos plantíos de plátanos, crecidos con las aguas del Electras, en Gortina, cerca del desfiladero de Festos, allí dice la leyenda se efectuó el himeneo de Zeus y Europa. Ella, comprendiendo su dastino, hizo buen corazón y amó y fue amada de Zeus, le dio tres nijos irreprochables a la par de ilustres: Minos, cuya leyenda, a creer a Tucifidides, muestra haber dado las primitivas leyes a los cretenses y al gobernador de la Talasocracia militar sin paralelo de su época, Sarpedón, que expulsado por Minos a causa del efebo Mileto; fundó quizá con Europa a la ciudad Minorasiática que lleva el nombre del efebo en Licia.

Las bodas de Cadmus y Harmonía fueron excepcionales, sus nupcias fueron el asunto predilecto de los aedos y cantores de todos los tiempos; asistieron todos los dioses del Olimpo. Píndaro proclamó en sus odas que las Musas cantaron su epítalamio, cada uno de los dioses les obsequió un maravilloso presente. La diosa del amor arregló la cámara hupcial, con una colcha que las Gracias tejieron, Atenea bordó un delicado peplo para la novia sin par y obsequió al príncipe fenicio una flauta encantadora y mientras el padre de los hombres y de los dioses, ufano de su gloria y de su poderio, el tonante Zeus-Thor, presidía la mesa del banquete, que la rubia Démeger unida a Jasión colmaba con frutos estacionales, productos de la tierra madre dispensadora, Poseidón repartía a todos los comensales, donde del mar. Apolo Ismenio cantó el himno del himeneo al son de su lira de siete cuerdas y les regaló su arco de plata, Hermes les brindó su lira de concha de tortuga y un bello cetro de oro y en tanto Hefestos, el herrero divino, les forjó una áurea corona, Ares ejecutó la danza del amor y de la guerra y les dio una poderosa lanza; pero lo más bello fue un collar de oro y piedras preciosas, obra de Hefestos, y que había sido elaborado para Europa, mas el Hado quiso que en su ausencia, Afrodita, sureida de la amarga espuma fecundada, se lo obsequiara a Harmonía de Samos, la floreciente prometida de Cadmo, el vencedor de Tifón. Este era el collar, cuya posesión llenó de desgracia a la descendencia cad-

Cadmos, casado ya con Harmonía, va a Grecia, su meta es consultar el famoso oráculo delfiano, todo hace indicar que el nombre de Delfos y Telefasa, madre de Cadmus, podrían el nombre de Delfos y Telefasa, madre de Cadmus, podrían el nombre de la madre muerta en la isla de Tera; ésta le indicó al héroe, que olvide a Europa para siempre, ya que ella se ha convertido en la isla de Creta, en la soberana y que su papel lo desempeña de buen grado, luego la Pitia, le dice que se alegren porque Europa fue raptada por un toro que no podría ningún mortal encontrar, porque su cerviz no conoce el yugo, ni al pastor, no obedece ni al fuete, ni al aguijón y porque ese toro blanco de pequeños cuernos y gráciles contrornos que logró seducir a Europa, es una más de las transformaciones del Olímpico Zeus.

Cadmo quedó callado, guardando un silenció eternal, la Pitia, siguió hablando y le indica que siga a una vaquilla, que no haya sufrido el yugo y que tenga una luna dibujada en sus costados y que fuera de color negro sobre un fondo blanco, quiso el Hado que Cadmo la obedeciera, tomó el camino de la fuente Castalia. Cadmo vio entonces pastando entre el rebaño de Pelagonte Anfidamantida, a la vaca fatídica en La Fócida y la siguió hasta la comarca que hoy se llama Beccia, el país de la Vaca; al fin la vio echarse en tierra tal como se lo indicara el oráculo delfiano.

El hijo de Ágenor, besó la tierra peregrina y oró en las selvas y montes desconocidos, dio gracias a Apolo y renovando su aliento con Zeus-Thor, se dispone a colocar los simientos de la futura ciudad de Tebas, Cadmo envió a sus compañeros a buscar agua a una fuente que la leyenda llama Dirce, para las sagradas ilustraciones a fin de inmolar a la vaquilla en honor de Atenea, Onka. Entonces se les aparece furtivo, un horrible dragón que custodiaba la fuente y el animal les mata sin tardanza. Alarmado Cadmo por el retraso de sus compañeros, decide ir a buscarlas y al ver a la bestia temible, se enfrenta a ella bajo la inspiración de Atenea Onka; la lucha entre el animal de Ares y el héroe tirio es terrible, ninguno cede en la batalla y cuando el fragor de los esfuerzos llega a su clímax, Cadmo parece que escucha la voz de Europa, cuya vida está ligada a la suerte del dragón, Cadmo siente desfallecer al recuerdo de la bienamada hermana, por quien había sostenido largas luchas y difíciles contiendas, por un momento parece que ha renunciado a la pelea contra el monstruoso animal, pero puede más en él la fuerza del destino y tomando una gran piedra mata al dragón, por este acto, Ares, padre del monstruo le castiga por un año o por ocho años; en cuanto a Europa algunos autores afirman que no murió pues Zeus lo salvó. Entonces siembra los dientes de su víctima y luego de hacerlo, ocurre un prodigio inaudito: diez mil seres brotan de la tierra armados de pies a cabeza, eran los espartos; los hombres sembrados, al verlos, Cadmo enmudeció de espanto, mas, aconsejado por Atenea, les lanza piedras en medio y ellos sin saber qué hacer, porque no se enteraron de dónde provenían, se culpan mutuamente y comienzan una guerra fratricida, ellos mismos se van diezmando y al momento en que solamente quedan cinco de ellos en pie de lucha (Peloro. Ctonio, Hiperenor, Udeo, Equión) les invita a levantar una ciudad.

Pausanias dice: Cadmo estableció contacto con los pueblos indígenas de la futura Tebas: Aones y Hyantes. Los Hyantes huyeron, pero los Aones se mezclaron con los fenicios, Cadmos les invita a que juntos edifiquen una nueva ciudad; y ellos aceptando de buen gusto, eligen al agenórida como rey, constituyendo así, el más antiguo binaje fundador de la agradable Tebas beocia, cuna de hombres ilustres que la posteridad y la fama han cambiado.

La ciudad de Tebas fue edificada en siete ángulos, para simbolizar la bóveda superior y las esferas celestes; tenía fuertes murallas coronadas de altas torres y sólidas puertas; cada puerta la dedicó a un dios: La primera a la Luna con el nombre de Atenea Onka; la segunda a Mercurio antiguo Taut-Hermes que brilla en el firmamento cerca de la Luna; la tercera a Venus, la Afrodita griega, Astarté fenicia; la cuarta puerta Electra y consagrada al Sol, centro de los planetas y el más grande de todos los astros del cielo; la quinta a Marte, el impetuoso Ares griego, amante de Afrodita, a quienes el Sol se les interpone en el camino; la sexta dedicada a Júpiter, llamado Zeus-Thor, colocada en lo más alto y la más ricamente ornada, porque estaba consagrada al padre de los dioses y de los hombres; por último, Saturno, personificación del tiempo (Cronos) invencible, fue honrado con la séptima puerta. Su palacio llamado La Cadmea, tenía esmeraldas y oro, a su alrededor estaban las casas de la Ley y el Bello Templo.

Cadmo enseñó a los griegos de esa manera, los principios astronómicos, además de la forma de efectuar las ceremoniaz de comunicación divina y les inició en los misterios, les mostró la ciencia de forjar metales, las técnicas de la agricultura y el arte de la navegación. Su labor más útil fue la de enseñar a leer y escribir bajo la representación de letras fenicias. El mundo que había de venir y los escritores de las épocas pretéritas reconocieron en Cadmos al benefactor de los griegos y por estos conocimientos recibidos, aquellos pudieron, desarrollando su indiscutible mérito, su genio iniguasalado, su pensamiento insuperable, su arte magnifica y su ciencia avanzada, convertirse en la luz de la civilización occidental; de esta manera, Cadmos, recibe el justo título de Maestro de los Maestros de la Humanidad.

Cadmo y Harmonia, tuvieron en Tebas, la de Hermosa corona al príncipe Polidoro y a sus hijas: Ino, Agave, Semele y Autonoe, De Polidoro, desposado con Nicteis, hija de Nicteo y Nieta de Ctonio nació Lábdaco que Apolodoso dice fue muerto por las bacantes, al oponerse a la introducción de los cultos dionisiacos en Tebas y de él, Laio, padre a su turno del infortunado Edipo. En cuanto a sus hijos: Ino, la diosa Leucotea homérica, deidad marina, se casó con el rey beocio Atamas, y enloquecidos mataron a sus hijos, Melicertes y Learco. Agave se convirtió en la esposa del espartió Equión y fue madre de Pentes, rey de Tebas, que se oponía a la introducción del culto de Dionisos en la Ciudad Cadmea, pero pereció a manos de la misma Agave en el Monte Citerón poseida de furor dionisiaco. Autónoe es la madre de Acteón y esposa de Aristeo al cazador, su hijo murió transformado en ciervo y despedazado por sus propios perros que le desconocieron, como castigo de haber visto desnuda a Artemisa. Zeus sedujo a Semele y la hizo madre del célebre Dionisos, ella fue fulminada por el rayo de Zeus, que se le presentó en toda la grandeza de su poderío y acompañado de los fenómenos celestes que él presidía. Dionisos, el Baco romano, criado por su tía Ino a la muerte de Semele se convirtió en el último dios griego, graclas a que el propio Cadmus al decir de Herôdoto, favoreció el culto a Dionisos; al igual que Eurípides en sus "bacantes" tuvo como atributos el fruto de la vid, amén de ser considerado como el dios protector de las Artes especialmente de la Comedia y la Tragedia. Por orden de Zeus o de Ares dejan el trono a Pentes hijo de Agave, pero lo más verosímil es que fueron echados del país por invasores, hay la versión que pacíficamente entregaron la sucesión al príncipe Polidoro.

Al final de su existencia, Cadmo y Harmonía, fueron al país de los Enquelados, cuyo rey era Licotersis y esposo en segundas nupcias de su hija Agave, quien enloquecida mata a su esposo y entrega el reino de Iliria a Cadmus; es entonces que en la vejez y después de haber cumplido un destino todo lleno de aventuras maravillosas, llevando la ciencia y el arte fenicio a todo el mundo conocido, que procrean a Irirón, epónimo de la actual región yugoslava. Ilión sería antepasado de los Dálmatas, en Yugoslavia. Cadmos pasa por haber fundado más de cien ciudades en su peregrinar y aconsejados por Atenea de asentarse en un lugar final, deciden terminar su peregrinar por el mundo de los mortales. Cadmos y Harmonía fueron convertidos por Zeus en dragones y a su muerte los llevó a habitar a la isla de los bienaventurados. cumpliendo así, al designio de Zeus, árbitro del universo, que había prometido a Cadmus, la gloria de los inmortales, a Cadmus, vencedor de Tifoeo y del dragón de Dircé, a Cadmo, el difusor del primer alfabeto del mundo: el fenicio.

# Se impone la superior solidaridad de un arabismo sereno

No es sólo por la densidad petrolera —punto de referencia que ha cobrado extraordinaria importancia en los últimos años— que el mundo árabe se está significando en el mundo. Existen otros factores que lo hacen presente en toda la problemática universal como un sujeto de superiores indicaciones y de insoslayable trascendencia en los cauces del internacionalismo contemporáneo.

No es el mundo de los árabes un mundo de contrastes específicamente hablando; tal idea e imagen ha sido cultivada en demasía por una táctica no siempre ortodoxa en la doctrina de la pacífica convivencia. Los árabes, que se saben contrastados, no se conforman lógicamente con este papel que los sitúa en términos de alternativa ya de por sí sospechosos. Ni es tampoco mundo de complementaridad, ni en lo econômico ni en lo cultural, que se vería como forzado en el consorcio de las potencias mundiales. Hay que observar, con profundidad y detalle, las posiciones que cada uno de los países árabes —entre ellos hay mucha variedad— y el conjunto que en general guardan ante los fenómenos que requieren alguna decisión. En primer término, es una posición de signo positivo, que ciertamente los distingue de otras posiciones y en forma bastante significativamente y notoria.

Uno por uno se pueden repasar los problemas actuales, en la comba de los conflictos contemporáneos, y notar cómo las colectividades árabes reaccionan, no buscando enemigos, aunque ciertamente los encuentren, sino con presencias y afirmaciones propias que llevan, lógicamente a las consecuencias prácticas en los diversos escenarios en que tienen que producirse. El caso del Oriente Medio es el más significado indicativo con sus conflictos que han puesto a prueba la solidez del mundo árabe, en el más difícil de los compromisos



El simbolo del poder y de la supervivencia mundial

como es el de una variedad de reacciones que tiene que conjugar signos, no sólo diversos, sino hasta opuestos en los terrenos de la política a seguir. No se plerda de vista que una cosa es ver al mundo árabe desde fuera y otra cosa es sopesarlo con medidas internas.

En el lance de las negociaciones de paz con Israel —el más importante que ha surgido en los últimos tiempos—, la contraposición de posturas árabes es evidente; pero, analizada desde dentro, no es una contraposición de tesis, sino más bien una contraposición de tácticas. Los países del rechazo, firmes en su posición de que los acercamientos no tienen base sólida —y los resultados parece que les van dando la rezón—, no están fuera de la tesis de un posible arreglo; lo que están fuera es de la contemplación de los factores indicados para ello. Los mismos países que están en el camino de las negociaciones, con Egipto a la cabeza, lo hacen sobre un supuesto, que sí es supuesto de tesis: que todo paso dado sea un paso en la marcha general y de ninguna manera una nota discordante.

En donde está la diversidad y contradicción es en la validez de las perspectivas y de las esperanzas, analizadas con criterio muy objetivo y no con predisposición, como los desconocedores del mundo árabe -nada se diga de los adversarios que tenga- afirman y propalan. En un principio, cuando se dio tanto vuelo al camino de negociaciones abierto, se dio la sensación de una ruptura, de un divisionismo cerrado y de un quebrantamiento poco menos que absoluto de la fundamental solidaridad de los países que pertenecen al mundo árabe. El fenómeno fue muy explotado, ya porque tiene históricos y largos antecedentes -la división de los países árabes ha sido táctica seguida en muchos esquemas geopolíticos-, ya porque servía muy bien a los planteamientos no ha sido, a decir verdad, empeño mayor de los árabes mismos, que tal parece que se ocuparan menos de estas insidias que de afirmar y consolidar su personalidad por los directos procedimientos de la densidad política -aunque sea muy diversificada- y de la densidad económica en lo que tienen la superior baza de los energéticos. Y esta campaña de positivos y directos valores se va desarrollando y cumpliendo, más con la naturalidad de los reales fundamentos que con la presión de tácticas acordadas y premeditadas.

Hay un caso elocuente a los efectos de esta demostración: el de las relaciones entre Irak y Siria, que por algún tiempo mantuvieron la tirantez de los diversos puntos de vista, dentro de la misma política filosófica y de la misma política agrupación, y que ahora han resuelto sus diferencias, no precisamente suprimiéndolas, sino incorporándolas a una común condición, con lo que las diferencias están dominadas y la solidaridad árabe de estos dos árabes países está restablecida. El caso es muestra, que ya alguna vez se ha dado en el consorcio árabe, y que puede volver a darse dentro de esa fecundidad de iniciativas, de formas y de expresiones que es, sin duda, una de las características del arabismo en todos los sentidos y en todas las disciplinas, hasta en las políticas.

No se debe confundir el arabismo con el islamismo, como tampoco se puede sentar la equivalencia entre mundo árabe y mundo petrolero. Salvada la diferencia conceptual e histórica, tampoco puede negarse la estrecha relación que existe entre estos factores que no son equivalentes pero que guardan lo que se llama imperfecta división, por cuanto el islamismo es sistema religioso-político dominante y la riqueza petrolera es base y fundamento de la economía de muchos países árabes en la actual tesitura del mundo.

Tanto uno como otro factor -el islamismo y la prevalen-



El petroleo de los paises arabés adquiere cada dia proporciones monumentales





cia energética— están poniendo al mundo árabe en uno de los compromisos más serios y determinantes de su historia. La responsabilidad de las proyecciones recae en los factores religiosos y en los factores económicos, específicamente hablando, pero el mundo árabe hasta cierto punto la hace suya, con lo que demuestra la amplitud de sus elementos criteriales y de su ánimo frente a las históricas contingencias.

Del Islám se viene hablando mucho como un frente ideológico, social e institucional de nuevos y superiores vuelos. Quienes han situado este fenómeno en sus verdaderos términos son precisamente los árabes mismos, que no los ajenos a este mundo y los que la aplican criterios muy distantes de la realidad. Para los árabes el Islamismo es una confesión y un sistema que tiene su vigencia, indudablemente, pero en un ambiente de libertad que ha tenido la superior condición de una convivencia pacífica y comprensiva con otras confesiones y otros sistemas morales. El arabismo es denominador común, que todos tienen que respetar y nadie debe apabullar. El apabullamiento puede venir por cualquier extremo —y de hecho se han dado estos casos, que no se compaginan con el arabismo como realidad integral e histórica— y siempre lastimará, en lo profundo de la conciencia de los árabes, su verdadera personalidad y su autértico relieve.

De la potencia petrolera de los árabes todos hablan como una coyuntura mundial de grandes y decisivas proporciones. En otro mundo hubiera caído esta potencia y la suerte económica de la humanidad—y con la económica, la de todo orden— hubiera sido de lamento largo. Dentro del consorcio petrolero mundial, la actitud de los árabes ha resultado la más prudente, la más positiva y la más constructiva en orden a evitar los desquiciamientos y derrumbes generales sometidos al arbitrio de los señores del petróleo como son los árabes petroleros. Este mérito de humana solidaridad—que otros tal vez no hubieran tenido— nadie se lo puede regatear a los árabes. Y no precisamente por propia conveniencia, cuanto por una filosofía fincada en sus propias raíces. El proceso sigue adelante y la consideración histórica del mismo todavía no ha terminado.





# La Visita del Presidente Carter

México y Estados Unidos



El Presidente J. Lopez Portillo recibe condalmente al Presidente J. Carter a su llegada, a esta capital

El 14 de febrero —día de San Valentín, en los calendarios sociales— flegaba a la ciudad de México el presidente de los Estados Unidos, James E. Carter, en visita que antes de realizarse, en su realización y después de realizada, había de tener mucha repercusión, tal vez más que ninguna otra de las verificadas en nuestra historia de relación.

La trascendencia respondía a muchas angulaciones, tanto de tipo político como de carácter econômico. Y provenía esta importancia, no tanto de los medios mexicanos, cuanto de los propios medios norteamericanos en los que la atención al fenómeno petrolero de México ha comenzado a revestir la naturaleza de una estricta necesidad. De aquí una impresión que dominaba en la circunstancia: Carter desempeña, en esta oportunidad, el papel de un agente comercial en campaña de captación de aprovisionamientos energéticos para su país. La impresión no era exacta: Carter no venía como agente comer-



Los presidentes de México y los EE.UU., Lic. José López Portillo y James Earl Carter, respectivamente, durante su visita al H. Colegio Militar.

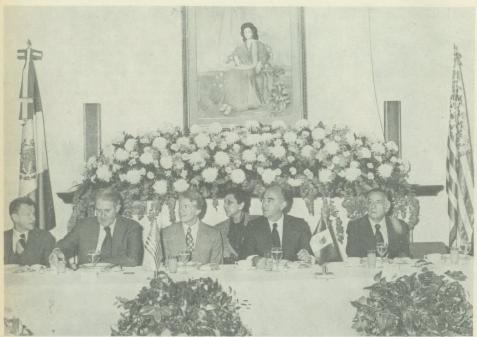
cial, sino como agente de Relaciones Públicas en el terreno de los intereses emergentes del momento de su país. Ni una cosa ni otra –agente de comercio y agente de Relaciones Públicas— tienen nada que reprochar; pero los planteamientos sí pueden ser diversos y distintos los resultados. Como en efecto lo fueron.

El propósito de Carter, así como su persona en los más altos medios políticos del vecino país, no tuvieron —así se dijo en los Estados Unidos— "buena prensa" ni aquí ni allá. El cometido, por consiguiente, era difícil, pero al mismo tiempo era en extremo realista, como abriendo un nuevo capítulo de relación, ya sobre bases muy distintas, no solamente en los tratos, conversaciones y negociaciones al más alto nivel, sino en lo que podríamos llamar ambiente y clima de los acercamientos.

Visita oficial, no tenía sin embargo una agenda determinada de negociación. Como vulgarmente se dice, el presidente de Estados Unidos llegaba "a verse las caras" con el presidente de México, en orden a lo que han de ser -ya lo son- los nuevos tópicos de vecindad. Y desde luego, el petróleo y el gas, en calidad de energéticos, están en la primera línea. La circunstancia es bien conocida: la crisis de Irán, de donde llegaba al consumo norteamericano cerca de un millón de barriles diarios de petróleo, motiva, tanto en los Estados Unidos como en cualquier otro país desarrollado, diligencias de aprovisionamiento. Y el primer punto de mira de los norteamericanos es México, por obvias y naturales razones. Se decía que Carter venía a negociar los precios del petróleo y el gas. No son los precios los que necesitan negociarse, aun con el obstáculo surgido con motivo del gas en un proceso comercial que los Estados Unidos cortaron con manifiesta ineptitud. Es el aprovisionamiento mismo el que les interesa. De ahí, la impresión de oportunismo, que rebajaba un poco, a todas luces, los niveles del acercamiento.

México produce hoy en torno al millón y medio de barriles diarios de petróleo, de los que el excedente de su propio
consumo —como medio millón de barriles— está ya en compromiso. Pero sus reservas son enormes, con cuarenta mil millones como probadas, otras tantas como probables y más de
doscientos mil como potenciales. Poner en marcha una industria petrolera gigante es cuestión de tecnología, de recursos y
de tiempo. Y esta gigante industria petrolera mexicana es el
punto de mira en las previsiones del vecino del norte, Pero todo esto quiere moldes y los moldes son los compromisos. En
este capítulo, si algo prétendía el mandatario norteamericano, en su visita a la capital mexicana, era precisamente eso:
compromisos. Y a la pretensión se le dio la debida y correcta
respuesta.

Pero la relación es más amplia y los intereses están más cruzados, que merecen atenciones simultáneas. Entre ellos, el del intercambio comercial que los norteamericanos entienden, hasta ahora, bajo un tratamiento general sin favores y que no parece ser así la justa expresión de vecindad, que no es fuente de privilegios, cuanto de especiales y muy lógicas consideraciones. Está también el caso de los llamados "Indocumentados", por decirlo de alguna manera; en realidad, de los inmigrantes ilegales cuya situación no has sido bien centrada y para los que no hay que pedir limosnas de tolerancia -limosnas bien aprovechadas por los granjeros del otro lado-, sino fijación de situaciones; es muy fácil pronunciar la palabra "ilegal", pero la legalidad la marcan las normas y las normas están en manos de los poderes públicos: el fenómeno entra, de lleno, en una preocupación a la que no se puede volver la espalda, pues los "indocumentados", braceros o espaldas mojadas no son parias malvivientes sino personas acuciadas por la muy respetable necesidad, por el primer Derecho Humano que, bien mirado, trasciende mucho de eso que llamamos fronteras.



En la residencia presidencial Los Pinos, los distinguidos presidentes J.Lopez Portillo y J.Carter departen amistosamente en la cena de gala

Quedan así configurados los tres puntos capitales de la relación de vecindad entre México y Estados Unidos, tal como se ofrecían al acercamiento de los presidentes.

#### Los Mensajes de la Visita

Han sido muy comentados, por lo fuertes que resultaron. No porque representaran ningún agravio, sino todo lo contrario: fueron muestra de una mayor confianza, hasta un grado que nunca se había alcanzado. Como dijo el presidente de México a este respecto: entre amigos, las cosas se dicen claras. Y claros, con esa precisión que el presidente López Portillo pone en sus conceptos y en sus palabras, fueron los acentos a través de los mensajes más solemnes, como el de la comida de bienvenida, ofrecida en la Secretaría de Relaciones Exteriores, y la cena ofrecida por el visitante en la residencia diplomática de su país.

Todo el conceptuoso discurso de López Portillo, en la primera de dichas oportunidades, fue un tratado de normas de vecindad en el contexto de los desempeños actuales. "Méxicodecía— no quire entender la historia común con Estados Unidos como una rencorosa ancla de sal, como no quisiéramos que ustedes concibieran su futuro por los riesgos del silencio migratorio. Ni anclas ni silencios deben inhibir nuestros tratados". "Y dentro de esa perspectiva -añadía- debe ubicarse el complejo fenômeno de nuestra interrelación, que en ningún caso ha de confundirse con dependencia, integración o dilución de fronteras. Ambos países se complementan y recíprocamente se necesitan, pero ninguno desearía depender del otro al punto que se anulara su voluntad soberana, se redujera el espacio de su acción internacional -o se perdiera el propio respeto-". La coyuntura de los recursos naturales de México - "oportunidad de resolverse como nación libre, segura y justa"- ha hecho que se encuentre súbitamente en el núcleo más sensible de la conciencia de Norteamérica -rigurosa verdad- a la que así calificaba el presidente mexicano: "mezcla sorpresiva de interés, desdén y temor, como reiterado temor sufren ante ustedes sectores de nuestra subconsciencia nacional". Se han juzgado muy duras estas palabras, pero pocas como ellas tan verídicas y fieles a un verdadero sentimiento de amistad. Y eran palabras para los dos lados, cual corresponde a una apreciación excelentemente bien intencionada.



El presidente Carter pronuncia elocuentes palabras durante su estadía en México, en presencia del cancillar Santiago Roel, Ricardo García Sainz, la señora Rosalynn Carter y funcionarios mexicanos que asistieron al acto.

Ponderaba el visitante, a su turno, las ejecutorias de México en los campos del humanismo, de la relación internacional, del pacifismo de ideas y el pacifismo de armas. "No sería exagerado afirmar —decía— que de todos los países importantes del mundo, no existe uno como este decidido a combetir y erradicar el armamento". Lo decía el presidente de uno de los países más fuertes en armamentos.

En la cena ofrecida por el visitante, los mensajes tomaron el mismo rumbo, en un sentido de comprensión que algunos interpretaron como réplica, sin que fuera precisamente eso. Decía el visitante, "en el mismo grado de franqueza y amistad" que mostrara el presidente de México en su mensaje del día anterior: "El pueblo de Estados Unidos es un pueblo justo y decente en sus tratos con cada quien y en su trato con los pueblos de otras naciones". También era dura la frase, por lo que pudiera tener de alusión; pero en realidad, más que alusión era un marco en el que había de trazar el cuadro; y el cuadro consistía en estas siguientes palabras: "nosotros no debemos seguir el camino de la arrogancia o el camino de la sumisión". Y se comprometía digamos que el mejor fruto de la visita —a "caminar con ustedes en el camino de la dignidad



Despues de las interesantes e importantes entrevistas, ambos presidentes se despiden cordialmente en el Aeropuerto

hacía un futuro de independencia, cooperación soberana, respeto mutuo y paz".

Por su parte, el presidente de México resumía, de alguna manera, el ambiente, la tónica y el paso seguido en las negociaciones presidenciales, al manifestar: "Nuestra amistad ha soportado la franqueza y es hermoso que los seres humanos puedan comunicarse sinceramente y con franqueza, teniendo, como tenemos nosotros, intereses que no siempre armonizan". Y explicaba más su pensamiento: "Tengo que mediter en que vivimos en un mundo de desigualdades, que hemos sido capaces, prácticamente todos los sistemas políticos, de denunciarias, pero no hemos tenido la capacidad para hacer realidad las soluciones que proponemos". Con lo cual, el presidente López Portillo se situaba en un terreno de grandes realismos, mucho más allá de vanas promesas que siempre caducan. Y el resultado de esta sinceridad, por algunos tachada de dureza, fue la plática franca, honesta y muy positiva, a que se había de referir el presidente Carter como trasfondo, fondo y forma de las conversaciones sostenidas con el Mandatario mexicano.

En el último día de su visita, el presidente de los Estados Unidos abordaría la tribuna del Congreso de la Unión, reunido en sesión extraordinaria. También había mucha expectación sobre las palabras del visitante, que respondió a la circunstancia con un discurso de complacencia. Fueron conceptos de derechos internacional los expresados en esta oportunidad, con aplicación a las relaciones entre los dos países. Huyó de todo aspecto dimensional -el que ha puesto muchas sombras en la historia de nuestra vecindad-, para centrarse en los derechos y obligaciones de las respectivas soberanías. Abrió caminos -abiertos están por derecho- de libre disposición en los recursos propios y la impresión de esta palabra fue buena. Se aplaudió mucho a Carter en el recinto parlamentario, por su atingencia en el respeto absoluto a lo que el poder legislativo de México representa para su pueblo y para el pueblo vecino.

#### Los Resultados de la Visita

No estaban en perspectiva acuerdos concretos. Dijimos que era una visita de Relaciones Públicas, no de negociación estricta. Pero el ambiente quedó fijado, para las perspectivas que havan de trazarse.

En materia de energéticos, México tiene su prospecto fincado en los intereses fundamentales de su economia, sin rehuir cualquier trato que represente beneficio extensivo, al margen de todo colonialismo económico. Si por compromisos venía el visitante, el compromiso entra dentro de una problemática nacionalista, como nacionalista por la otra parte es la demanda. Y el camino todavía no existe; los caminos se harán al andar. En materia de intercambio comercial, los vecinos tienen la palabra, pero ha de ser en una sana reciprocidad. En materia de "indocumentados" hay mucho que hacer. Los presidentes quedaron-en reunirse de nuevo algo más tarde. Mucho se ha ganado con establecer —mérito del nuestro, a todas luces— las bases sicológicas de estos acercamien-

# Don Francisco de Goya en México

Por Guillermo MALJA

A la cordial invitación de mi querido amigo Jorge Musálem y a la espontánea cortesía de don Rafael Galicia
Valencia del Instituto Nacional de Bellas Artes, obedeció mi presencia en la
exposición pictórica "Del Greco a Goya" en las salas del propio Instituto
que fungió como anfitrión en esa fiesta de la clásica plástica española en México.

Gozo de contemplación en sucesión interminable para el espíritu en las obras de Doménikos Theolocópoulos, el divino "Greco"; del sevillano Bartolomé Murillo, del inconmensurable Velázquez, de Ribera, Sorolla y Claudio Coello, entre otros que avivaron la chispa del genio creativo español.

Goya nos cautivó. Goya, que es para el juicio actual, el nombre de un pintor grandioso en toda la variedad de sus matices. Como pintor de carácter mundano, en un periodo en que todos sus contemporáneos sin excepción, hacían un arte preciosista y académico, enamorado de los temas místicos e históricos, —me alecciona Musálem— Goya encarna los sentimientos más humanos de su época, personificando la grandeza hispánica, eso tan pintorescamente anímico que para expresarlo, decimos que tiene carácter, temperamento "ooyesco".

La gloria del pintor aragonés, nos parece hoy una gloria sin fronteras. Siendo el más hispano de los pintores hispánicos en cuanto a la índole de su arte, por las tradiciones que recoge y los asuntos que trata, podemos considerarlo como el más genial de todos los artistas de su época.

Por la potencia de su temperamento y la expresión humana de su arte extraordinario, Goya es sin duda el único vínculo efectivo entre el pasado y el presente de la pintura española. Todo lo que hoy tiene algún valor real dentro del movimiento modernista, viene directamente de su terrible sarcasmo, de su técnica vigorosa y de su profundo sentido de las realidades plásticas de su tiempo.

En el momento en que aparece don Francisco de Goya y Lucientes, España había dejado ya de producir grandes artistas, acaso Coello y Sorolla, son como las últimas llamaradas de aquella gran hoguera con que España iluminó al mundo bajo el poderoso imperio de Carlos V, rey de España y emperador de Alemania.

Tras el efímero resplandor de Carlos III, la inanidad y flaqueza de ánimo de su sucesor Carlos IV, hunden nuevamente a la península ibérica en un periodo de franca decadencia. Napoleón invade el país y coloca en el trono a "Pepe botella": José Bonaparte. España entera se levanta en armas y emprendiendo una guerra sin cuartel sopre el invasor, lo arroja tuera de la patria y asegura su independencia. Todo lo observa Goya y nos lo da en sus cuadros con tal potencia de expresión y auténtico verismo, que después de Velázquez, no encontramos nada parecido en ningún otro pintor tan genuinamente español.

11

Pocas vidas de artistas, si exceptuamos naturalmente las de algunos florentinos del Renacimiento, pueden ser tan pasionalmente interesantes como la de Goya, desordenada y tumultuosa. Acaso identificada en la arrebatada pasión de Benvenuto Cellini, el célebre v temperamental orfebre italiano, No olvidemos que en su borrascosa juventud. Gova frequentaba indiscretos burdeles y malolientes tabernas, Empero, la vida de un artista tan fiel a los afectos y tradiciones de su pueblo, es claro que no puede estudiarse independientemente del medio natural en que, por la decidida presión biológica, fluye y se manifiesta en sus coterráneos.

No podría pues, concebirse otro lugar más idóneo para el nacimiento de don Francisco de Goya y Lucientes, en 1746, que el del poblado de Fuentedetodos, en la provincia aragonesa de imponentes montañas; difícil, feraz e inaccesible región afín a la fuerza telúrica e indómita de Goya. Temperamento y genio, predisposición orgánica para la pintura que se manifiesta en Francisco de Goya y Lucientes a edad temprana, sin influencias, sin estímulos ni orientaciones, brotando tan sólo espontáneamente, de improviso, autodidácticamente. De su primer viaje a la capital madrileña, sabemos que poco permaneció en ella, a raíz de cierta aventura galante en la que hubo raptos, violencias, desacatos y una orden de arresto del nefando Tribunal de la Inquisición.

El espíritu govesco, su verba humorística, zahiriente y su inagotable fantasía, se vuelcan más tarde en sus "Caprichos", gloria de la pintura española que hicieran célebre el nombre del artista. Aguafuertes que bajo la presión del carácter impredecible y sombrío de Francisco de Goya, dan la impresión, al contrario del Dante, de comenzar su viaje por el Paraíso y acabar por consumirse en el Infierno de la lujuria por la purificación. Su misantropía, como en el caso de Beethoven, procede de una sordera que sabemos se inicia a los catorce años y a los cuarenta es ya completa e irremediable, hasta hacer de él en su vejez, un verdadero monomaníaco.

Poseía don Francisco de Goya, todas las esperanzas y desigualdades del genio: violento, rencoroso, exaltado y magnánimo al mismo tiempo. Es sin duda, uno de los temperamentos más complejos y contradictorios que haya producido la humanidad. Sus pinturas están resueltas con una objetividad tal, que horroriza o con una expresión de sentimiento tan personal, que llega a estremecer alucinantemente.

#### III

Lo que Goya no pudo o no quiso hacer en sus pinturas, lo realizó en sus grabados: rompió la prisión del realismo, —que es su mérito mayor y su mayor tortura— para lanzarse al mundo de la imaginación y de la fantasía más desbordantes. Recordemos la ejecución de sus "Caprichos", cuyas copias fueron expuestas en el Palacio de las Bellas Artes de México, hace algo más de quince años, según recuerdo.

No olvido, —imposible lograrlo—, las "majas" de Goya, el fado sensual de su expresión pictórica, Su instinto de pintor realista, no se detuvo ante las más hermosas mujeres de la aristocracia española. Aparte de los primeros retratos de su primera época, quedan luminiscentemente atrayentes y evocativos los que pintó de la duquesa de Alba. Prefieron llamarla por su título de nobleza y no por su nombre —Cayetans— que me resulta feo, vulgar y antipático a la experiencia romántica, a la vida galante y a la creación estética de don Francisco de Goya y Lucientes.

De sus pinturas femeninas, la que más me seduce, sin duda alguna, es la "Maja desnuda": el extraño efecto de sus grandes ojos negros y sombríos, la frente despejada, la gracia lánguida del rostro, el seno erguido, el talle sugestivo, la cadera cimbreante, el tobillo grácil y el tono níveo de la piel transparente tras la insinuación del vello en la pubis ondulante. En lo íntimo, la supremacía de la espiritualidad permanente y profunda sobre la temporalidad de la materia efímera y de la vida transitoria.

Tal es, a grandes rasgos, mi impresión del arte magnífico de don Francisco de Goya, fallecido en 1828 y exhumado en la ciudad de México el mes de noviembre del año de gracia de 1978...



La Maja Vestida, Goya

## IRAN Y EL MUNDO ARABE

Por Gloria López Morales

Después de varios meses de agitación popular en Irán, una avasallante marca popular provocó la salida del Sha, Re-Za ranlevi, del país e impuso a un nuevo gobierno lidereado por el Ayatolah Jomeini. Este hecho reviste una importancia tan grande que aun es difícil calibrar las consecuencias que tendrá, pero éstas, sin duda, se están dejando sentir ya a nivel mundial.

Y si el impacto de lo acontecido ha tenido tan amplias repercusiones, es obvio decir que éstas serán mucho más intensas en el cercano oriente, en los países árabes, tan ligados al destino iraní por la vecindad, por la tradición cultural y religiosa y por su carácter petro-lero. De modo que sería cerrar los ojos a la historiá el no querer analizar el influjo de la revolución consumada en Irán, y los países árabes no podrán ignorar esa realidad.

En los últimos años se había manejado mucho la idea de que la antigua Persia estaba avocada a convertirse en una potencia aplastante, con su poderío petrolero y sus ambiciosos planes de industrialización. El sha había canalizado hacía ese objeto toda su energía: explotaba y vendía mucho petróleo que luego usaba para construir muchas industrials según modelo de países industrializados europeos.

Esa carrera hacia la industrialización, la llevó a cabo en detrimento de planes de beneficio social que aliviaran los ingentes problemas de la mayoría de la población. Es verdad que entraban muchas divisas al país, pero igualmente es verdad que quedaban en manos de esa pequeña élite gubernamental que concebia el desarrollo como el mejoramiento de una minoría. Otra buena parte de los ingresos por concepto del petróleo se iban al extranjero a ser invertidas en industrias, depositadas en bancos que en nada beneficiaban a la propia población Iraní. El pueblo, sabedor de que su país posee grandes riquezas, y proveedor absoluto de la fuerza de trabajo para explotarlas, se dio cuenta de que, a la



ARAFAT HABLA NUEVAMENTE.- El lider de la OLP, Yasser Arafat, gesticula durante una conferencia de prensa ayer en Teherán. Arafat se reunió el sábado con Khomeini y ambos formaron una alianza.



ALIADOS.— Después de su entrevista en Teherán, en la que se concretó una alianza, el lider palestino Yasser Arafat besó al Ayatollah Khomeini.

postre era el único en no recibir ningún beneficio y si todas las penurias de la pobreza y la explotación. Llegada la situación a un nivel insoportáble, se reveló.

Eso fue, en pocas palabras, lo que sucedió en Irán. Ahora bien, ¿por qué se dice que es bueno que los árabes reflexionen sobre esos acontecimientos? Países árabes hay muchos y se encuentran en las más diversas situaciones económicas y políticas; la moraleja, por lo tanto, no es aplicable por pare-jo. Y sin embargo, a pesar de esa multiplicidad, a todos les concierne en parte la lección iraní: a unos por sus planes de desarrollo semejantes, a otros por su vecindad, a otros por su contextura religiosa, a otros por sus compromisos internacionales.

¿Quién puede negar que, por ejemplo, las reivindicaciones nacionalistas de los árabes se ven beneficiadas por las tendencias del régimen recién instaurado en Teherán? Ya desde París, Jomeini había empezado a enunciar su política respecto al problema árabeisraelí; ya desde entonces puntualizó sus intenciones respecto al aprovisionamiento de petróleo a Israel, Ahora, para que no quede lugar a dudas, ya instaurado en el gobierno, se alía a la causa nacional: su vocación islámica y su solidaridad con los palestinos.

La ocupación de la embajada de Israel para entregársela a los representantes de la OLP sirve para explicitar esa alianza.

Y los reacomodamientos apenas comienzan, las clarificaciones están aún por delinearse. ¿Qué efecto tendrá la nueva situación iraní en la unificación de Siria e Iraq, en la política petrolera de los países del golfo arábigo, en la solución del problema libanés, en la estrategia regional de Arabia Saudita, en la actitud de Sadat, quien contaba con el apoyo del sha? Sería absurdo negar que una acción en cadena no afecte a todos estos problemas de vital importancia que se registran actualmente en todo el Cercano Oriente.

En el mundo de hoy ya no es posible el aislamiento internacional y menos en una zona tan entremezciada por factores históricos y geográficos. Por supuesto que nadie en el mundo árabe ignora eso. Lo importante, entonces, es dar a los sucesos iran les una justa interpretación, aprovechar la coyuntura y calibrar la importancia de no dejar in una de las ocasiones más preciosas que ha ofrecido la historia en los últimos tiempos a los árabes para lograr, reforzados por acontecimientos externos. los más altos ideales a los que han aspirado y en los que sí están todos de acuerdo: la unidad y el desarrollo de sus pueblos.

## EL SIONISMO AMENAZA A LA HUMANIDAD

Su Doctrina, atán de Expansión Territorial y concepción zootácnica los destruirá

Por Eduardo Ruiz Echazo

No es correcto ni menos comprensible que en este siglo caracterizado por la investigación científica, cuando el hombre va entendiendo las razones elementales de su existencia dentro de su especie zoológica frente al mundo exterior, hayan todavía "tribus" o agrupaciones humanas que en base a principios religiosos ya en desuso, pretendan tomar posiciones de comando en la dirección del mundo.

Nos referimos concretamente al Sionismo, un credo político que nació con Herlz, cuya justificación tuvo asidero en la formación del Estado de Israel, país cuyo alumbramiento fue producto de una imperiosa necesidad vital para el pueblo judío, perseguido y maltratado brutalmente por el nazi-fascismo.

Hoy el mundo está ante la única realidad incontrastable, representada en el Socialismo, pero no un Socialismo de puertas para dentro, sino universal, con ventanales de luz que se proyecte por todos los rincones del planeta y aún del espacio sideral.

Estamos enfrentados a la necesidad que tiene el hombre de armonizar sus intereses materiales y espirituales, sin egoísmos ni reticencias, es decir, la distribución equitativa y justa de los bienes terrenales, donde no haya explotadores, ni explotados.

En un artículo publicado en el libro "MISERIA DORA-DA", dije que las religiones y los idiomas son los principales emigos de la humanidad, verificando lo aquí expuesto, ya que no hay nada más dogmático ni definitivo en el plano social.

Los pueblos no deben seguir marcando el paso detrás de las doctrinas políticas que entrañan principios de subordinación a un determinado tipo de religión o a una forma inhumana de explotación, debido a que eso equivaldría a seguir alineados en el frente común de todas las formas de penetración imperialista del sistema capitalista, cuyos basamentos se fundan en códigos civiles que establecen y reglamentan el derecho de la propiedad, cuya propiedad consiste en hacer trabajar con sueldo de esclavos a las mayorías en beneficio de minorías con pretensiones de "cultas" "directivas" "moralistas" y otras monsergas.

Como el egocentrismo debe desaparecer de la faz de la Tierra en bien de la especie humana, quítense de la cabeza, "Señores Pastores" de todas las religiones escogidas por "Dios", que ustedes van a someter al hermano-hombre, mediante este expediente, cuando en el fondo, todos: católicos, protestantes, judíos, mahometanos, etc., están ávidos de riquezas materiales: dinero, joyas, tierras, mansiones, automóviles de lujo, etc., y además esclavos humanos a quienes ordenar, bien disfrazado el término bajo el manto de una falsa democracia.



Por ello, y demás argumentos a exponer y discutir, nos permitimos señalar al Sionismo, como verdadera amenaza para la humanidad, pues está convirtiendo a la generosa y vital creación de un Estado dónde congregar los judíos dispersos, en un Imperio Económico con objetivos extra-territoriales, bajo el pretexto de las guerrillas árabes, que si bien es cierto han estado hostigándolos por razones bien conocidas, no justifica la actitud del Parlamento Israelí en no ceder a las propuestas justas de que devuelvan los territorios que se han birlado por medio de la violencia tanto armamentista como económica con el concurso de su influenciado aliado, los EE.UU.

Como nuestra misión de periodista es ser sincero —ante todo— y no andar por las nubes, nuestro pensamiento al respecto con relación a la situación creada es la siguiente:

 a) Que hay avidez y afán de expansión territorial para montar bases futuras de potencial económico, político y de contexto religioso en el Universo-Tierra.

 b) Que los EE.UU, Wall Street, Medios Publicitarios, son factores preponderantes que imponen políticamente condiciones, bien disimuladas y mejor practicadas a Mr. Carter y correligionarios.

c) Que el Sionismo, auténticamente clasista y razista, es pilar sustantivo del Capitalismo imperialista, el cual mediante el soborno, hábilmente manejado, está quebrando y tratando de quebrar las infraestructuras de la masonería, el protestantismo, el catolicismo, etc., y toda clase de asociaciones políticas, econômicas, sociales, culturales y religioses que atenten contra su incursión.

Teniendo en cuenta que la dialéctica, es la ciencia que busca la verdad, todas las escuelas filosóficas se rueden a historiar los tres tiempos del verbo existir, enseñándonos la zootácnica que nos impone por ley biológica, como si fuéramos plumíferos, la defensa y la protección de nuestro ser animal, cuyo derecho positivo corresponde a nuestra especie humana.

## HABLO AL PUEBLO DE AMERICA

Por ZOGOIVI

Si los rios, los lagas, los mares y los bosques te ciñen, América: si a incontables millones de hombres mueden dar alimento tas selvos.

Si el petróleo, el estaño y el ora lo esmeraldo, el aranio y las perlas y otras nal fubalosos texaras esparcidos están en tun renas.

¿Por qué andas restida de harapos, y no brillas magnifica y bella, y entre todos los pueblos del mundo eres tú la infeliz cenicienta?

Por qué tanto saldado en las calles, si en Mexico no estamos en guerra?

Si hay millones de hectoreas baldius, por qué hay campesinos sin tierra, en Perú, Uruguay y Bolivia, Argentina y en ti Venezuelo? Y el Brasil gigante dormido, puwn siglos y nuncu despierts.

Y progunto a tus montes y salles interrugo a tus llanos América. ¿par qué siendo san rica eres pob-¿par qué siendo san bella eres feu.

Y eres noche de niehla x espanto aveque estés coronado de estrellos y los principes rubios te robus con your impiedad fas riosezus.

Y le robaz el pun a tus hijos, y le colman de horror y miseris mientras ellas felices y ricos a opulentos festines se entregas.

Y con sunta riqueza robada a los pueblos latinos sin tregua, a Vietnam, a Cambora y a Laos. r a la mueva Repúblico Arabe. ation y allos mantienes en guerra? ¡Tu may bien la recuerdes Cues.

Por qué exesta la come son cora? Quien ha puesto tan cura la leche?

¿Quién productos de nombre extragera nos impone con gran propaganda en la radio, T. V. y la Prensa, fostidiéndonos tarde y matiena?

Quien cerrò las escucios y paso un fund en la puerte cervada? Se han secodo los rios, les erroyos,

las lagunar que dorna sus egua y el preciosa elemento por eso Un grito ciril y anguatinos brote de su garganta choquale en el mar de la iniciale, la securio y la giovannica que osfinir e la mayor parte de mantirus puedos por fette de unquarritas el étudos recolarionarias, el unquarritas el étudos recolarionarias, capaces de sociado y transformar los cimientos createos de la estructuración

UE.

Este genial poems, brillante y combetion obre estiliaste del cerebro esolucionedo del gras pueta Zogivi, oriendo de las agrestes brotas sentendereanes, seriala los grandes funares socio-económicos del Continente Americano.

> screatos de la estructuración social de nuertros países. Este heróico glediador del poeses, lecreano de Neruda, Gaillén y otros nazvesidificos por las resolucioserios, muita a tresolucioserios, muita a los proletanos de América, obreros,

estadentes y empessos a lomar ronciencia Marxista y al igual que Gaiae, Bolitor y Sendino, a emposer les ornes pare derrotar al imperialismo

ye no paede pagarse con nade

Quién no quiere tu música hella? ¿Quién prolibe que bailes sus daveas? ¿Quién tomó peligrosa la noche? ¿Quién el die colmó de usechanzas?

Por qué roban con tonto descaro rsas que eran ayer gente houvada? ¿Por que buscan y no hallan trabajo tento brazos que aver trabajaban?

Quien el nombre de América quiso apropianse can tunta arrogencia?

¿Por qué están oscaros las culles de los barrios obreros, y lues tenta profusión de bombillos eléctricas, no ten solo en monsiones y plazos

uno en todos los sitios en donde gentes ricus el odio soluzan?

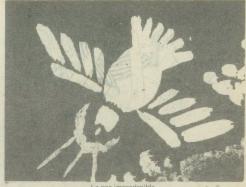
Por que en tanto que el mundo prospera, moestra América se encuentra arraineda y parece que en elle le historia solumente hacia atris eaminera?

Si las rías, los Andes, los mares, el idioma, la historia y la reze, y la lucha inmortal de Roline y el pujente Amazonas te enlazo (Por que Américo estés desanida) (Por que América estás destropado)

Compesinos y obveros de Américal Estudientes, . . ; tené/s lo palabro!

## INFORMACION DEL MEDIO DRIENTE

## PERSPECTIVAS DEL MEDIO ORIENTE



La paz impredecible

AFRAS/

MALASIA: DIRECTOR DE UNESCO CRITICA PROPAGANDA OCCIDENTAL HACIA EL TERCER MUNDO.

KUALA LUMPUR, 6 FEB. (JANA/IPS).- EL DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO, AMADU MAHTAR M'BOW, CRITICO LOS METODOS OCCIDENTALES DE PROPAGANDA CON QUE SE TRATA DE DOMINAR A LOS PAISES DEL TERCER MUNDO.

EN UNA CONFERENCIA GUBERNAMENTAL SOBRE METODOS DE PROPAGANDA EN ASIA, M'BOW DIJO QUE LOS PAISES EN VIAS DE DESARROLLO DEBEN TRABAJAR POR CONSOLIDAR LA COPERACION TECNICA RECI-PROCA A NIVEL DE ESTE SECTOR.

POR SU PARTE, EL PRIMER MINISTRO DE MALASIA, DATUK HUSSEIN, ATACO EN DUROS TERMINOS A LAS AGENCIAS NOTICIOSAS OCCIDENTALES QUE, A SU JUICIO, DISTORSIONAN LA REALIDAD DEL TERCER MUNDO.

AFRAS/

CHECOSLOVAQUIA: MEDIOS DE PRENSA DESTACAN RELACIONES CON EL MUNDO ARABE.

PRAGA, 6 FEB. (JANA/IPS).- LOS MEDIOS INFORMATIVOS CHECOS DESTACAN LA COOPERACION CON LOS PAISES ARABES Y MENCIONAN CONCRETAMENTE A LA YAMAHIRIA LÍBIA COMO UN FACTOR CLAVE EN LA CONSOLIDACION DE ESTE PROCESO.

APRECIACIONES EN TAL SENTIDO HAN APARECIDO EN LOS MEDIOS CHECOS DE DIFUSION EN COINCIDENCIA CON LA VISITA DEL PRIMER MINISTRO CHECO A LA YAMAHIRIA.

LAS POSICIONES DE LA REVOLUCION DE SEPTIEMBRE FRENTE A CUESTIONES DE INTERES MUNDIAL FUE-RON DESTACADAS A UN MISMO NIVEL QUE EL APOYO BRINDADO POR ESTE PAÍS A LAS FUERZAS DE LIBERA-CION QUE LUCHAN CONTRA LOS REGIMENES RACISTAS E IMPERIALISTAS.

AFRAS/

IRAN: APLICAN CODIGO PENAL ISLAMICO A PRESOS COMUNES

TEHERAN, 6 FEB. (JANA/IPS).- LOS DIARIOS IRANIES ANUNCIARON EN SUS EDICIONES DE LA VISPERA QUE LAS AUTORIDADES REVOLUCIONARIAS ISLAMICAS DE LA CIUDAD DE MASHAD APLICARON A CUATRO DETENI-DOS ACUSADOS DE ROBO LAS PENALIDADES CONTEMPLADAS EN EL CODIGO PENAL ISLAMICO.

Pág. 60

LA POLICIA REVOLUCIONARIA ARRESTO A LOS CUATRO HOMBRES Y LOS LLEVO A LA CASA DEL AYA-TOLLAH SHIRAZI, UN ANTIGUO AYUDANTE DE KOMEINI. LOS DIARIOS AGREGARON QUE LOS ACUSADOS ADMI-TIERON LOS CARGOS...

#### LIBANO: DECLARACION DE YASSER ARAFAT.

BEIRUT, 7 DE FEB. (JANA/IPS).— YASSER ARAFAT, JEFE DE LA ORGANIZACION DE LIBERACION DE PALESTI-NA (OLP) DECLARO QUE EL PRESIDENTE EGIPCIO HA ACATADO LAS METAS DEL IMPERIALISMO. EN UNA EN-TREVISTA CONCEDIDA POR ARAFAT A LA AGENCIA SOVIETICA NOVOSTI, EL JEFE DE LA OLP, DIJO QUE LA VI-SITA DE SADAT A LOS TERRITORIOS OCUPADOS DE PALESTINA Y LOS PASOS DADOS POR EL PRESIDENTE EGIP-CIO EN EL TRATADO UNILATERAL CON LOS ISRAELITAS, A EXPENSAS DE LA NACION ARABE Y DEL PUEBLO PALESTINO, CONLLEVA A UN CAMBIO TOTAL EN EL BALANCE DE PODERES EN LA REGION ARABE.

ARAFAT EXPLICO QUE ESTO IMPLICA QUE EGIPTO SERIA EXCLUIDO INDEFINIDAMENTE DEL BALANCE DE PODERES QUE EXISTE ACTUALMENTE ENTRE LOS ARABES TODA VEZ QUE LOS ARABES Y LOS ISRAELITAS ESTAN EN UN ESTADO DE GUERRA O PAZ, Y ESTO, DIJO ARAFAT, ES UN ASUNTO DE EXTREMA PELIGROSIDAD.

#### LIBANO: DECLARACION/157

ARAFAT ENFATIZO SOBRE EL HECHO DE QUE LAS CONFRONTACIONES HABIDAS EN LAS CONFERENCIAS REALIZADAS EN TRIPOLI HAN OBTENIDO IMPORTANTES AVANCES EN LA RESTAURACION DE UN EQUILIBRIO A NIVELES NACIONALES E INTERNACIONALES PARTICULARES A TRAVES DE UNA MAYOR COORDINACION CON LOS AMIGOS Y DEFENSORES DE LA CAUSA ARABE. ARAFAT AÑADIO QUE EL INMUTABLE FRENTE DE LA CONSTITUCION NACIONAL SIRIO-IRAQUI SURGIDA DE LA REUNION DE BAGDAD, Y CON LA COORDINACION DE LOS SIMPATIZANTES DE ESTE FRENTE, SON LOS FACTORES QUE CONSOLIDAN EL FRENTE ANTI-IMPERIALISTA EN LA REGION Y DETIENEN EL PELIGRO CAUSADO POR LA CONSPIRACION SURGIDA DE CAMPO DAVID POR LOS AMIGOS DE ISRAEL Y LA ACTITUD DEL PRESIDENTE EGIPCIO, LOGRANDO ASI EL MANTENIMIENTO DE LAS FUERZAS PROGRESISTAS, NACIONALES Y PATRIOTICAS QUE TIENEN LA RESPONSABILIDAD DE CONTENER LA CONSPIRACION A TODOS LOS NIVELES.

SOBRE LA SITUACION CREADA EN IRAN Y SUS POSIBLES EFECTOS EN LA REGION ARABE, ARAFAT DIJO QUE LA POSICION DE LA RESISTENCIA PALESTINA FRENTE A LA LUCHA POPULAR EN IRAN ES CLARA Y PRECISA YA QUE DESDE EL COMIENZO LA RESISTENCIA PALESTINA, VIO EN LA LUCHA DEL PUEBLO IRANI Y TODOS LOS EVENTOS QUE EN IRAN HAN TENIDO LUGAR, COMO EL MAYOR GOLPE DADO AL MUNDO IMPERIALISTA, EL CUAL SE ESCUDABA EN EL SHA DE IRAN COMO LOS MAS IMPORTANTES ALIADOS DE NORTEAMERICA EN LA OTAN, ORGANIZACION DEL ATLANTICO NORTE Y EN OTRAS ALIANZAS SOSPECHOSAS.

#### LIBANO: DECLARACION/158

ARAFAT HIZO ENFASIS EN QUE LA SITUACION ACTUAL DE IRAN BAJO EL LIDERAZGO DEL AYATOLLAH JO-MEINI PODRIA EN ALGUNA FORMA AFECTAR LA SITUACION EN EL MEDIO ORIENTE Y EN OTRAS AREAS.

ARAFAT ADVIRTIO QUE EL IMPERIALISMO TRATA DE LLEVAR SU PRESENCIA A LOS SITIOS EN DONDE SE EN-CUENTRAN LOS RECURSOS PETROLEROS PORQUE LA DOMINACION DE ESTOS POR PARTE DEL IMPERIALISMO GARANTIZA LA PRESENCIA DE ISRAEL EN EL AREA.

ARAFAT CONCLUYO SU DECLARACION DICIENDO QUE: "ESTAMOS CIERTAMENTE ATRAVESANDO UN MO-MENTO CRITICO QUE NOS EXIGE PERMANECER ALERTAS Y CUIDADOSOS PARA HACER FRENTE AL AVANCE IMPERIALISTA-ISRAELITA, AYUDADO POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA PARA OBTENER LA RECONQUIS-TA TOTAL DEL AREA DE ACUERDO A LOS ESQUEMAS ESTABLECIDOS EN "ESTABLO DE DAVID" Y EN LA CONFE-RENCIA DE "BLAIR HOUSE".

#### SIRIA: VRHOVEC: KHADAM

DAMASCO, 9 FEB. (TANJUG/IPS).— EL SECRETARIO YUGOSLAVO DE ASUNTOS EXTERIORES, VRHOVEC, Y EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE SIRIA, KHADDAM, EFECTUARON ANOCHE UN EXHAUSTIVO INTERCAM-

BIO DE OPINIONES SOBRE LAS RELACIONES INTERNACIONALES, Y LA SITUACION EN ORIENTE CERCANO, ASI COMO SOBRE LA SITUACION DENTRO DEL MOVIMIENTO DE NO ALINEACION Y LAS PROXIMAS ACTIVIDADES DE LOS PAISES NO ALINEADOS.

LAS CONVERSACIONES ENTRE LOS DOS MINISTROS, CON LA PARTICIPACION DE SUS RESPECTIVOS COLABO-RADORES, CONTINUAN HOY.

SIRIA: COMIENZAN LAS CONVERSACIONES ENTRE TITO Y ASSAD

DAMASCO, 9 FEB. (TANJUG/IPS).— LOS PRESIDENTES DE YUGOSLAVIA Y SIRIA, TITO Y ASSAD, INICIARON ANOCHE AQUI SUS CONVERSACIONES, QUE SE CELEBRARON EN UN CLIMA MUY CORDIAL, DE MUTUA COMPRENSION Y CONFIANZA.

LAS CONVERSACIONES ENTRE LOS DOS PRESIDENTES SE CENTRARON EN LOS ASPECTOS ACTUALES DE LA SITUACION EN CERCANO Y MEDIO ORIENTE Y SOBRE OTROS FOCOS DE CRISIS EN EL MUNDO.

TAMBIEN FUE EFECTUADO UN PRIMER INTERCAMBIO DE OPINIONES ACERCA DE LAS ACCIONES ACTUALES Y FUTURAS DEL MOVIMIENTO DE L'À NO ALINEACION, ASI COMO SOBRE ALGUNAS CUESTIONES RELATIVAS A LAS RELACIONES BILATERALES.

EL PRESIDENTE HAFEZ EL ASSAD INFORMO AL PRESIDENTE TITO SOBRE LA SITUACION DE SU PAIS, DESTA-CO LA ESTABILIDAD INTERNA Y LA UNIDAD DE SIRIA.

SIRIA: TITO

DAMASCO, 1 FEB. (SANA).— LA PRENSA ANUNCIA ESTA MAÑANA EN SUS TITULARES LA LLEGADA DEL PRE-SIDENTE DE YUGOSLAVIA, JOSIP BROZ TITO, AL FRENTE DE UNA IMPORTANTE DELEGACION DE QUINCE PER-SONALIDADES. EL PRESIDENTE YUGOSLAVO EFECTUARA UNA VISITA OFICIAL Y DE AMISTAD, DE CUATRO DIAS DE DURACION, A SIRIA, POR INVITACION DEL PRESIDENTE HAFEZ AL-ASSAD.

"EL ENCUENTRO QUE SE VA A PRODUCIR HOY EN DAMASCO ENTRE EL PRESIDENTE AL-ASSAD Y EL PRESI-DENTE TITO ES UNA AFIRMACION DE LA AMISTAD SOLIDA EXISTENTE ENTRE SIRIA Y YUGOSLAVIA, Y DEL ROL CARACTERISTICO DE LOS DOS PAÍSES EN EL SENO DEL MOVIMIENTO NO ALINEADO, DICE EL DIARIO "AL-SAWRA".

EL DIARIO "TICHRINE" DICE QUE LAS CONVERSACIONES ENTRE EL PRESIDENTE TITO Y EL BAKR SE HAN CARACTERIZADO POR LA COMPRENSION Y QUE LAS MISMAS VERSARON SOBRE LOS ASUNTOS ARABES, LOS TEMAS INTERNACIONALES Y EL FORTALECIMIENTO DE LA NO ALINEACION.

AFRAS

SIRIA: TITO LLEGA A DAMASCO

DAMASCO, 8 FEB. (JANA/IPS).— INVITADO POR EL PRESIDENTE SIRIO HAFIZ ASSAD, EL JEFE DE ESTADO YU-GOSLAVO TITO, LLEGARA MAÑANA A ESTA CAPITAL PRESIDIENDO UNA DELEGACION DE SU PAIS EN UNA VISI-TA DE CUATRO DIAS A SIRIA.

AYER SE ANUNCIO EN DAMASCO QUE DURANTE LA VISITA SE REALIZARON DOS REUNIONES A PUERTAS CE-RRADAS ENTRE LOS DOS PRESIDENTES Y OTRA REUNION EL SABADO ENTRE AMBAS DELEGACIONES PARA ES-TUDIAR LAS RELACIONES BILATERALES Y LOS ACTUALES ACONTECIMIENTOS EN LA REGION ARABE Y OTROS TEMAS DE INTERES COMUN. DESPUES DE VISITAR SIRIA, EL PRESIDENTE TITO VIAJARA A JORDANIA COMO PARTE DE SU GIRA POR VARIOS PAISES DE LA REGION ARABE. CON ANTERIORIDAD HA VISITADO KUWAIT E IRAK.

#### IRAK: PRENSA SOBRE LA VISITA DEL PRESIDENTE TITO

BAGDAD, FEB. 8 (TANJUG/IPS).— TODOS LOS DIARIOS DE BAGDAD PUBLICAN EN LOS LUGARES MAS DESTA-CADOS, INFORMES SOBRE LAS CONVERSACIONES FINALES ENTRE EL PRESIDENTE TITO Y EL PRESIDENTE EL BAKR, Y SUS COLABORADORES.

EL "AL TAURA", ORGANO DEL PARTIDO SOCIALISTA BAAS EN EL PODER, EN EL ARTICULO DE FONDO BAJO EL TITULO "TITO, HUESPED DE NUESTRO PUEBLO Y GOBIERNO", DESTACA DE QUE EL PRESIDENTE YUGOSLA-VO SINTIO DESDE EL MISMO COMIENZO DE LA VISITA EL "PULSO OFICIAL Y POPULAR DEL RESPETO QUE LA REVOLUCION IRAQUIESA CULTIVA HACIA LA YUGOSLAVIA AMIGA, HACIA SU REVOLUCION INDEPENDIENTE Y SU HISTORIA DE LUCHA".

#### IRAK: PRENSA

EL ENCUENTRO DE LA DIRECCION POLITICA IRAQUIESA CON LA DIRECCION POLITICA YUGOSLAVA, SE DICE MAS ADELANTE EN EL "AL TAURA" TIENE UNA IMPORTANCIA EXCEPCIONAL POR MUCHAS SIMILITUDES ENTRE LAS DOS REVOLUCIONES, POR LOS DESTACADOS PAPELES DEL IRAK Y YUGOSLAVIA EN SUS REGIONES, EN EL MOVIMIENTO DE LA NO-ALINEACION Y EN LA POLITICA INTERNACIONAL. Y LA INDEPENDENCIA EN LOS PUNTOS DE VISTA Y A ORIENTACION EN LA POLITICA DE UNO Y OTRO PAIS. CONJUNTAMENTE CON LAS ESPECIFICACIONES DE LA EDIFICACION SOCIALISTA. NO SE PUEDEN SEPARAR DE LA DETERMINACION POR LA NO ALINEACION COMO ORIENTACION PERMANENTE EN LA POLÍTICA EXTERIOR DE YUGOSLAVIA Y EL IRAK, COMENTA ESTE DIARIO.

BAJO EL TITULO "GRAN CONTRIBUCION AL FORTALECIMIENTO DE LOS NO-ALINEADOS", "AL TAURA" SE REFIERE CON UN COMENTARIO MAS AL SIGNIFICADO DE LA VISITA DEL PRESIDENTE TITO, PARA EL CUAL DI-CE DE QUE ES LA "EXPRESION DEL DESEO DE LOS PUEBLOS DE LOS PAÍSES DEL TERCER MUNDO POR EL DESA-RROLLO DE BUENAS RELACIONES Y EL APOYO A LAS POSTURAS QUE SE FUNDAMENTAN SOBRE LAS BASES DE LA NO-ALINEACION".

#### AVRAS/

#### MEDIO ORIENTE: DEMOSTRACIONES CONTRA ISRAEL EN TERRITORIOS OCUPADOS

JERUSALEN, 8 FEB. (JANA/IPS).— LOS ARRESTOS EFECTUADOS POR LAS FUERZAS ISRAELIES EN LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS MOTIVARON DEMOSTRACIONES DE DIVERSA INDOLE. LOS MANIFESTANTES PROTESTARON POR LOS ATAQUES ISRAELIES EN LAS POBLACIONES ARABES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS. ENTRE ELLOS LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO RAMALLAH ARROJARON PIEDRAS CONTRA VEHICULOS MILITARES DE ISRAEL QUE TRANSITABAN POR LA ZONA CAUSANDO DAÑO EN LOS VEHICULOS. DESPUES DE ESTOS SUCESOS LAS AUTORIDADES ISRAELIES DE JERUSALEN DECLARARON EL TOQUE DE QUEDA Y REALIZARON EXTENSAS BATIDAS POLICIALES QUE DIERON COMO RESULTADO EL ARRESTO DE CIVILES EN LAS POBLACIONES ARABES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS.

#### KUWAIT: MENSAJE DE EMIR DE KUSAIT AL PRESIDENTE DE PAKISTAN

KUWAIT: 8 FEB. (JANA/IPS).— EL EMIR DE KUWAIT, SHEIK JABEL AL AHMAD, ENVIO UN CABLE AL PRESI-DENTE DE PAKISTAN ZIA HUL HAQUE, SOLICITANDO LA REDUCCION DE LA CONDENA A LA PENA DE MUERTE CONTRA EL EXPRIMER MINISTRO PAKISTANI ALI BHUTTO. EL CABLE DEL EMIR DE KUWAIT FUE ENVIADO A PAKISTAN DESPUES DE CONOCERSE LA DECISION DE LA CORTE SUPREMA DE PAKISTAN EN EL SENTIDO DE NO ACEPTAR LA APELACION DE BHUTTO.

EN EL MISMO SENTIDO EL PRESIDENTE DE LA UNION DE EMIRATOS ARABES, SHEIK ZAYED BIN, ENVIO AL PRESIDENTE DE PAKISTAN UN CABLE SOLICITANDO LA CONMUTACION DE LA PENA DE MUERTE PARA EL EX-PRIMER MINISTRO SULFIKAR ALI BHUTTO.

#### ATENCION A TODAS LAS CORRESPONSALIAS

#### ATENCION A TODA LA RED:

AQUI CONCLUYE EL TRAFICO PERIODISTICO DE INTER PRESS SERVICE TERCER MUNDO DEL DÍA DE HOY. TRANSMITIMOS A CONTINUACION EL TRAFICO DE AGENCIAS ASOCIADAS.--

#### AFRAS

## YAMAHIRIA: JALLUD CALIFICA DE EXITOSA VISITA DE PRIMER MINISTRO DE CHECOSLOVAQUIA

TRIPOLI, 8 FEB. (JANA/IPS).— EL MAYOR ABDUSSALAAM AHMAD JALLUD EXPRESO QUE LA VISITA DE LUSO-MIR STRUGAL, PRIMER MINISTRO DE CHECOSLOVAQUIA, SE PRODUCE EN EL MOMENTO OPORTUNO Y QUE TO-DOS LOS RESULTADOS QUE SE ESPERABAN HAN SIDO ALCANZADOS.

EN UNA DECLARACION A LOS PERIODISTAS CHECOSLOVACOS QUE ACOMPAÑAN A STRUGAL, EL MAYOR JA-LLUD DIJO QUE LA AMISTAD Y LAS BUENAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES TIENEN SOLIDAS BASES, AGREGANDO QUE LA YAMAHIRIA Y CHECOSLOVAQUIA DEBEN EJERCER ESFUERZOS CONJUNTOS PARA APLI-CAR LOS RESULTADOS ALCANZADOS DURANTE LA VISITA.

INTERROGADO ACERCA DE LA PRESENCIA ISRAELI EN PALESTINA, JALLUD SEÑALO QUE SU PAIS CONSIDE-RA ESTA OCUPACION "COMO UN FENOMENO RACISTA, PRODUCTO DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL. LO MIS-MO VALE PARA LOS RACISTAS DE ZIMBABWE".

#### YAMAHIRIA: JALLUD

AGREGO QUE EL PUEBLO PALESTINO RETORNARA A SU PATRIA, AFIRMANDO QUE LOS ARABES Y JUDIOS DE PALESTINA VIVIRAN EN UN ESTADO DEMOCRATICO PORQUE "EL FENOMENO SIONISTA SERA ABOLIDO". REFIRIENDOSE LUEGO A LA POSICION DE SU PAIS FRENTE A LAS NEGOCIACIONES EGIPCIO-ISRAELIES EL MAYOR KALLUD AFIRMO QUE EL PRESIDENTE EGIPCIO HA SIDO CONDENADO POR LA CUMBRE ARABE DE BAGDAD, Y QUE NO REPRESENTA LOS INTERESES DEL PUEBLO EGIPCIO NI DE LA NACION ARABE.

#### IRAN: RENUNCIARON 13 PARLAMENTARIOS

TEHERAN, 8 FEB. (JANA/IPS).— TRECE MIEMBROS DEL ASI DENOMINADO PARLAMENTO IRANI RENUNCIARON ANOCHE EN APOYO DEL LIDER AYATOLLAH JOMEINI.

#### AFRAS

#### SIRIA: TITO LLEGA A DAMASCO

DAMASCO, 8 FEB. (JANA/IPS).— INVITADO POR EL PRESIDENTE SIRIO HAFIZ ASSAD, EL JEFE DE ESTADO YU-GOSLAVO TITO, LLEGARA MAÑANA A ESTA CAPITAL PRESIDIENDO UNA DELEGACION DE SU PAIS EN UNA VI-SITA DE CUATRO DIAS A SIRIA.

AYER SE ANUNCIO EN DAMASCO QUE DURANTE LA VISITA SE REALIZARON DOS REUNIONES A PUERTAS CE-RRADAS ENTRE LOS DOS PRESIDENTES Y OTRA REUNION EL SABADO ENTRE AMBAS DELEGACIONES PARA ES-TUDIAR LAS RELACIONES BILATERALES Y LOS ACTUALES ACONTECIMIENTOS EN LA REGION ARABE Y OTROS TEMAS DE INTERES COMUN. DESPUES DE VISITAR SIRIA EL PRESIDENTE TITO VIAJARA A JORDANIA COMO PARTE DE SU GIRA POR VARIOS PAISES DE LA REGION ARABE. CON ANTERIORIDAD HA VISITADO KUWAIT E IRAK. AFRAS

MEDIO ORIENTE: DEMOSTRACIONES CONTRA ISRAEL EN TERRITORIOS OCUPADOS

JERUSALEN, 8 FEB. (JANA/IPS).— LOS ARRESTOS EFECTUADOS POR LAS FUERZAS ISRAELIES EN LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS MOTIVARON DEMOSTRACIONES DE DIVERSA INDOLE. LOS MANIFESTANTES PROTESTARON POR LOS ATAQUE ISRAELIES EN LAS POBLACIONES ARABES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS. ENTRE ELLOS LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO RAMALLAH ARROJARON PIEDRAS CONTRA VEHICULOS MILITARES DE ISRAEL QUE TRANSITABAN POR LA ZONA CAUSANDO DAÑO EN LOS VEHICULOS. DESPUES DE ESTOS SUCESOS LAS AUTORIDADES ISRAELIES DE JERUSALEN DECLARARON EL TOQUE DE QUEDA Y REALIZARON EXTENSAS BATIDAS POLICIALES QUE DIERON COMO RESULTADO EL ARRESTO DE CIVILES EN LAS POBLACIONES ARABES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS.

KUWAIT: MENSAJE DE EMIR DE KUSAIT AL PRESIDENTE DE PAKISTAN

KUWAIT: 8 FEB. (JANA/IPS).— EL EMIR DE KUWAIT, SHEIK JABEL AL AHMAD, ENVIO UN CABLE AL PRESIDENTE DE PAKISTAN ZIA HUL HAQUE, SOLICITANDO LA REDUCCION DE LA CONDENA A LA PENA DE MUERTE CONTRA EL EXPRIMER MINISTRO PAKISTANI, ALI BHUTTO. EL CABLE DEL EMIR DE KUWAIT FUE ENVIADO A PAKISTAN DESPUES DE CONOCERSE LA DECISION DE LA CORTE SUPREMA DE PAKISTAN EN EL SENTIDO DE NO ACEPTAR LA APELACION DE BHUTTO.

EN EL MISMO SENTIDO EL PRESIDENTE DE LA UNION DE EMIRATOS ARABES, SHEIK ZAYED BIN, ENVIO AL PRESIDENTE DE PAKISTAN UN CABLE SOLICITANDO LA CONMUTACION DE LA PENA DE MUERTE PARA EL EX-PRIMER MINISTRO SULFIKAR ALI BHUTTO.

INTERNACIONAL: INFORMATIVO DE LA AGENCIA TANJUG. NOTAS DEL "POOL" DE LAS AGENCIAS DE LOS PAI-SES NO ALINEADOS.

ANTICIPOS (II)

POOL

ANGOLA: PRESIDENTE AGOSTINHO NETO SOBRE NAMIBIA

LUANDA, 7 FEB. (JANA).— EL PRESIDENTE DE ANGOLA, AGOSTINHO NETO, AFIRMO QUE EL MISMO PUEBLO DE NAMIBIA ENCONTRARA LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS Y REALIZARA SU AUTODETERMINACION SIN INTERVENCION AJENA.

EL PRESIDENTE NETO PIDIO APOYO PARA EL PUEBLO DE NAMÍBIA Y SU JUSTA LUCHA CONTRA LOS RACISTAS HASTA QUE CONSIGA LA VICTORIA Y AUTODETERMINACION.

-POOL-

TITO: VISITARA JORDANIA

AMMANN, 7 FEB. (JANA).— UNA FUENTE OFICIAL ALLEGADA A LA CORTE HACHEMITA INFORMO QUE EL PRESIDENTE YUGOSLAVO TITO HARA UNA VISITA OFICIAL DE CUATRO DIAS DE DURACION A JORDANIA, INVITADO POR EL REY HUSSEIN. LA VISITA COMENZARA EL DOMINGO PROXIMO.

LOS DOS LÍDERES INTERCAMBIARAN OPINIONES SOBRE LAS TIUACION ACTUAL EN ORIENTE MEDIO Y EXAMINARAN CUESTIONES INTERNACIONALES, ASÍ COMO LOS MEDIOS DE FORTALECER LAS RELACIONES BILATERALES ENTRE LOS DOS PAÍSES NO ALINEADOS.

#### AFRAS/192

TUNEZ: TUNEZ HACE UN LLAMAMIENTO PARA SALVAR LA VIDA DEL EXPRIMER MINISTRO ALI BHUTTO, DE PA-KISTAN

TUNEZ, 8 FEB. (TAP/IPS).— MOHAMMED FITURI, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, CONVOCO EN LA VISPERA, EN LA SEDE DE LA CANCILLERIA TUNECINA, AL EMBAJADOR DE PAKISTAN EN EL PAIS, ALI XAKTIAR, PARA TRANSMITIRLE EL ANHELO TANTO DEL PRESIDENTE BURGUIBA, COMO DEL GOBIERNO Y DEL PARTIDO SOCIALISTA DESTUR, DE SALVARLE LA VIDA AL EXPRIMER MINISTRO DE PAKISTAN, ALI BHUTTO, CUYA PENA CAPITAL ACABA DE SER CONFIRMADA POR LA CORTE SUPREMA DE PAKISTAN.

EL LLAMAMIENTO, EXPLICO EL MINISTRO FIGURI, RESPONDE A CONSIDERACIONES HUMANITARIAS Y SE APOYA EN LA ALTA CONTRIBUCION DE BHUTTO EN FAVOR DE LA CAUSA ISLAMICA Y LA PROMOCION DEL TERCER MUNDO.

#### AFRAS/193

TUNEZ: SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA

TUNEZ, 8 FEB. (TAP/IPS).— TUNEZ PARTICIPARA EN LA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA QUE SE REALIZARA DEL 10 AL 12 DE FEBRERO DE 1979 EN TRIPOLI, CAPITAL DE LA YAMAHIRIA. LA DELEGACION TUNECINA QUE ASISTIRA A LOS TRABAJOS ESTARA DIRIGIDA POR MOHAMMED YAALAUI, MINISTRO DE ASUNTOS CULTURALES.

LA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA TRATARA UN CONJUNTO DE TEMAS QUE TIENEN QUE VER CON EL DESARROLLO DE LA CULTURA ARABE, LA EJECUCION DE DECISIONES DE LA PRECEDENTE CONFERENCIA, LA PROTECCION DE LOS DERECHOS DE AUTOR, LA DIFUSION DEL LIBRO ARABE Y LOS DESTACULOS ADUANEROS QUE SE LEVANTAN ANTE LA CIRCULACION DE LA PRODUCCION CULTURAL ENTRE LOS PAÍSES ARABES.

LA AGENDA DE ESTA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA INCLUYE ASIMISMO EL EXAMEN DE LOS MEDIOS INDICADOS PARA DESARROLLAR LA COOPERACION CULTURAL INTER-ARABE Y LOS TEMAS QUE PUEDAN SER OBJETO DE RELACIONES CULTURALES ENTRE PAISES ARABES Y OTRAS NACIONES EN EL SENO DE LA UNESCO.

#### AFRAS/196

BAHREIN: REUNION DE MINISTROS DE INFORMACION DEL GOLFO

MAÑANA. BAHREIN, 7 FEB. (INA/IPS).— LOS MINISTROS DE INFORMACION DE LOS ESTADOS ARABES DEL GOLFO INICIARON HOY EN ESTA CAPITAL UNA CONFERENCIA DE DOS DIAS DESTINADA A PROMOVER UNA MA-YOR COOPERACION Y COORDINACION ENTRE LAS NACIONES DEL AREA EN EL CAMPO INFORMATIVO.

DURANTE LAS DELIBERACIONES SE TRATARAN PROYECTOS CONJUNTOS RELACIONADOS CON LA RADIO Y LA TELEVISION, ASÍ COMO LA DISTRIBUCION DE CANALES DE TELEVISION EN EL AREA DEL GOLFO ARABIGO.

PARTICIPAN DE LA CONFERENCIA LOS MINISTROS DE INFORMACION DEL IRAK, BAHREIN, KUWAIT, ARA-BIA SAUDITA, LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS (EAU). OMAN Y KATAR. ADEMAS ESTAN PRESENTES COMO OB-SERVADORES REPRESENTANTES DE LA LIGA ARABE, LA ORGANIZACION EDUCACIONAL, CULTURAL Y CIENTI-FICA ARABE, LA UNION REGIONAL ARABE DE TRANSMISORAS, LA UNION DE TRANSMISORAS ISLAMICAS Y LA UNESCO.

#### BAHREIN: REUNION/197

EL MINISTRO DE INFORMACION DE BAHREIN, TARIQ ABDUL RAHMAN AL-MUAID, EXHORTO A UNIFICAR LAS POLÍTICAS INFORMATIVAS DEL MUNDO ARABE.

TAMBIEN SEÑALO LA NECESIDAD DE COORDINAR LAS ACTIVIDADES DE LOS ORGANISMOS INFORMATIVOS DEL GOLFO A FIN DE ALCANZAR LOS OBJETIVOS PERSEGUIDOS EN ESTE CAMPO.

POR OTRA PARTE, EL EMIR DE BAHREIN, JEQUE ISSAN IBN SALAM AL JALIFA, RECIBIO HOY A LOS MINISTROS QUE ASISTEN A LA CONFERENCIA A QUIENES SEÑALO LA IMPORTANCIA DE FORTALECER LA COOPERACION ENTRE LOS PAISES DEL GOLFO ARABIGO.

DURANTE LA REUNION, EL EMIR PIDIO AL MINISTRO DE INFORMACION IRAQUI, SAAD KASSIM HAMMUDI, QUE TRANSMITIERA SUS MEJORES DESEOS AL PRESIDENTE DEL IRAK, AHMED HASSAN AL-BAKR Y AL VICE-PRESIDENTE DEL CONSEJO DEL COMANDO REVOLUCIONARIO (CCR) DE ESE PAIS, SADDAN HUSSEIN.

TAMBIEN RECIBIO A LOS MINISTROS EL PRIMER MINISTRO DE BAHREIN, JEFE KALIFA IBN SALAM AL-KALI-FA, QUIEN LOS EXHORTO A BUSCAR LAS MEJORES FORMULAS PARA ASEGURAR LA COOPERACION Y LA COOR-DINACION ENTRE SUS RESPECTIVOS PAISES EN LOS CAMPOS DE LA INFORMACION Y LA CULTURA.

#### AFRAS/217

TUNEZ: OCCIDENTE Y EL PETROLEO DEL IRAN

TUNEZ, 7 FEB' (TAP/IPS).— BAJO EL TITULO "EL OCCIDENTE Y EL PETROLEO DEL IRAN", EL COTIDIANO TUNECINO "LA PRESSE" ESCRIBE EN SU EDICION DE HOY: "LA AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA (AIE), CUYA SEDE SE ENCUENTRA EN PARIS Y QUE AGRUPA A TODOS LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS NO-COMUNISTAS A EXCEPCION DE FRANCIA, SE DISPONE A PONER EN APLICACION, SI LA NECESIDAD ASI LO ACONSEJA, UN PLAN DE DISTRIBUCION DE LAS RESERVAS PETROLERAS OCCIDENTALES, ELABORADO EN 1974. ESTE RECURSO DE URGENCIA PODRIA SER PROVOCADO POR UNA REDUCCION DE LAS IMPORTACIONES PETROLERAS A CAUSA DE LA SUSPENSION TOTAL DE LA PRODUCCION EN IRAN.

"EN TIEMPOS NORMALES IRAN EXPORTA CINCO MILLONES DE BARRILES DIARIOS. PERO ESTA FALTA DE PRODUCCION PODRIA COMPENSARSE POR UN CRECIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES SAUDITAS, IRAQUIES Y DEL KUWAIT Y MEDIANTE EL CONSUMO DE UNA PARTE DE LAS RESERVAS ACUMULADAS POR LOS PAISES OCCIDENTALES.

#### TUNEZ: OCCIDENT/218

POR EL MOMENTO LA SITUACION ES ESTABLE: LOS ULTIMOS CARGAMENTOS DE PETROLEO EFECTUADOS EN LOS PUERTOS IRANIES ARRIBARAN EN MARZO A LOS PUERTOS DE LOS PAÍSES CONSUMIDORES.

#### ES A PARTIR DE MARZO QUE EL PROBLEMA QUEDA PLANTEADO.

"LOS DIRIGENTES DE LA AIE ESTAN CONVENCIDOS QUE LA ESCASEZ NO SE HARA SENTIR SI UN COCKTAIL DE MEDIDAS (REDUCCION DEL CONSUMO Y CRECIMIENTO DE LA PRODUCCION EN OTROS PAISES) ES PUESTO EN MARCHA PERO INSISTEN EN EL HECHO DE QUE LA SUSPENSION DE LA PRODUCCION EN EL IRAN DEBE SER CONSIDERADO COMO UN FENOMENO A LARGO PLAZO. ADMITIENDO INCLUSO QUE EL PROXIMO REGIMEN IRANI SE DECIDA A REANUDAR LA PRODUCCION COMO EN EL PASADO (LO QUE ES DEL TODO PROBABLE), LA NORMALIZACION DE LA EXTRACCION TOMARIA POR LO MENOS TRES LARGOS MESES", CONCLUYE EL DIARIO.

#### KUWAIT: DEPORTADO SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO ECONOMICO

KUWAIT, 7 FEB. (JANA/IPS).— LAS ORGANIZACIONES ARABES PROTESTARON POR LA EXPULSION DEL DOCTOR KAKHARI KADURI, SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO ECONOMICO DE LA UNIDAD ARABE. KADURI, FUE DEPORTADO DE EGIPTO POR EL GOBIERNO DEL PRESIDENTE ANUAR SADAT. LA PROTESTA DE LAS ORGANIZACIONES ARABES CONSIDERA QUE ESTA EXPULSION ES UN OBSTACULO EN LA REALIZACION DE LOS TRABAJOS EN LA ORGANIZACION ARABE. EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO ECONOMICO SE ENCONTRABA EL LUNES PASADO EN KUWAIT, CON LOS JEFES DE LAS ORGANIZACIONES ARABES, CUANDO RECIBIO LA COMUNICACION SOBRE LA DECISION DEL GOBIERNO DE SADAT CONSIDERADA COMO UNA ACCION QUE VIOLA LAS CONVENCIONES POLÍTICAS Y LA INMUNIDAD DIPLOMATICA DE LA CUAL GOZA EL SECRETARIO GENERAL.

EL DOCTOR KADURI, VISITA VARIOS PAISES MIEMBROS DEL CONSEJO ECONOMICO ARABE, PARA CONSULTAR CON LOS MINISTROS CORRESPONDIENTES Y LOS REPRESENTANTES DE ESTOS PAISES EN EL CONSEJO SOBRE LAS CONSECUENCIAS QUE SU DEPORTACION PUEDE TRAER AL GOBIERNO DEL PRESIDENTE SADAT.

#### AFRAS/

#### SIRIA: RETORNO DEL MINISTRO KADDAM

DAMASCO, 7 FEB. (JANA/IPS).— 6L VICEPRIMER MINISTRO SIRIO Y TITULAR DE LA CARTERA DE RELACIONES EXTERIORES, ABDEL HALIM KHADDAM, REGRESO HOY A DAMASCO TRAS CUMPLIR UNA BREVE VISITA A JORDANIA EN CUYO TRANSCURSO ENTREGO AL REY HUSSEIN UNA CARTA DEL PRESIDENTE HAFIZ ASSAD.

EL CONTENIDO DE LA MISIVA SE RELACIONA CON LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS ARABES, ASI COMO CON OTRAS CUESTIONES DE INTERES COMUN.

#### AFRAS

#### MALUSIA: ARRIBA SAADUM HAMADI

KUALA LAMPUR' 7 FEB. (JANA/IPS).— EL MINISTRO IRAQUI DE RELACIONES EXTERIORES, SAADUM HAMADI, ARRIBO EN LA VISPERA A ESTA CAPITAL EN UNA VISITA DE CUATRO DIAS A LA CONFEDERACION MAYALA.

EN SU TRANSCURSO, HAMADI SE ENTREVISTARA CON FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO DEL PAIS PARA ESTU-DIAR LA PROMOCION DE LAS RELACIONES ENTRE IRAK Y LA CONFEDERACION MALAYA.

#### AFRAS

#### YAMAHIRIA: KADDHAFI RECIBE CABLE DE BITAT

TRIPOLI, 7 FEB. (JANA/IPS).— EL CORONEL MUAMMAR KADDHAFI, LIDER DE LA REVOLUCION DE SEPTIEM-BRE Y PRIMER SECRETARIO DEL CONGRESO POPULAR, RECIBIO AYER UN CABLE DEL ACTUAL PRESIDENTE IN-TERINO DE ARGELIA, RABEH BITAT, EN QUE AGRADECE LA SOLIDARIDAD DEL LIDER LIBIO CON EL PUEBLO ARGELINO ANTE EL FALLECIMIENTO DE HUARI BUMEDIEN.

#### IRAN: FUERZASPOPULARES PROTEGEN A TEHERAN DE LOS LADRONES

TEHERAN, 7 FEB. (JANA/IPS).— LAS FUERZAS DE LA REVOLUCION ISLAMICA HAN ORGANIZADO EN TEHERAN GRUPOS POPULARES QUE PRESTARAN GUARDIA NOCTURNA PARA PROTEGER A LA CIUDAD CONTRA LOS LA-

DRONES. ESTAS FUERZAS POPULARES ESTAN CONFORMADAS POR JOVENES IRANIES DE LAS AREAS RESIDEN-CIALES DE TEHERAN.

LAS PATRULLAS JUVENILES, EMPIEZAN A HACER SU VIGILANCIA A LAS 11 DE LA NOCHE, HORA LOCAL.

ESTA MEDIDA ES UNO DE LOS ASPECTOS DE LA LEY ISLAMICA (SHARIA) QUE RIGE EN IRAN DESPUES DE LA VICTORIA DE LA REVOLUCION ISLAMICA Y DE SU LIDER JEL AYATOLLAH JHOMEINI.

#### FAO: DIRECTOR GENERAL DE FAO ELOGIA REVOLUCION AGRICOLA EN LIBIA

TRIPOLI, 7 FEB. (IPS/JANA).— EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO (ORGANISMO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LOS ALIMENTOS) EDUARDO SAOUMA, ELOGIA LA REVOLUCION AGRICOLA QUE PUDO OBSERVAR DURANTE SU VISITA A LIBIA.

EN UN CABLE ENVIADO POR SAOUMA AL SECRETARIO GENERAL DE RECLAMACION DE TIERRAS, EL DIREC-TOR DE FAO, EXPRESO: "DESEARIA QUE OTRAS NACIONES DEL TERCER MUNDO, SIGUIERAN EL CAMINO QUE HA TOMADO LIBIA HASTA QUE LA LUCHA DE LA HUMANIDAD CONTRA EL HAMBRE Y LA MALNUTRICION SE HAYA GANADO EN TODO EL MUNDO.

ASIMISMO, EL DIRECTOR DE LA FAO, AGRADECIO LA CALIDA RECEPCION Y LA HOSPITALIDAD QUE SE LE BRINDO DURANTE SU VISITA A LIBIA Y APRECIO LA COOPERACION QUE EN EL CAMPO DE LOS ALIMENTOS Y LA AGRICULTURA, EXISTE ENTRE FAO Y LIBIA.

#### AFRAS/192

TUNEZ: TUNEZ HACE UN LLAMAMIENTO PARA SALVAR LA VIDA DEL EXPRIMER MINISTRO ALI BHUTTO DE PAKISTAN

TUNEZ, 8 FEB. (TAP/IPS).— MOHAMMED FITURI, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, CONVOCO EN LA VISPERA, EN LA SEDE DE LA CANCILLERIA TUNECINA, AL EMBAJADOR DE PAKISTAN EN EL PAÍS, ALI XAKTIAR, PARA TRANSMITIRLE EL ANHELO TANTO DEL PRESIDENTE BURGUIBA, COMO DEL GOBIERNO Y DEL PARTIDO SOCIALISTA DESTUR, DE SALVARLE LA VIDA AL EXPRIMER MINISTRO DE PAKISTAN ALI BHUTTO, CUYA PENA CAPITAL ACABA DE SER CONFIRMADA POR LA CORTE SUPREMA DE PAKISTAN.

EL LLAMAMIENTO, EXPLICO EL MINISTRO FIGURI, RESPONDE A CONSIDERACIONES HUMANITARIAS Y SE APOYA EN LA ALTA CONTRIBUCION DE BHUTTO EN FAVOR DE LA CAUSA ISLAMICA Y LA PROMOCION DEL TERCER MUNDO.

#### AFRAS/193

TUNEZ: SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA

TUNEZ, 8 FEB. (TAP/IPS).— TUNEZ PARTICIPARA EN LA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA QUE SE REALIZARA DEL 10 AL 12 DE FEBRERO DE 1979 EN TRIPOLI, CAPITAL DE LA YAMAHRIA. LA DELEGACION TUNECINA QUE ASISTIRA A LOS TRABAJOS ESTARA DIRIGIDA POR MOHAMMED YAALAUI, MINISTRO DE ASUNTOS CULTURALES.

LA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA TRATARA UN CONJUNTO DE TEMAS QUE TIENEN QUE VER CON EL DESARROLLO DE LA CULTURA ARABE, LA EJECUCION DE DECISIONES DE LA PRECEDENTE CONFERENCIA, LA PROTECCION DE LOS DERECHOS DE AUTOR, LA DIFUSION DEL LIBRO ARABE Y LOS OBSTACULOS ADUANEROS QUE SE LEVANTAN ANTE LA CIRCULACION DE LA PRODUCCION CULTURAL ENTRE LOS PAISES ARABES.

LA AGENDA DE ESTA SEGUNDA CONFERENCIA DE MINISTROS ARABES DE CULTURA INCLUYE ASIMISMO EL EXAMEN DE LOS MEDIOS INDICADOS PARA DESARROLLAR LA COOPERACION CULTURAL INTER-ARABE Y LOS TEMAS QUE PUEDAN SER OBJETO DE RELACIONES CULTURALES ENTRE PAISES ARABES Y OTRAS NACIONES EN EL SENO DE LA UNESCO.

### MARRUECOS: INSTITUTOS EDUCACIONALES DE MARRUECOS ENTRAN EN HUELGA

RABAT, 7 FEB. (JANA/IPS).— LA HUELGA GENERAL DECLARADA EN MARRUECOS POR LAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS HA SIDO UN EXITO, SEGUN LAS INFORMACIONES RECIBIDAS. LA HUELGA FUE DECLARADA POR EL SINDICATO DE MAESTROS DE MARRUECOS Y SE LLEVO A CABO DURANTE LOS DIAS 5, 6 Y 7 DE FEBRERO DEL PRESENTE AÑO.

LAS NOTICIAS DE MARRUECOS INFORMAN QUE LA HUELGA CONTO CON LA PARTICIPACION DE ALGUNOS MIEMBROS DIRECTIVOS DE INSTITUCIONES EDUCATIVAS, EMPLEADOS DE ADMINISTRACION DE ALGUNAS UNIVERSIDADES Y DE FUNCIONARIOS DE LAS OFICINAS REGIONALES DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE MARRUECOS, TAMBIEN SE PLEGARON AL PARO EMPLEADOS DE DIFERENTES DEPARTAMENTOS DE INSTITUCIONES QUE TIENEN EN SU CAMPO DE ACCION ACTIVIDADES CULTURALES.

LA HUELGA SE DECLARO PARA SOLICITAR UNA MEJORA DE LAS CONDICIONES EN LAS INSTITUCIONES EDU-CATIVAS EN EL PAIS.

## EGIPTO: FUERZAS PROGRESISTAS EGIPCIAS CONMEMORAN LOS 40 DIAS DE LA MUERTE DE BUMEDIEN.

CAIRO, 7 FEB. (JANA/IPS). – LAS FUERZAS NACIONALISTAS Y PROGRESISTAS DE EGIPTO, AGRUPADAS EN EL PARTIDO UNIONISTA CONMEMORAN EL FINAL DE LOS CUARENTA DIAS DE DUELO POR LA MUERTE DE HOUARI BUMEDIEN QUE REPRESENTO UNA GRAN PERDIDA PARA ARGELIA Y PARA TODO EL MUNDO ARABE.

UN GRAN DESFILE PARTIO DE LA SEDE DEL PARTIDO UNIONISTA HASTA LA PLAZA MAYOR DE EL CAIRO. EN LA MARCHA PARTICIPARON LAS DIRECTIVAS DEL PARTIDO, REPRESENTANTES DEL MOVIMIENTO NACIONAL EGIPCIO, TRABAJADORES AFILIADOS A LOS SINDICATOS, UNIONES VOCACIONALES, GRUPOS JUVENILES Y SIM-PATIZANTES DEL LIDER DESAPARECIDO.

#### EGIPTO: FUERZAS/

#### EN LA MARCHA PARTICIPARON ASIMISMO REPRESENTANTES DE LA REVOLUCION PALESTINA

LA MANIFESTACION COMENZO CON LA LECTURA DE LOS VERSOS SAGRADOS DEL CORAN. KHALED MO-HIEDDIN, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO UNIONISTA NACIONAL, AL ABRIR LA MARCHA DIJO EN SU DIS-CURSO QUE LA CONMEMORACION DE LA MUERTE BOUMEDIENNE REPRESENTA LA EXPRESION DE FE DE LAS FUERZAS PROGRESISTAS Y REVOLUCIONARIAS QUE HAN SACRIFICADO MUCHAS VECES SU PROPIA VIDA EN ARAS DE LA REVOLUCION ARABE.

DUO EL DIRIGENTE QUE ESTA CONMEMORACION SE CELEBRABA PARA "APRENDER LAS LECCIONES DE SU INCANSABLE LUCHA (DE BUMEDIEN) Y PARA CONTINUAR EN LA BATALLA DE LOGRAR LAS METAS QUE SE HAN PROPUESTO LAS NACIONES ARABES Y SUS OBJETIVOS".

ADVIRTIO A LOS ASISTENTES DEL PELIGRO Y DE LAS DIFICULTADES QUE TIENE QUE ATRAVESAR EN LOS ACTUALES MOMENTOS EL MUNDO ARABE. DIJO QUE "NO CONSIDERAMOS LA MUERTE DE BUMEDIEN COMO UN OBSTACULO EN EL DESARROLLO DEL MOVIMIENTO DE LIBERACION, PORQUE HEMOS TOMADO DE EL SU FUERZA Y PERMANENCIA EN LA LUCHA PARA CONTINUAR LA REVOLUCION ARABE.

# Espléndida recepción en la Embajada de Irak

Una espléndida recepción fue ofrecida por el embajador de la república del Irak en México, Excmo. señor Abdul Wadood El Shekhly, en honor de un notable personaje del gobierno iraquí, el señor Zouhair El Kaderi, Director de la Oficina de Relaciones Exteriores del boreau nacional del Partido Arabe Socialista "El Baath".

El distinguido diplomático, realizó una visita especial a esta capital mexicana el día 16 del mes en curso e hizo acto de presencia en la sede de la Embajada del Irak, donde fue ofrecida una cena en su honor. Asistieron conocidas personalidades de las colonias árabes residentes en esta metrópoli. El encuentro fue en esta ocasión de grata conviavilidad fraterna bajo el techo generoso y hospitalario de la propia embajada del país árabe hermano.

Tanto los Excmos, señores embajadores El Shekhly y señora de Shekhly, así como los funcionarios de la propia embajada, se prodigaron en solícitas atenciones para los selectos invitados, quienes departieron cordialmente con el ilustre visitante, señor Zouhair El Kaderi, a quien deseamos una venturosa estancia en estas tierras promisorias del Anáhuac.



Aparecen en esta gráfica, de izo, a der., el señor Najem y señora de Najem, la señora de Mehdi, el ijustre visitante, el señor Zouhair El Koderi, la señora Embejadora Lamis El Shekhily, el Exomo, Embajador del Irak en México, señor Abdul Wadood El Shekhily y el señor Issem Mechi, Consejero de la Embajada.



Los Excelentísimos Embajadores de la República del Irak (centro) en compañía de conocidas personalidades de nuestra comunidad,



Otro grupo selecto reunido en la sede de la Embajada del Irak.



Distinguidos asistentes a la espléndida recepción diplomática.

## Entrevista al Exmo. Sr. Hamad Abdul Rahman al Madfa, Embajador de los Emiratos Arabes en México

Entrevista de prensa concedida por el Excmo. Señor HAMAD ABDUL RAHMAN AL MADFA, Embajador de los Emiratos Arabes en México, después de entregar sus Cartas Credenciales al señor licenciado José López Portillo, Presidente de la República, en el Salón de Embajadores de Palacio Nacional.

PREGUNTA: Queremos rogarle, señor Embajador, nos informe acerca de lo que trató usted con el Presidente López Portillo.

RESPUESTA: Como ustedes saben, los Emiratos Arabes es una nación nueva que obtuvo su independencia hace unos siete años y quiere ampliar sus relaciones abarcando a todas las naciones del mundo, y México es un país muy importante para nosotros pues con él hemos tenido muchos lazos culturales en épocas pasadas. En la actualidad no tenemos con México relaciones económicas o culturales, pero las habrá, pues lo que queremos establecer es una base desde la cual se puedan promover esta clase de relaciones.

Debo decir, por otra parte, que nosotros nos sentimos muy orgullosos de México por sus relaciones internacionales, por su posición firme y única en este campo, y porque México ha sabido conservar íntegra su soberanía nacional.

Quiero también decir a ustedes que durante mi período de Embajador de mi país ante México realizaré mi mejor esfuerzo y haré todo lo posible por promover las relaciones entre nuestros gobiernos y los dos pueblos.

PREGUNTA: Señor Embajador, en el aspecto de intercambio técnico, ¿qué es lo que de México le interesa a su país?

RESPUESTA: Esto quedará resuelto un poco más adelante porque apenas empezamos, y lo que primero haremos será alentar a delegaciones y a misiones que vengan a tomar contacto con México y así buscar beneficiarnos con lo que este país nos pueda ofrecer en el campo que usted ha señalado. Es decir, buscaremos que comisiones mixtas o comisiones de la Cámara de Comercio vengan a



El Jefe del Ejecutivo, licenciado José López Portillo, recibió en el Salón de Embajadores de Palacio Nacional, los criginales de las Cartas Credenciales del embajador de los Emiratos Arabes, señor Hamad Abdul Rahman Al Macía. Ambos convensiron sobre puntos de interés mutuo.

México a iniciar este contacto para, posteriormente, ampliar nuetras relaciones.

PREGUNTA: Deseo hacerle a usted una pregunta al margen de las relaciones de su país con México: me refiero a la baja de producción de petróleo en Irán. ¿Qué posición tomarán los Emiratos en ese aspecto?

RESPUESTA: Nosotros no vamos a aumentar nuestra producción petrolera; pero quizá después se tome alguna otra decisión, que no sé en estox momentos.

PREGUNTA: ¿Cuál es actualmente la producción petrolera de los Emiratos Arabes, señor Embajador?

RESPUESTA: Aproximadamente 1.8 millones de barriles al día.

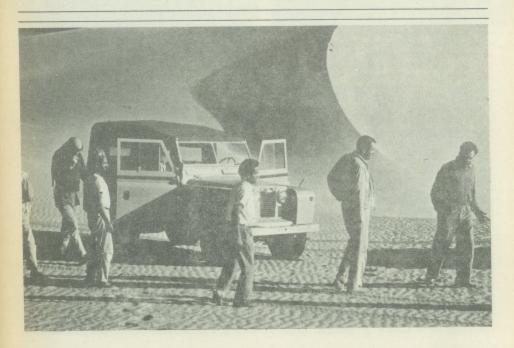
PREGUNTA: ¿Cuál es su opinión, señor Embajador, acerca de la riqueza petrolera de nuestro país y acerca de la vecindad que tenemos con los Estados Unidos? También quiero preguntarle: ¿qué opina usted del interés que tienen los Estados Unidos por México con respecto a nuestro petróleo? RESPUESTA: No es mi posición el comentar sobre estos asuntos. Ustedes tienen un Gobierno muy bien centrado, muy sabio y ponderado, que ha tomado decisiones muy inteligentes en el pasado, de manera que esas son cuestiones que su Gobierno debe decidir, y no soy yo quien debe hablar sobre estos asuntos aquí.

PREGUNTA: ¿Cuál sería la posición de Arabia Saudita si México resulta que tiene más petróleo y así convertirse en la Arabia de América Latina? Schelinger ha mencionado esta posibilidad.

RESPUESTA: ¿Quiere usted decir que México tome el lugar de Arabia Saudita?

REPORTERA: Sí, señor Embajador.

EL SEÑOR EMBAJADOR: En primer lugar, quiero felicitarlos a ustedes, al pueblo y Gobierno de México, por haber encontrado esta cantidad de petróleo y contar con esas reservas; en segundo lugar, estoy absolutamente seguro de que México utilizará sus reservas petroleras en beneficio del pueblo mexicano.



Primera representación diplomática en México de los Emiratos Arabes



El Exemo. Embalador de los Emiratos Arabes, señor Hamed Abdul Flahamen, quien hizo-importantes declaraciones en la entrevista por el Canal 13 de la TV mexicana.

Por vez primera en la historia, Máxico establece relaciones diplomáticas con los Emiratos Arabes. El lunes 12 del actual, presentó sus Cartas Credenciales ante el Primer Mandatario del país, Lic. José López Portillo, el Excmo., señor Hamad Abdul Rahman Al Madía, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los Emiratos Arabes, quien expresó que se siente muy orgulioso de México por sus relaciones internacionales, por su posición firme y única en este campo de actividades y porque inicialmente van a alentar a delegaciones y a misiones de su nación a que vengan a tomar contacto con la república mexicana y así buscar beneficiarse con lo que este usis pueda ofrecer en los aspectos tanto económicos, industriales, comerciales, técnicos y agrarios como culturales, los que seguramente serán robustecidos en un futuro mediato, que seguramente serán robustecidos en un futuro mediato,

Ese mismo día por la tarde, el Excmo, señor Embajador de los Emiratos Arabes, Abdul Rahman Al Madfa, ofreció un cocktail en honor de sus distinguidos colegas, los señores embajadores de los países árabes acreditados ante el gobierno de México. Asistieron, asimismo, numerosas personalidades de nuestras colonias, así como los representantes de la prensa, la radio y la TV mexicanas, quienes lo entrevistaron. Sus declaraciones, —publicadas en este mismo número— fueron sumamente interesantes en cuanto a los tópicos relacionados con los nexos comerciales, industriales e intelectuales entre los

Emiratos Arabes y el gobierno de la república. Sea pues bienvanido en México el Excrno, Embajador, señor Abdul Rahman Al Madfa,



Aparecen el centro, los Excrisos. Embajadores de la República del frais, señor Abdul Wadood El Shekhily y se distinguida esposa, señora Lamia de El Shekhily, acompañados de der, a izq. por nuestro Director don Salim Abud, don Elías Bochatani y el señor Najern.



De izq, a der, aparecen en esta gráfica, los Exomos, Embajadores de Libeno, Egipto y los Emiratos Arabes, señores Hami El Amine, Salah Eddina Charrui y Hamad Abdul Rahman, respectivamente.



Cambian cordiales impresiones (de der. a izq.) el Dr. Abdul Rajman, Agregado de Prensa de la Embajada de Egipto, el Ministro Pienipotenciario de la República Araba de Egipto, el Excmo, sellor Salah Eddine Charruí y nuestro Director don Salim Abud.



El Examo, Embajador de Líbano en México, señor Hami El Amine, departiendo con los señores Tufic Aschker y El las Bechelani.



Estuvieron presentes en el cocktail, den Salam Abud, Director de AL GURBAL, el Consejero de la Embajada de Egipto, el Exemo, señor Salah Eddine Charroi, Embajador de la República egipcia y don Wadih Bouljosen.



Captamos en esta foto, en el orden acostumbrado, al Exemo. Embajador de la República del Irak, señor Abdul Wadood El Shekhily, el señor Issam Medhi, secretario de esa Embajada, don Elías Amione y nuestro Director, don Salim Abud.

#### Testimonio in memoriam a los cuatro años del fallecimiento de Monseñor Antonio Murad Abud

Las leyes desconocidas, cuya existencia inferimos por el lento y laborioso escenso de la marea humana hacia su distante destino, se alzan contra lo irremediable en el transcurso de cuatro años sin la presencia física y afectiva del Excmo. Archimandrita, Monseñor Antonio Murad Abud.

Su breve existencia nos dejó, empero, un legado de bondad a todos los hombres de buena voluntad que han entendido que los objetivos de la vida humana son la convicción en la existencia de una conciencia superior y la perfección del yo, mediante la fusión cristiana de todas las cualidades humanas. Un mensaje para todos aquellos que se afanan por entender el significado de sus esfuerzos y de sus penurias, fundamentalmente en quienes ejercitan el apostolado católico melkita en todo el orbe.

Recordemos que Monseñor Antonio Murad, nació en Cludad Serdán, Puebla, siendo sus padres don Jorge Murad, y
desaparecido y doña Salime Abud de Murad, quienes guiaron
sus primeros pasos y alentaron su decidida vocación religiosa
que se manifestó en los albores de la niñez, apenas a la edad
de ocho años, cuando ingresa el Seminario de Puebla. Destacándose como excelente alumno, posteriormente lo envíran al
Seminario Montizuma, Nuevo México, EE.UU., permaneciendo por espacio de dos años y donde establece amistad con
Monseñor Bardawil, quien convenció al finado, aceptara la
invitación de su Beatitud, el Patriarca Católico Melkita, Máximo Sayeg a que concluyera sus estudios en el monasterio de
Los Padres Blancos de Jerusalén.

i Qué vocación religiosa tan ejemplar a la cual dedicó su noble y corta existencia! Penurias, abnegación, entrega, amor, entereza, dedicación, devoción para alcanzar a tan temprana edad la jerarquía –poco más tarde— de Archimandrita, aunada a la más amplia cultura teologal.

Ahí está precisamente todo el misterio de la redención y de la amorosa fuerza divina que lo justifica. Sabemos que Monseñor Murad, al concluir sus estudios teológicos, pasó a cubrir la Dirección del Colegio Patriarcal en la ciudad de Damasco, capital de Siria, donde debió haber sido ordenado sacerdote, acto significativo aplazado por su corta edad.

La Iglesia exige, sin duda, la heroicidad de las virtudes para canonizar a sus Santos, mas no por eso niega a los demás el uso habitual de las virtudes cristianas católicas melkitas que en grado supremo poseyó el ilustre prelado fallecido en 1975.

Durante su estancia en Roma, permaneció una breve temporada en el Colegio Clerical, regresando a Damasco, donde se verificó un encuentro ocasional y trascendental en su vida. Quiso la Divina Providencia que ésta fuera el Excmo. Metropolitano, Arzobispo de la Comunidad Ortodoxa de Argentina y otros países sudamericanos, quien quedó gratamente impresionado de su brillante inteligencia y de sus profundos conocimientos. No olvidemos, además, que su dominio de los idiomas era múltiple, y así obtiene el doctorado en Teología en el Patriarcado Ortodoxo de Moscú.



No olvidemos, asimismo, que la dignidad de Monseñor Antonio Murad Abud, su nobleza como dignatario eclesiástico y como ser humano, surgió del amor evangélico, de la fe y de la caridad cristianas. Y por sobre todo, tengamos presente que la chispa divina estuvo con él en todo momento, en todo instante, contactado con la cercanía Omnipotente de Dios.

Al Archimandrita Monseñor Murad, le caracterizaba también su poderosa fe, y ya sabemos que la fe es una gracia de Dios, un don espirituel dado a los elegidos. San Agustín, Padre de la tiglesia, pronunció alguna vez estos conceptos asombrosamente reveladores: "Ama y has lo que quieras": ama et fac quod vis. En efecto, quien quiera que ame a Dios como El se ama, es capaz de hacerlo todo, dentro de la voluntad humana.

La Iglesia concede al Verbo o Hijo de Dios todos los atributos de la diviniciad que convienen al Padre. Tal es el dogma fundamental del cual penden todas las manifestaciones del amor a Dios, y es así que a la temprana edad de veinticuatro años fue ordenado y nombrado Párroco de San Juan de los Esteros y más tarde Párroco de la Catedral de San Jorge en la ciudad de Córdoba, Argentina; finalmente culmina su extraordinaria carrera eclesiástica como Vicario General de la Mitra en todo el país de la Plata.

Hemos visto así, que cada hombre tiene una tarea que desempeñar en el decurso de su vida. Que es el estabón de una cadena y no un pequeño manojo de paja arratrada por un torrente; que cuando el hombre no está plenamente convencido de ello y no trata de lograr su propia dignidad, se frustra, se relaja, se disminuye, se aniquila.

Hoy, a cuatro años de su sentida y profunda ausencia, ol ejemplo de este santo varón cuya trayectoria vivencial fue truncada en el orto de su existencia, deberá servir de norma cristiena para todos los seres que con vocación de sacrificio, se entreguen en plenitud a las obligaciones excelsas que contrajeron con su religión, con sus hermanos de gray, con sus semejantes y con Dios, en estas horas tan profundamente dramáticas para la historia del Hombre y de la Humanidad.

# Walid Akl, eminente concertista libanés



Walid Akl, primera presentación en México.

El pianista libanés Walid Akl, ganador del primer premio en el concurso Tchaikovsky de Moscú en 1973, se presentó por primera vez en México el pasado 24 de enero en la Sala de Conciertos Nezahualcóyott.

La audición estuvo enmarcada en las actividades de la Jornada Cultural Libanesa, realizada en esta Universidad bajo la organización de la Dirección General de Actividades Socioculturales y la Embajada de Líbano.

El pianista, al comentar el premio recibido en la URSS en 1973, afirmó que, a pesar de la gran importancia que tienen este tipo de distinciones, para él significa un elemento más dentro de su carrera artística, como lo son un concierto o una grabación.

Más adelante, el artista manifesto que se ha desenvuelto como solista, ya que prefiere tener bajo su responsabilidad todos los riesgos de un concierto. Sin embargo, en varias ocasiones ha sido invitado a presentarse com las orquestas de Moscú, París y Munich, con las cuales ha logrado un éxito significativo, así como en su actuación en el International Artist Series Carnegie Hall.

Salid Aki hizo un gran aporte a la discografía mundial al graber la obra completa de Borodin y los preludios y momentos musicales de Rahmaninof, quien, según dijo, es uno de los autores preferidos por la gran influencia de los ritmos orientales que reflejan sus obras.

El artista es originano de Bikfaya, Líbano, aunque la mayor parte de su vida ha radicado en París, ciudad que considera el centro cultural de Europa.

Inició sus estudios musicales en Libano, para continuarlos en París en el Conservatorio Nacional y en la Escuela Normal de Francia, donde se recibió como concertista. Sus actividades de carácter profesional lo llevaron a diversos escenarios en Europa, Estados Unidos, Canadá, la URSS, Libano y ahora México. Cabe señalar que en los últimos años ha ofrecido 52 conciertos en diversas ciudades hispanas.

#### SOLEMNE MISA A SAN MARON

Antecediendo al Congreso Maronita Internacional que tiene actualmente verificativo en la ciudad de México, se celebró en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera una misa solemne en honor a San Marón, Santo Patrono de la grey maronita, que fue oficiada por Monseñor Jack Najm y los Revdos. Padres Pedro Kawage y José Bustani con la asistencia de Su Eminencia el Cardenal Miguel Darío Miranda, Arzobispo Primado de México, quien después del Evangelio, pronunció elocuentes palabras rememorando la vida ejemplar de San Marón.

Las fotografías que ilustran esta crónica, son evidencia de las distinguidas personalidades que asistieron este año de 1979 a la celebración de la misa a San Marón.

Ya sabemos, —por otra parte— que entre los pobladores más antiguos del Líbano, se cuentan los maronitas. Convertidos al cristianismo desde los primeros años de la Era Cristiana, formaron la secta conocida por maronitas, del nombre de su fundador: San Marón.

Existía en aquel entonces, una marcada controversia entre las Iglesias de Roma y Constantinopla, pero San Marón, —beato canonizado— fiel a la Iglesia apostólica y romana, con su ejemplo sostuvo con mano firme la fe cristiana de su crado.

La Iglesia maronita sigue el rito oriental, que también se denomina antioqueño; este rito se desarrolló en la ciudad de Antioquía, desde donde se extendió a otros puntos del Medio Oriente, principalmente al Líbano para proyectarlo más tarde por todo el mundo, doquiera se encontrase un libanés o una familia maronita.

Hitti, al hablar de los maronitas, forjó con su sapiente pluma, descripciones de admirable belleza, colocando a los maronitas, —mayoría de las greyes cristianas del Cercano Oriente— en el lugar de honor que corresponde como modeladores de la nacionalidad libanesa.

La celebración religiosa a San Ma-

rón, adquiere, en consecuencia, año con año un relieve de gran solemnidad de entrañable vínculo entre nuestras comunidades,



El Reverendialmo Monseñor Jack Najm, rector de la Comunidad Maronita de México concelebrando la Sente Mise con motivo del Día de San Marón, patrono del Libeno. A su derecha, el Reverendo Padre, Padro Kawage. A su izquierda, Rev. Padra José Bautani.



Asistió a la misa su Eminencia, Cardenal don Miguel Derío Miranda, La celebración tuvo lugar en la Iglesia de Nuestra Señora de Balvanera.



En la celebración de la Santa Misa en honor de San Marón el Reverendo Padre Pedro Kawage asiste a Monseñor Najm,



El Rey, Archimandrita Monseñor Salomón D, Kuri en la lectura del Santo Evangello.



Exemo, señor Embajador del Libano, Dr. Hani El Amín, izquierda, acompañado del señor Lic, Michel Gahchan, asistieron a la Santa Missa.



Asistieron a la celebración de la Liturgia en honor del Santo Patrono San Marón, os señores Saud Assam Canavató, don Seid Assam Rabay y su señora esposa Alicia Canavatí de Assem, así como de don Pedro Checa y señora doña Dora S. de Checa.



Estuvieron en la celebración de San Marón el C.P. Gabriel Chemali y señora de Chemali ; a su izq. don Jorge Trabulse y señora Trabulse



Aspecto general de los asistentes a la Santa Misa. En primer término, de izo a der don Habib Haji, señora Louirs Naime de Aboumrad

# Cordial visita del doctor Hany Amin

En días pasados, el Excelentísimo Sr. Embajador de Libano, Dr. Hany El-Amín hizo una visita de cortesía a la Comunidad Católica Melquita de México, en la Residencia del Reverendísimo Monseñor Don Salomón Kury, rector de la mencionada Grey.

El Sr. Embajador, estuvo acompañado por el Sr. Lic. Michael Janchan, Cónsul General de Líbano en México. Ahí se dieron cita diversas personalidades de la referida Comunidad, quienes en medio de efusivos aplausos recibieron a su Excelencia. Posteriormente, se compartió la confianza y se departieron amenas charlas en un bonito ambiente de cordura y fraternidad.

Durante el acto de recepción, Monseñor Kury, hizo uso de la palabra y dio la más cordial bienvenida a los distinguidos visitantes con doctas frases, y luego formuló votos por la prosperidad y el éxito de la Misión Diplomática del Embajador Hany, en México.

Finalmente el Dr. Hany El-Amín, agradeció por su parte, en breves palabras el excelente recibimiento y la singular distinción de que fue objeto.



El Exomo. Embajador del Libano, señor Dr. Hani El-Amín, cambia impresiones con el Rev. Monseñor Salomón D. Kuri, Rector de la Grey Católica Melquita de México. Al extremo derecho señora Sylvia L. de Basila con su cuñado, el Ing. Victor Basila.



Nuestro fotógrafo captó en esta foto, de izq. a der., a don José Chimali, señora Josefina Chimali de Basila y el señor Cónsul del Libano Michal Gahchan, así como el Reverendo Archimandrita Salomán D. Kuri.



El señor Embajador del Libano en su visita a la Comunidad Católico Melquita, en la residencia del Padre Kuri. De laq. a der, los señores José Hereg, señor Lic, Michel Gahchan, Ernesto Basila y señora Sylvia. L. de Basila. Atrás del señor Embajador aparece el señor Sauaya. Al centro el señor Embajador, señora Josefina Ch. de Basila, el párroco Monseñor Kuri, Ing. Victor Basila y Michel D. Kuri, Sentado, don José Chimall.



El Excelentísimo señor Embajador El-Amín en amena plática con los presentes.

Pág. 82

#### Nuevo Consejo Directivo del Club Centro Libanés, A.C.

Nos ha congratulado la atenta comunicación del club Centro Libanés, A. C. en relación a las elecciones de su nuevo Consejo Directivo, los primeros días del mes de enero del presente año.

Sumamos a este acontecimiento, las más cordiales felicitaciones que avivan las aspiraciones de nuestra colectividad, acerca del éxito continuo que seguramente alganzará la entusiasta y actual directiva. Hacemos votos, asimismo, por la ventura de esa loable empresa de dedicación y trabajo, asignada, a la de estrechar los fuertes lazos con que están tejidos los destinos del Centro Libanés desde su fundación.



Sr. Said Assam Rabay, nuevo presidente.

A partir de entonces, los altos principios que normaron la creación de este insigne centro social, están en quienes nos abrieron insospechados horizontes, con la idea magnífica y cordial de construir una casa para todos los libaneses, pero fundamentalmente para la juventud, la herencia más preciada: un sitio para fortalecer el cuerpo, un lugar para animar el espíritu y un espacio para evocar la patria de nuestros mayores.

A continuación proporcionamos a nuestros lectores, los nombres de las personas que integran el actual Consejo Directivo.



Sr. José Harfuch Quiroz, presidente saliente del Consejo del Club Centro Libenés.

SEÑOR SAID ASSAM RABAY: Presidente

SEÑOR RAYMUNDO E. THOME: Vicepresidente

INGENIERO MUNIR SALUM KATTAS: Tesorero

LIC. RAGE ZACARIAS: Secretario

DR. JORGE CHAMLATI MALDONADO: Primer Consejero

SEÑOR MIGUEL SALOMON BIZAD: Segundo Consejero

SEÑOR JORGE NACIF FAYAD: Tercer Consejero

ARQ. ANTONIO SAAD DAGDAH: Cuarto Consejero

SEÑOR AFIF SAID DE LA VEGA: Quinto Consejero

#### VOCALES

ING. ANUAR KARAM ABDO C. P. GABRIEL CHIMELY SEADE LIC. JORGE KAHWAGI GASTINI

#### COMITE DE VIGILANCIA

LIC. JOSE KAMEL H.
LIC. ANUAR KURI ADAM
SEÑOR PEDRO MILAN ELIAS
SEÑOR JOSE HARFUCH KERUZ
SEÑOR ANTONIO SHEIN MOISES

COMITE DE CASA SEÑOR EDUARDO ZEGAIB SEBA

COMITE CULTURAL ANTONIO TRABULSE KAIM

DR. FRANCISCO JAMMAL PEDROZA

COMITE DE HONOR Y JUSTICIA SEÑOR PEDRO MILAN ELIAS LIC. ANUAR KURI ADAM SEÑOR JOSE HARFUCH KERUZ COMITE DE PROYECTOS

ARQ, ANTONIO SAAD DAGDAH

COMITE DE FESTEJOS

AFIF SAID DIAZ DE LA VEGA

COCOMITE DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PROPAGANDA

COMITE DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PROPAGANDA

SEÑOR JOSE HARFUCH KERUZ LIC. ANUAR KURI ADAM SEÑOR AFIF SAID DIAZ DE LA VEGA LIG. JORGE KAHWAGI GASTINE

COMITE DE SERVICIOS Y PROGRAMAS MEDICOS DR. JORGE CHAMLATI MALDONADO

COMITE DE DAMAS SEÑORA ALICIA C. DE ASSAM

COMITE DE CONVIVENCIA INFANTIL LIC. GUILLERMO ABDEL MUSIK KALIS



Sr. Raymundo Tohmé, vicepresidente, Sr. Said Assem Rabey, presidente, Sr. José Harfuch e Ing. Salina Gettas, tescrero.



Sr. Raymundo Tohmé, Sr. Said Assam Rabay y Sr. José Harfuch.



Sr. Afif Said, Arq. Antonio Saad, Sr. Jorge Nacif, Dr. Jorge Chamleti, Sr. Eduardo Zegató Saba, Ing. Munir Salomé Kattas, Sr. Said Assam Rabay, (presidente actual), Sr. Raymundo E, Tohmé, C.P. Gabrial Chiméy.



Dr. Jorge Chamleti Maldonado, Sr. Eduardo Zegaió Seba, Sr. Said Assam Rabay, Sr. Reymundo E. Tohmé, C.P. Gabriel Chimely, Lic. Jorge Kahweji, Ing. Anuar Karani.



Asistentes a la toma de posesión: Sr. Fuad Abad, R.P. Pedro Kahwaii, Sr. Padro Milán Elias, Exemo. Embajador de Libano Hani El Amin, Sr. Michel Jahohau, Don Padro Checa, detrás, Sr. Jorge Macif, Sr. Raúl Leviau.



Al frente: Sr. Michel Jahchau, Cónsul de Libano, Don Pedro Chica, Lic. José Malel H., Sr. Obispo Antonio Chedrawi, Sr. Antonio Chalu, Sr. Tufic Tanéa, strás, Dr. Alfredo Assem Rabby, Ing. Anuar Kuri, Sr. Alfredo Haddad, Lic. Emilio Aarún Tame, Sr. Jorge Trabulse.

# Presea al distinguido caballero e industrial Dn. Fuad Abed

La relevante personalidad de un hombre cuya trayectoria filantrópica jamás ha pasado inadvertida, adquiere ahora nuevamente profunda significación. El emotivo y merecido homenaje que la Juventud Ortodoxa de México ofreció al prominente industrial don Fuad Abed, patentiza el reconocimiento perdurable a su alto espíritu de generosa confraternidad.

El acontecimiento tuvo como escenario la residencia de suhijo político, el eminente cardiólogo doctor José Said, donde el señor Antonio Chedraoul, Obispo de la Grey Ortodoxa de México, fue quien impuso a don Fuad Abed la "Cruz de San Jorgo", honorífica presea conferida en atención a su espíritu humanitario.

Conocida ha sido la discreta pero encomiable actuación filantrópica del señor Abed, ejemplo de enaltecimiento a los valores etemos de la convivencia, la amistad y estímulo para la juventud ortodoxa de México, que hizo fiel testimonio de reconocimiento a don Fuad en el homenaje que reunió a más de trescientas personas en la recepción donde el Obispo Antonio Chedraoui impuso la condecoración y exaltó los rasgos generosos de la personalidad del homenajeado, quien contestó con palabras conmovidas, agradeciendo a la Juventud Ortodoxa de México, el sincero homenaje de que fue objeto.

Nosotros sumamos nuestras más amplias congratulaciones al fino caballero don Fuad Abed, paradigma de nobleza en nuestra colectividad libanesa.



El señor Obiapo hace entrega del pergamino al homenajeado, don Fuad Abed, a su lado vemos a su señora esposa, Enriqueta Cecín de Abed y al Lic. Abed.



El Exemo, señor Obispo de la comunidad ortodoxa de México, pronuncia elocuentes y breves palabres antes de entregar el pergemino y condecoración de "San Jorge" al filántropo don Fuad Abed; a la izo, aparece el Exemo, embajador de Libano, doctor Hani El-Amine.



Don Fuad en el momento de contestar las brillantes palabras de Obispo Chedracui, agradeciendo la condecoración otorgada, aparece, asimismo, la señora Enriqueta Cecán de Abed y a la der. el señor Embajador de Líbano.



Don Fuad Abed, recibe las felicitaciones del señor Obispo y da todos los invitados al convivio.



Vernos en esta foto (de izq. a der.) a doña Enriqueta Cecían, doña Graciela S. de Chain, Sarita de Padua y doña El/a B, de Harfuch.



Distinguidos invitados, quienes brindaron por la felicidad de las famillas, Abed y Said, los señores: Jeime Dib, Víctor Salomé, Miguel Said, José Harfuch, Carlos Said y Riyad Boulhosen.



Nuestro fotógrafo captó esta foto donde aparacan el señor José Sald Narche, antitrión del convivio; el homenajeado Fuad Abed, quien aparece con la encantadora Yamile, al centro, vemos también a su Excelencia el embajador de Libano y al señor Obispo Antonio Chedraoui charlando con una reportera del diario "Novedades".



Distinguidas damas fueron invitades al ágape; a la extrema izq. encontramos a don Víctor Nahům y señora Ross de Nahům, Katia B. de Seld; señora Lamis El-Chekhly, Margarita de Martinez y Hamilfe



Gentilles dames que estuvieron presentes en el convivio, July G. de Said, Sonis S. de Said, Georgette de Kri Kri, Aída Ch. de Solûm, Graciela de Chain y Mirna Ch. de Dib.



Entre los invitados, advertimos la presencia del señor Lic. Francisco Padua y la señora Sarita Ch. de Padua y a don José Harfuch y señora Elia B. de Harfuch.



Al centro, el homenajeado, den Fuad Abed y su hijo el Lic. Fouad Abed y a la derecha, el señor Riyad Boulhosen.



Captamos en esta foto a los señores don Antonio Izza Chain, al Lic. Michel Giachan, Cônsul de Libano en México y a don Jorge Kri Kri.



En esta foto aparecen, nuestro director don Salim Abud, el Lic. Francisco Padua, don Mauricio Chain S. y don Camillo Skaf.



Asistieron al homenaje los señores: Ing. E. Abou-Atme, Dr. José Atmé y don Miguel Said Narche.

## Suntuosa boda Said-Yunes

Unas de las bodas más elegantes fue la de Tanya Cecín Said y Sergio Said Yunes, el día 19 de enero a las 20:30 hrs. en la Catedral Ortodoxa de San Jorge, ubicada en la colonia Roma. Con gran solemnidad se efectuó la ceremonia religiosa en la cual oficiaron el Excelentísimo Señor Obispo Antonio Chedraoui y el Reverendo Padre Cirilo Scaf.

La novia lució un bellísimo traje bordado en perlas y pedrería. El finísimo tul del velo destacaba la belleza de la contrayente.

Completaron el cortejo, sus padrinos de velación: Carlos Cecín Said y María de Lourdes Said de Nahúm, hermanos de la novia, así como el señor José Yunes y Nagibe Said, la madrina del ramo fue la señorita Diana María Said de Cecín, la señora Jacquelin Cecín de arras; también los pajecitos lucían suntuosos y alegres: Diana Cecín Said, Karin Said, Julieta Batah, Ricard Said, Fernando Said y José Luis Nahúm. Todos ellos familiares de los desposados.

El enlace civil tuvo verificativo días antes en el Salón Biblos del Club Centro Libanés. Rubricaron las actas respectivas, como testigos por ambas partes los señores: Dr. Chafic, Don César Nasta y Dip. Jorge Cecín, Elías Cecín, Tufic Cecín, Lic. Carlos Cecín Said y el Dr. Antonio Cecín Said.

En el salón Baalbek se ofreció una espléndida recepción donde se desbordó el Champagne a la hora de los brindis, sinviéndose exquisitas viandas de la cocina internacional, brindándose repetidas veces por la felicidad de Patricia y Felipe, quienes partieron en viaje de bodas por Acapulco, los Estados Unidos y el Caribe. Los nuevos esposos recibieron mucho sy valiosos regalos de parientes y amigos.

"AL GURBAL" felicita sinceramente a la joven pareja deseándoles una feliz y eterna luna de miel.



Muy bella lucia Tanya Cecin Said, el día de su matrimonio con Sergio Said Yunes.



De la mano Tanya Cecín Said y Sergio Said Yunes reflejan la felicidad en sus semblantes.



Los distinguidos padres de los contrayentes Neyel Cacín Yunes y Julia Said de Cacín, padres de la desposada, Miguel Said Narche y Maria Cristina Yunes de Said, padres del contrayente.



La encentadora novia Tanya Cecín y Sergio Said en el recinto eclesiástico.

Pág. 90



Los padres de los novios Neyef Cecin, Julie S. de Cecín, Miguel Said, Ma. Cristina G. de Said,



Con sus abuelitos Nayibe Said de Yunes, José Yunes.



Con la sra, Diana Ma, Said de Cecin,



Lic. Carlos Cecín S., Dr. Antonio Cecín S., papá: Neyef Cecín, Lic. Jesús Cecín S.

## Elegante boda de Lilia Maricela y Juan Victor

El sábado nueve de diciembre a las veinte horas contrajeron nupcias durante una suntuosa y elegante ceremonia la señorita Lilia Maricela Muñoz Kuri y el Lic, Juan Victor Sánchez Rivas, que se realizó en la Capilla de Nuestra Señora de Libano, en la colonia Florida,

El Lic. Daniel Kuri, tío del contrayente y su señora madre July Kuri Vda. de Muñoz, Toribio Sánchez Alvarado y Ma. del Socorro Rivas de Sánchez (padres del novio).

La desposada causó gran sensación y lucidez ante todos los presentes.

La iglesia se encontraba elegantemente adornada con gladiolas naturales y reglamente iluminada,

La ceremonia la llevó a cabo el reverendo padre Alberto Hernández Medina S.J. el cual dirigió unas emotivas palabras a la feliz pareja.

Los padrinos fueron el Dr. Mario Díaz y Adriana Muñoz Kuri de Núñez. Las distinguidas damas lucieron elegantes y á la vez sobrios atuendos.

Después de la ceremonia que congregó a tan distinguidas personas, se ofreció un brindis en el salón de la Iglesia de Libano; al festejo asistieron más de 400 personas, el cual se desarrolló en completa alegría.

Los nuevos desposados realizaron su viaje de bodas por Europa.



Lucidez y esplendor demuestra la señora Lilia Muñoz en su boda.



Unidos por el vinculo matrimonial aparecen Lilia Maricela y Juan Victor.



Lugares de honor: July Kuri Vds. de Muñoz, madre de la desposada y Ms. del Socorro Rivas de Sánchez, madre del contrayente.



Padre y tío de esse matrimonio muestran una profunda emoción ante la ceremonia, señor Torribio Sánchez Alvarado, padre de Juan Víctor y el senor Daniel Kuri Serur, tío de Lilia Maricela.

Pág. 93



Cola de Caballo cerca de Guadalajara.

#### NUEVA DIRECTIVA DE DAMAS ORTODOXAS DE SAN JORGE

En la Sesión electoral de Damas Ortodoxas de San Jorge, de la ciudad de México efectuada a principio del presente año, resultaron designadas distinguidas señoras de la Grey Ortodoxa, quienes al rendir la protesta de sus cargos, juraron ante esa H. Comunidad aportar lo mejor de sus esfuerzos para el cumplimiento de las finalidades que les fueron conferidas, y ofrecieron asimismo, realizar en una forma compenetrada y amoniosa esa valiosa misión social y humanitaria, que es el espíritu que caracteriza a esa benéfica Institución.

Las Damas que forman parte actualmente de la Sociedad Ortodoxa de San Jorge, para dirigir los destinos de la mencionada Grey, son:

Presidenta: Sra. Ma. Cristina Yunes de Said.

Vicepresidenta: Blanch Aboumrad de Trad.

Tesorera: Aída Chaín de Salúm,

Subtesorera: Jesso de Kury.

Secrdtaria: Norma Aboumrad de Salomón.

Relaciones Sociales: May de Zacarías, Enriqueta Abed de Said, y Jannet Atala Haquim.

Por tan atinada designación, "AL-GURBAL" felicita cordial y sinceramente a la Comunidad Ortodoxa de San Jorge, así como a las nuevas Damas que representarán a esa H. Institución. غلانت كنت وصا نسزال منسارا يسرا أكسان الدهسر أم اعسارا جلبت لسسرة غارضيها العسارا عمسرا حسبت شهوره أعمسارا نعسم المقر وقبسل كنت مسزارا

ورابت غسرك هامشا واطسارا وربساك خيسل عمالسق نتبارى وحدت الاعصارا جبسارة توحي العسلا الجبارا غرست بقلب صخورك الاشجارا عرباء نابسي ذلسة وصغسارا ضغرت لجبهات الفضار الغارا اطلعت في اغلاكمه اقتصارا الخدوا الدنسي لتشاطهم مضمارا المجوار النبوغ لما ابتغوا معيارا جعلوا الذبوغ لما ابتغوا معيارا

بالامس حين بدا الظلام نهارا والبدر بسكب نسوره مدرارا السق بأعساق النقوس آسارا ونسوا صفالسر فننسة وصفارا وهنساك كسل فسوارق نتوارى ورايت حولسي المتسرة الاطهارا والارض قد غرضت لنا ازهارا

رعناء حولت الممار دمارا امسا سواك ابى لمه استقرارا بوحى السلام ولا يطبق بوارا لا ترتضي الاذلال والاغضارا من اجل ان يغدو الورى احرارا كالمالمين منارا والابجدية شاهد ما مارى ما دام في الدنيا ظلوم جارا منا مهل الدنيا ظلوم جارا على مهل برضى الاكارم عارا عار في الدنيا ظلوم حارا عار فهل برضى الاكارم عارا

صارت دياري للمذلبة دارا وعدوا على حرماتها فجارا والرحش صال مزمحرا هدارا (( يا منن )) عدت وما جهلت الدارا أنا ما نسينك لا ولا أهلي نسوا لـم تحجب البنبوع عنا غربة ظلل الحنين يهزني ويشدني عام وبعض العام نـم نكون لي

(ب) متر") النه المن في صحف القرى الأرض مبدان الرهان جميعها عصد السماء صنويراتك عانقت شمخت كمثل طموح اهلك واسنوت أما ما شمهت عبير ارضك واهنوت الا رأيست زنود اجدادي وقسد نسجت حريسوك للمناكب مثلها حتى اذا ما المعلم أن اوانه لسم يقبلوا وسطى المنازل انها السلم يقبلوا وسطى المنازل انها السلم يقبلوا وسطى المنازل انها

او ذاكر (( يا منن )) ليلــة انسنا وتالقــت بالحسن اسراب الظبــا والفرحة الكبرى تشــع كانهــا والناس بالهــب الصحيح تحدثوا والعلم يرفعهم إلى اعلى الذرى حتــى شعرت كاننــي في جنــة والمـاء كوثرنــا نــدار كؤوسه والمـاء كوثرنــا نــدار كؤوسه

لبنان كيف تعيش فيك ضفينة والحب انات معينا ومقاره والحب انات معينا ومقاره مذا الجمال تشبع فيك جدوره مد كنت كان المدل فيك اصالة كم وشاء وجارة نبتت هنا المروبة من فيم زمانها فالهاء من بيت الاعارب قطعة والعن عينهم التابي تابي الكرى المرات على المجادنا لحراح غانها على المجادنا والعن عينهم التابي تابي الكرى المراح غانها المجادنا والعن عينهم التابي تابي الكرى

أسا لا أحس بغرينسي الا أذا وأذا طغى فيها اللثام وشوهوا وتراجع الانسان في أنسانها

سعيد ابو الحسن

#### أبنائي ... هم أعدائي

كنت حزينا حتى الموت في عبد الاستقلال ؛ لان وطفي الحبيب لبنان حزين ؛ يمكي أيامه ؛ يمكي أيناءه ؛ لا أوطئك النبس ماتوا استشهادا على أرضه ؛ بل يمكي أيناءه الاهياء ؛ الذين كانوا سبية في خرابه وبعاره وهل لا يوالون ؟؛ الذين كانوا سبية في استشهاد المائت عن ابتائه ؛ ويا تبتهم كانوا قرابين على هذيج الاستقلال المائت كم تطيب الشهادة ؛ وتعلو كاس الموت؛ لترعها من دمائتا في سبيل عزة وبجد وطن ا

وتكن أين هو الوطن ؟ وأين ما ترمز اليه هذه الكلمة ، مــن جلال وفخر وجمال ؟

كم تمنى وطني لبنان الا يأتي صباح ؟؟ تشرين الثاني ، الا تفتح سيولات وضائر ذاك اليوم في تاريخ لبنات ، لانها كانت مثلاثة منهم ، راهية ، فاذا بها سوداء قاتهة ، كليبة ، نقضيا إن تختيى، عن عيون الناس ، من عيون العار ، هل تختيى، و العار ، هل تختيى، و والكراسة في قتمة رأساب ، وقد كانت سجين الايام والشرف والكراسة والحرية ، هل تختيى، في بجلس اللواب ، وقد ابسى خراب منتز التراث ، لم بيق فيه ذاك العلم الذي نصح بين غرفه يوم كان جنود السنمال يطوقون جدرانه وأبوابه :

من تدتيىء في ردهات ومدرات المدرايا التي أهتها التجهاميس 
الشعيبة عنديا اعتقل رجالات الاستقلال ، صالحة منافية : نريد 
الاستقلال ، نريد اطلاق العربات ، نريد بشارة ورياض ، • اين 
يم بلك الاحزاب اللبنائية التي كانت تخرج متمانقة ، لا يرفرف 
على بالتائها الا علم لبنان ، كانت مفوق مدراصة ، موسد 
الكنية والإحداث ، ولا تتقديها في تبلة العبد الا مشاطل القسرح 
وانهجة ، وأنوار الايمان ، فتخترق الشوارع في بجروت ، ناشدة 
وانهجة ، وأنوار الايمان ، فتخترق الشوارع في بجروت ، ناشدة 
وفي وقد معهد ؟؟

أين هي الرقصات الشعبية التي كانت تعتل ساهات بيروت؛ ين ساهة الشهداء « البرج » إلى باب ادريس ء الى الزينونية، الى حرجيبروت، الى البسطة والمصيطة والفعراء ورآسيبروت، بن الجهيزة الى اللهر ، الى الاشرقية فرن الشباك ، أين هي الإجراس التي كانت تقرع من علىقياب الكناكس ، أين هي الإجراس التي كانت تقرع من علىقياب الكناكس ، أين هي الإجرار الذي تقزيز بهنا عائن المواصدة في بيسروت وطرابلس مصحداً

اين موسيقى العيش : وموسيقى الدرك تعزفان في هديقــة المستاكم، وها هيمهذه العيقة أمسسبلغما صطعباقا بعدما كالم مقصد السباح ومنتجع اهل الفكر والشعر والانب عيس غيها الا السباس والبشاعة، وأكوام الترابوالقذارة، يهناك عملة المنارة المتلف على صفرة الروشة ، أين هو ذاك المنظر الرائح الجمال: وقد كان مقارب الجال : مؤهه رجالات الاستقلال للامتم بنصيعه المنتس ودمناظره القلاية ؟

كل هذا الجمال ، كل هذه الصور الطوة ذهبت ، كلها سلفناها من جسد الوطن ، وتركناه عريانا ، عزينا ،

11 1249

ومن أجل من ؟؟ عذا سؤال خزين ع ما

هذا سؤال حزين ، مفجع ، سوف يجيب هنه التاريخ ، ومسا أقسى التاريخ انا عدل ، وقال ان أبناء لبنان ، كانوا أعدائي، كانوا نابخي عنفواني وجمالي وكرامتي ،

سمير فرح \_ الاشرفية

#### کفاقا مقامرة بلبنان

يفظىء كثيرا من يظن ان لبنان ملكية خاصة لعائلة اقطاعية توارثت الزعاية عن أجدادها الذين اشتروا نقب بك أو باشا من عبدالدميد وأسلافه، نفسه المقامرة بهذه المتكيسة سواء على طاولية مستديرة أو مستطيلة أو أن يمتعها تغيسره دون ثمن ، فعن يفرط في هبسة تراب من هذا الوطن يكون قسد فاعر بأعز شيء تديه - فيعسد هذا الدمار المادي والمعنوى الذي سببته ايدينا وعقولنا القابلسة لذلك ، وبعد كل ما جرى ، يجب ان نصرح في وجمه المتلاعبيسن بمصير هذا البلد: كفاكم مقامرة بهذا الوطن الذي يمتاج السي من يمسهر علية ويعيد اليسمة السلام والامن فبسزه اليومسي ، فاذا كُنا نستأهل ان نحمل اسمه فعلينا أن نقتسل الفتنسة ق مهدها ، وان تبعد شبحالفراب عن سمائنسا الصافية : وان نجتمع على طرد الذئب م

دتی یستطیع لبنان آن ینتصر علی نفسه وعلی آعدائه • محمد عبد الرحمن دمج

كرومه لا أن نجىء به اليهسا

لكي يعمل بها نهبا وتفريبا علينا أن نعيد الإمتسامــة

الملوة الى كل ثغر ، وأن تعيــد

الطفل المفقود الى أهضان أمه

عرفنا قد اقتلعت الفرح عـــ

القلوب ؛ وزرعت الرعب في كل

بقعة من بقاع الوطن ، وقررت

كل السلبيات في جيل ضائـــه

وارتكاب المهاقات ، وأناس

أعطوا المرية المطلقة لانقسهم

فأساءوا استعمالها فاستباهبوا

لها فعل الاعمال الشائنة المقيرة

في المسر والعلس ، اذلك فمسن واجبنا أن نبادر الى وقف هده

اللعبة القطرة ، وان نناشــد

اللاعبيسن مراجعية انفسهم

والالمنداب بهدوء من هياة

الادمان والتقريط بكرامة الوطن

والمواطن والمقامرة بكل قيم

يبدت عن نفسه في الجريم

ان دربا من النوع الذي



#### 🝙 هل نستحق لبنان ؟

بعدها تغلفت أيامنا بالعزن ، وبعدما استهلكت الاهداث كال اعصابنا وتلبدت في سمائنسا السحب السوداء الذاكنة، أمسى من الواجب عليمًا أن ننظر مليا ق تذكرة الهوية ونسأل أتغسنا هل ندن دقا لبنانیون کما کتب فيها ؟ فاذا كان الاصر كذلك فلماذا ننزم منها هذه الصغبة المشرقة ونعمل بوهي من الفارح على تدميسر مضمونوسا ؟ وطاؤا نقتل الوطن بسلاح المضارة ونطعنه آلف طعنة قبسل مقيس الشمس ؟ لماذا نتقرح على نزقه المستهر وكان الامر لا يعتينا ؟ لاذا تسيء الى التعايش الافوي الذي توارثناه عن أهدادنسا ولماذا نجعل من عقولنا دريـــــة عصبة لتقبل التحريض وايجاد

الفتنة ؟ فليل أن تعن القارح وتدينه يجب أن ندين القارح وتدينه يجب أن ندين القارط المربح ؛ النا بكل مراهة لا لنت يعنيا المراهة على علاية الانتا المناه ووقفنا تنطح على علاية ! لاننا قللناه والقارة ! هذا الوطن يراء سن يوم ترفع هذاته أكياس الرمل كل من يطعنه ويمرع اليه، وكل يؤم ترفع هذاته أكياس الرمل يومرغ المجبة من جومرها .

لفتوبق الرسال تحليم طبي المتوالسية المتواسسية المتواسسية المتواسسية كالطفال ولا تجعلها عليه المرب غرائزكم تساطركم لعبة المرب والموت أسالوا المسكم أكثر من مولى معد الذي حصيل : مسل نصحق لبدان ؟

عبد الرحين

#### هـل متعتل مصر مكان ايران في الشرق الاوسط !

لمصلحة من وهل هذا سيحقى العجائب والغرائب لشعب مصر العربيي !

لم يكن احد يتوقع قبل عام فقط ان ينهار حكم هاه ايران قلقد قضى الرئيس الأميركي جيسمي كارتر عبد را سالسنة ١٩٧٧ / ١٩٧٧ في قصر الناه وسط ارتفاع كو وس المحبة والوقاء للتعالف بين زعيم الدولة العملات " رئيس الولايات المتحدة الأميركية والدولة الشاهنماهية الايرانية " التي تعاطمت في المتعلقة كقوة جبارة تعمل بمثابة الخفير الرقب على دول المنطقة وخاصة بلدا ن المليج العربي التي تجهز العالم بالنفط الذي لا يمكن الاستضناء عسنه \*\*\*

هل استطاع الناء ان يقف المام غضبة الجماهير النعبية عندما دقت ساعة الانتفاضة ضد الظلم والاستبداء للوقوف بوجه الطالعين ، ضد حكومة الناه وسياسته التي لا تنمشي مع ديانة عمبه وتقاليده . ماذا راد الناه عندما اقام علاقات دبلوماسية مع اعداء العروبة "الكيان الصهبوني "الذي المتصبارضنا في فلسطين . هل يسعد دينه الاسلامي او نظرته الى الحد حتى لو كان ليس بسندى

دين أن يمول المغتصب والمحتل بالنعط الأبراني .

ان ارادة التعوب لا يمكن ان تعنى الى الآيد وان الحق يعلو ولا يعلى عليه هولهذا نهب الشاه الى غير رجعة ه وجاء الحكم الجديد في ايران ه فقام بأقفال سفارة العدو في عاصمة شعب ايران الحر ومنع تدفيق النفط الى الكيان المهيوني الذى كاق يسخره شد العرب المفتصبة حقوقهم ويزيد من ظلمهم والاستهانة بكرا متهم وهم ابناء الوطن وابناء دين الايرانيين ه كما وانه قد منع النفط عن الحكم العنصرى الاستبنادي في جنوبي افريقيا

لقد جا يت ثورة إيران ثورة فريده من توعها عزيزة على قلب كل مو من بالله وبالحرية وبالوطن والحقه وانها ثورة تذكر الحكام في جميع دول العالم ان الطالم لا يدوم وان الاستبداد لا يستد

وينتهي كما انتهى الشاء في طهران.

ووسط هذه الأحداث العظيمة التي شهدتها ايران تناقلت الأنباء وللاف النديد جمل مصر العربية بديلة لإبران فاعدة للولايات المتحدة الأميركية وليس لنا الاان نشاء لهل ستحقيق اتفاقيات كمب ديفيد وما جاء بعدها من اتفاقيات ولقاءات ومما نقات شيئا من تطلعات عمب مصر العربي او هل ستبقى مصر " عمر بن العاص" مصر العرب خارج الطن العربي وكيف أ عل ستحقيق العجائب والغرائب لنعب وصر في التحالف مع الدولية العملاقة ، الولايات المتحدة

الأميركية ولمصلحة من 9

اننا نناعد مصر ان تعي صوالياتها القومية لا بالنعوة الى تنفيذ بنود اتناقيات كمسب ديفيد انا لم يجتمع العرب على تخويل احد يتحدث باسمهم في نلك الاتفاق وتبنت الجماهير العربة والدول العربية ما تم التوصل اليه في كمب ديفد ، فهل من المحيح ان جميع العرب متعلقون في هذا الرفض .

لمملحه من تنتمد مصر عن الأمة التي هي جزء منها . هل تدوم الولايات المتحدة الأميركيــة سننا لأحد

ان الأيام متكشف الحقائق ما اذا كنا على خطم او على صواب.

هل تنظر مصر الى موقف المتحدة الاميركية من تيوان ، وهل هناك بديل للمطحة الضومية.

#### شنصية فيادية عراقبة تزور المكسيك

المكسبك • مما كانت مناسبة عليبة للأنتا . بالسيد القادرى في اجتماع كبير للأخسوة العرب الافقاء •

ولقد عبر السيد القادرى عن سروره بهضا اللقاء الادوى في المكيك الاعرب عن اعتسزاز حزب البعث العربي الاعتراكي بالادوة العرب في المهجر والمتحدرين من اصل عربي ورجا للعلاقات العربية المكسيكيد والعراقية المكسيكية دوام الإدهار .

قام اللمناذ زهبر القادرى مدير مكتبب العلاقات الخارجية في القيادة القومية لحزب البعث العربي الشنراكي بزيارة خاصة للمكسيك في ١٦ كانون الثاني ألماض ٠

وقد اقام معادة سغير الجمهورية العراقية السيد عبد الودود عبد الكريم الشيخلي والسبدة حرمه المعالية الثقافة وحفلة استقبال كبرى تكريما لمه في دار السفارة وحضرها ابسنا م الجاليات العربية المقيمة في العاصمة عاصمه



يبدو في الوسط عن اليمين : سعادة السفير الاستاذ عبد الكريم الودود الشيطلي والسيدة حرمه ، والزائر الكبير الاستاذ زهير القادري ، يحيط بهم السيد عمام المهدى والسيدة حرمه .



الاستاذ زهير الفادري في الوسط الى البسار يحيط به كل من : السادة محمد مصلفى ابو الحسن، فو اد فياض المحتفى به الاستاذ زهير القادري - جان فياض - بيبسممان - ونسبب فياض.

هناك صباح آخر

قد كسرت الطوق في الاعماق والاحداق تحتاز البريق النداء اللغز آه والفذابات تغيق عانقي الشمر وصلي ينتشل هذا الغريق ساكنت عيناك نبض الحلم في كل حريق

سلافة العامري

جددي بيروت شعري وانفجاري ونهجي الف ضوء أف قل في مراسيم انتشاري الني عشرة الاف تتبل وجريح وجبيب يا زمان الشعر يا بيروت هل للشعر في دمعي نصيب

ىمشىق

آه من دمعي
ومن شعري
ومن كل البيارق
آه من موعد ابحار الزوارق
ان في حنجرتي الف مقاتل
أنه يرب عمرها كل الرياح
على باب النهار
احرقوا غيك الصباح

الغربال ١٢

#### ا ما ني العرب تنحقل في عنا ق الافوة في بغداد ودمشق .

يتطلع ابناء عممنا العربي في الوطن العربي الكبير من الغليج الى المعيط وفي المهجر في ربوع المكسيك وبلدان اميركا الوسطى والجنوبية الى كىل من بغدا د ودمدل حيث يلتقي قادة القطرين المقبقين تجمعهم راية (البعث) بعث وحسدة القلوب ووحدة العمل ووحدة النظال ووحده الرقض والتمدى للعدو واناء رسالة الأمة الواحدة الغالدة بأمانة واعلاس .

ان لقاء بغداد ودمدق يحقق آمال المعلمين وان تعقيق الوحده والحرية والاعتراكية التي ينادى بها حزب البعث العربي الاعتراكي في القطرين يتلهف المطمون الي وضها موضع التنفيذ بعطى جريئة وبناءة ومدروسة لنتفادى الانتكاسة التي ينهدها اعداء العرب ويتمنى الحاقدون بقاء الفرقة بين القطرين العظيمين

بدل الوثام والمعبق .

فالى الرئيس العراقي السيد احمد حسن البكر والى الرئيس الموس السيد حافظ الد والى نا ثب مجلس قيادة الثورة فسي المراق السيد مدام حسين والى العاملين في القطرين تبحية التقدير مع مناهدتكم جميعا على تغطى الصعوبات وبناء دعائم الوحدة على اسس قوية وصلية ، فوالله أن في الوحدة قوتنا وعزتنا ونصرنا وفالى الامام والل نال ان ياخذ بأيديكم الى ما فيه خيسر وفلام هذه الامة الئي تدمت للانسانية كثيرا ولم تجنى من الغير الاعدم الوفاء ونكر ان

الى كل عربي فيهذه المعمورة أن يرتقب عطوات الوحدة والنصر ويباركها والله الموفقة



اخذت هذه المورة في بغداد اثناء لقاء امعاب الغنامة الرئيسين، احمد حس البكر وحافظ الاسد وبحضور نا ثب رئس جلس قيادة الثورة في العراق السيد مدام حسيس .

شهدت بغداد في ٢١ كانون الثاني ١٩٧٩ الاجتماع الأول للمنظمات والاتحا مات المحفية لبلدان عدم الانحياز وذلك للبحث في صبيغ متقدمة للنُعا ون والتنسيق الاعلامي بين بلداً ن عدم الانحباز وعكس التعولات التي تجيى فيها ولكسر طوق الاحتكارات الاعلامية الأميريا ليسة وما تمارسه من تشويه للحقائق، فكان اجنمـــاع بغدا د سبيلا لتبادل المعلومات والتجارب سين هذه البلنان .

ولقد كانترسالة السيد احمد حمن السبكر رثين الجمهورية العراقبة الى الأجتماع معبرة عن الاعلام الحروما يجب ان يكون عليه عفقد اكد أن الأعلام الحروما بجدان يكون عليم فقد اكد ان الاعلام لم بعد مسؤولية الانطعية وانما حق للجماهير تعبر من خلاله عن امانيها وطموحاتها لشحذ وعيها وارهاف يقطتها ازاء المؤامرات المحمومة التي تعوكها الدوائيي الأميريالية والرجعية والعضرية

وقال سبادة الرئيس العراضي ان المعراق ياند بقوة حركة عدم الانحبار ويحتمن فعالياتها ويشارك بحماس في نساطاتها المطمة وقد دعا سيادته الى عقد موتمر القمة للدول غير المتحازة في بغداد عام ١٩٨٧ ايمانا منه بدور هذه المجموعة الدولية في تنخفيف حدة التوتر الدولي وترسيخ جذور السلام العالمي وتمفية بوار العدوان وخامة في فلسطين العرب التي يمارس نيها العدو الصهبوني ابدع الممارسات القمعية والعدوانية والتوسعية والعنصرية ضد المعب العربي الفلسطيني البطل الذي يناخل من اجمل العودة الى وطنه المغتصب وتقرير مميره مون ترابه الوطني .

هذا ولقد اعتمدت رسالة السيد السرئسيس البكر كوثيقة رئيسية في عمل الاجتماع لتعميل المغاهيم النظالية الثورية والتقدمية لحركة عدم الانحياز ومواجهة النا مر الا مبريالي المهيوني لانها تعبر عن تطلعات عموب هده

الملتان

وكان لاحتفان بغداد عاصمة الرشيد همسنة الاجتماع الاعلامي المهم دلالات عطيمة توضح الدور الكبير الذي يوعيه المعراق في تعزيز الاعلام في بلدان عدم الانحياز ووضع قيم جديدة للاعلام في هذه البلدان الستى تعنى بننال الشعوب وبتطوير قدراتها على النهون بمسؤولياتها الوطنية والقومي وبالتالي تحرير حقوقها من ايدى القبوي الامبريالية واحتكاراتها وطندوعي اعلامي في مواجهة حركة الاعلم الامبريالي والصهوني. واننا نتول كفي ان يبقى الاعلام خاضعسا لسيطرة الاعلام الاميريالي الذي لا يتقل ا لا الجوانب السلبية في الدول ولاسيما دول العالم التالثمتجاهلا الجوانب الإجابية منها هفهم يعنى بالجرائم والرئاوي والمنازعات دون ان يتناول الانجازات التي تحققها هذه البلدان. ومن هنا فان هناك اخبارا وصورا مظلة عسما يجرى في العالم نتيجة الآثانية والعقد

ان مؤتمر بغداد لهو مفتاح الطريق السي النهج الصحيح في ميدان الاعلام الحر الذي ينفع البدرية ويخدم ممالح المعوب ويقفامام السموم الني نبنها وكالات الانباء المالمية وتدويسها للحقائق

الاستعماري فد الشعوب المتطعة للحربة

ومن هنا يجب أن تعي المعوب منو ولسياتها

وأن يكون لها اعلاماحوا نادرا على فقل اللعبار

المحبحة



وتاريسخ بمسان حاضل بالمخاطر الخارجية - وهذا ليس موسوعنا الآن، وهي احتفادي أنه لو لم يجد الإعداء المارجيون ارضا خصصة ولو لم يجدوا مرشحين لتبنى أرائهم ومواقفهم في لبنان أها كأن في استطاعتهم النائير (...)

اما المشاكل الداخلية فلخصنا وهي نحت سيطرننا، ونحن الذين يغلقونها والذين يستطيعون هلما او تجهيرها اذا اردضا، هدفه المشاكل لهما ناريب وجهائشي الرصوع مصا علمة وعاليسا وتلائمة عام الى الوراء"،

ويتعمق فيليب حتى فيي بحــت المشاكل الداخلية فيدشرها مصالتين: الإولى: "لم يشارك اصحاب المنطة

الاولى: أم يشارك أصحاب المنطقة الاقرين بالقدر الكافي، كان عليهم ان يشاركوا الأفرين في السلطة بشكل مرض لبناء مواطنية لديما المناعة ضد مرض لبناء مواطنية لديما المناعة ضد

ولا اقول ان المشكلة في لبنان هو صراغ نين المسيفيين والمسلمين انها في صراغ بين اصحاب السلطة والذين لمرس لمديضيم السلطة ، سواء اكانوامميحيين ام مسلمين "،

وأضاف حتى: "ان الجميع في لبنان ارادوا السلطة لانفيمهم، في حين ان المطلوب مشاركة في السلطة، وهذه بحب ان تنم بتخرج وان بينا الاخذ والعطاء ونجرية الإمور وتبادل الأراء والمطاء بنجرية والمرور وتبادل الأراء هو فاشل بتبدل، والمطلوب عواجهة هو فاشل بتبدل، والمطلوب عواجهة

اما المشكلة الأخرى التي نواجه لبنان فهي استمرار الموة بين الفقراء والاغتياء وفي هذا المجال بتعاوى الاعتباء المعيديون والمسلمون في

اذاء ان مشاكل لبنان الداخلية النتان يمكن دمجهما بالآتى: بنا لا نشارك في المقطة او في التروة • وقد يطلع من يقول لي انفا تحن اللبنانيين لا نستطيع تنفيذ ذلك، وأرد على هؤلاء بانه اذا اردنا ان یکون هناک تبنان می وفعال: فعلينا ان تقدم للقاقاراء كفايتهم وان ترفيع مس مستواهيم المعيشى ونمهل لهم خدمات التعليم والتطبيق، لان الوطن كالن حي ملله مثل جسم الإنسان، فبقدر ما يكون لبنان منبعا فاليا من الجراثيم يبقى في صفة فيدة ٠٠٠ مثل أفر: ليس فناك من بمناحضي اذا اردت أن النشاول المشروبات الكمولية ، ولكن ذلك يعني ان مقاومتی سنضعف، وهذا أمر سيؤثر

وهاد حتى ليؤكد ضرورة "متاركة الجمع في المتروة " كا الطريق المتي مار عليها لبنان هي طريق التحار وليس هناك أد يستطيح مصاعدة المتانين ألا المشهم، وعلى الزعماء إن يعرفوا أن الطريق هذا من يؤدي التي إن يعرفوا أن الطريق هذا من يؤدي التي إن يعرفوا أن الطريق هذا من يؤدي التي

● "المطلوب العودة التي المنطق والتعقل، المطلوب وقف العنف، وبعد "ذهاب المكرة وصودة الفكرة"؛ المطلوب السيد، فني الاصلاح، لان

الاستمرار في الاقتتال لن يؤدي الا الى خراب لينان" ،

وعاد ليؤكد صرورة المشاركة في السلطة وفي التروة: "لانهما حزء من معلية النظور، فقد مثمل الديناسور إهبوان زال من الوجود) الذي تجد ثاره منا في مندف الجامعة، موزعة على غرف عدة - الديناسور - انقرض - في فين ان النملة الصغيرة لا ترال هية» لماذا أنقبرض الديناسبور؟ لانب لبم بتمكن من التأقلم مع تبدلات المناخ لا استطبع ان اقول افعلسوا هذا ولا تفعلوا ذلك - فهناك الكثير مرالعوامل التقليديسة والتاريفيسة والعاطفيسة واعتقد ان على اللبنانيين ان يخلسوا معا ويؤلفوا لجانا نضع براعج للمشاركة وان يندرجوا في تنفيذ ما اتفقوا عليه -عليهم ال بتحلوا بالمرونة وال يكونوا مستعدين للتغيير - عندلة سينمو لبنان ويتعافى • فالوطن كما قلت هو كائن هی - اولا بمکنت ان تعیش حیاة مستهترة وتتوقع صمة حيدة - قادًا تم ذلك لن يعود العدو الغارجي مفعاء اذ سيكون تدينا مناعة على الاقل، وكما هي الحال الأن؛ لا مناعة لدينا ، يجب ان يكون لبنان مينيا على الضفر لا فلى الرمال - على الجميع ان يتعلموا

كيف يتاركون"، اكثرهم فؤاد شهاب

كان حتى عاطفيا ومتأثرا من احداث لبنان في تلك القترة ، قلبنان ملى حد فود: "كان يقرق ، " ويمعنى أقر البنان في حالة سكر ، يكن أطرافه ، " ما المقال بكن أن تقول لد وهر في هذه المقالة لا يعمل الرائل خصية؟" ، ويعود ليقول أن متاكل لبنان كان يمكن أن تبقى محمورة ، وهره منتكل موجود منتجا من كان الماء العالم ، حتى في الولايات كن العاء العالم ، حتى في الولايات المناصرة ، ولكنها تعاطصت بسبب

وقال: "٠٠٠ لبنان في خطر، ما لم يستفق اللبنانيون وما لم يموا ما اصابهم، والا فالذه يساعد لبنان، وابغض التفكير في ذلك ٠٠٠٠.

ويتوقف حتى ثم يطرح سؤالا: "هل تعرف عن كان أكثر الرؤساء اللينانيين تغمما بمتاكل لبنان؟" •

ويجيب "٠٠٠ انه الجبرال فإند شهاب، برعم اده لم يكن واسع العلم بل كان جنديا، لكده عرف امرين مهمين هما: اول - بجب ان يكون للمسلمين مشاركة اكتر في المبلطة، وثانيا -يجب ان يكون للمحدومين حصة في يجب ان يكون للمحدومين حصة في

ويؤكد حتى ان ما يقوله "لا يعني النسى تختيب عن ليسانيستسي او مارونيتي" ويقول مسطوراً" ، ، ، ، أن مشاكل لبنان معقدة اليمغن يلوم المواردة على با حل للبنان واثا لا الوم اهدا خاصة ان كل ما يحدث له معبعاته وتاريخت ولي رابي الد لو كان هناك امن ونظام لما كانت هناك كتارت ، وحتى ولبو كانت الكتائب، وحتى إلى كانورة عالى محدودة ،

ان ما جعل الكنائب مئل تكبر وتقوى، هو تعاظم قوة القبلطينيين"،

واخيرا اطرح استند وعلى المنابع المنابع المنابع المنابع وعلى المنابع المنابع المنابع المنابع والمنابع والمنابع والمنابع المطربات المنابع المنا

۰۰۰ ان لكسل مسألسة خلسفسيات ومستقبلا ومواصفات وروايا مختلفة، واريد ان يبقى ما اقوله الآن مقيدا للمنوات التمسين المقبلة"،

اسرائيل كدولة الصليبيين

وانتقل المؤرخ البياني الذي كان اول من كتب تاريخ العرب للقاري ا الغربي الخديث تيتحدث عن القضايا التي تواجد العرب في العصر الخديث وفي مقدمها اسرائيل، قال: "دكوري اسرائيل مغرة العطيبين الذين اسسوا مملكتهم في القدين عام 99، والذيب سيطروا على الساحال التشرقي للبيد سيطروا على الساحال التشرقي للبيد مطرح الدين عصر وسوريا وتعتب عليهم في معركة دخلين، مصلة القدس انذاك في معركة دخلين، مصلة القدس انذاك

اصا عن المحرب الإميركيسين ومستقبقهم المقافي والحصاري في الولاسات المتحدة فمقال المحرّوج: "موصب هؤلاء ما أصاب المهاجرين عامة قبلهم: عندما فابوا في البدوة الاميركيسة "كقطرة حيب في بسر الاميركيسة "كقطرة حيب في بسر المعارون طبعا انتحدث هنا عن الزاوية والمفهم التاريخيس، ولا يمكنسا الإستقاءات كالجائيات البهودية التي المستقاعت عقاومة التيار بسمب اطلاف المدين والعرق" «

وبرغم نخاوزه التسعين من عمره أنباك كان ختى يعمل 1 ساعات في البوم باحثا ومنظبا وقارئا كنيا عديدة ضي فعات بعرف ها كالانكتيريية والقرسمية والإلمانية والإسالية واحرى قديمة كالباطبة والاشورية والسربانية والعمرية ، ، ، وانهى المصرخ الكيير والعمرية ، ، ، وانهى المصرخ الكيير بالمقابلة لضيق الوقت خاصة وانه عليه مراجعة بروقات كتاب جديد له كان مراجعة بروقات كتاب جديد له كان مسيسر حول "انهمارك الشاسمة في المتاريخ العربي" ،

# آخر حديث لفيليب حتى قبل وفاته : فليتعلم اللب نانيون كيف يشاركون

# "مشاكل لبنان موجودة في كل العالم لكنها تعاظمت بسكت العناص الخارجية

اكثر الرؤساء تحتُ سنًا بمشكلات لبنان هو فؤا دشهاب، ولولا الفلسطينيون لما قويت الكتائب

يمكن اعتبار هذا المديث نوعاً من وصية سياسية لغيليب حتى٠

وقد سجله مراسلنا في الولايات المتحدة مع المؤرخ الكبير قبل ٣ سنوات ثم طواه وها نحن ننشره:

#### من رفيق خليل المعلوف:

"لم يمتطع احد ان يقول عني الي منحاز لأبي كتبت محاولا ان اكون عادلا وصادقاً كبأن ارى الاصبور منن كبل جوانيها ۰۰۰"

مدد العبارات القليلة تشرح بدقة الخط الذي مار عليه المؤرج اللمناني الكبير فيليب حتى، سواه في كتاباته التاريخية القيمة المناحدة أو في محاضراته واحاديثه،

التقيت في احد ابام خريف ١٩٧٥ (14 شربن الاول - اكتوبرا، كان فيتيب هتي في خريف عهرد، في التحاية والتسميس، يتصبرف وكان التحاية كتها اماهه، وتم يكل بدرى انه سيعيش ثلاث سنوات الحرى فقط، كان مخطوطة لكتاب لدع في مراجعة منطقطات في التاريخ العربي، كان التخالت في التاريخ العربي، كان المنطقطات نظل علي حديقة وامعة تطاقاة كبيرة نظل علي حديقة وامعة تطاقا اوراق الخريف في منزله في خرم اوراق الخريف في منزله في خرم

عندما انصقت بالدكتور حتى طالبا موصدا لمقابلات البتايه عاملان، كما تذكر لى في ما بعد، الاول أن لا فائد من الكلام في انظروف الراهدة، خاصد وأن الوضع اللبناني في أسوأ حالاتذ، والاقران كلامة قد يكون مفيدا وخاصد للمستقبل عندما تجنأ الامور، وبالمفعل تغلب العامل الثاني وكانت المقابلة: وهي أخر حديث أجراء المؤرخ الكبير وهي أخر حديث أجراء المؤرخ الكبير

#### المحور لبنان

كان فتي دقيقا جدا في كلامه، وما اعتقد انه قد يماء تفسيره طلب عدم تسجيله،

محور المدين كان لبنان الذي زاره للمرة الاخبرة عام /1919 لكسه بقسي خلال الاجوام الاخبرة من حياته منتبعا لاحداث باهتمام وقلق بالغين، وكان الاحداث باهتمام وقلق بالغين، وكان المسئلة، وهي احيان كثيرة طرح جو الوسئلة واجاب عنها، وتحدث عن نقسه قبلا وبتواضع منذ مفادرته قرية شملان في لبنان في المدادمة من عمره وطلبه في لبنان في المدادمة من عمره وطلبه للعلم، غالتماهمة الاميركية في بيروت المتحدة اعتاج 1919 السي السولايات لاول مركز للحراسات العربية في اميركا لاول مركز للحراسات العربية في اميركا

وفي ما يأتي ابرز ما قالم هتي عن لبنان واوضاعه وامياب الانفجار فيده ننشره مستفنيان عان الامثلاة التي طرحناها:

#### الارض الخصبة

- "مانا تفعل اذا وجدت شخصا یکاد یغرق؟ تحاول انقاده اولا، ثم تقدم له الاصعافات الضروریة وبعد ذلك تشرح لد ما اصاح".
- "علينا نحن اللبنانيون التركيز
   على أنقاد انفسنا وعدما نمتقيق من
   المديدة الكبيرة علينا أن نبيداً



نبليب عنى اثناء العديث ا

بالاصلاح، وما اكتبر داجتنا الس

- "تَحَنَّ نتجه دائها التي لوم الأخرين
   على ما وصل اليه لبنان- ولكن اربد
   الان از اركز على اللبناءيين- على
   الزعاء- ولا اخني الجماهين لانها
   دائما بحت بلطة السرعصاء".
- "يمكن نقميم متاكل لبنان نوعين: متاكل مصدرها خارضي وافرى مصدرها داخلي، انسؤال الذي يمكن طرحه بها هو: ما الغرق بين المثاكل الخارجية والمثاكس النافليمة؟ ال المشاكساً كسل الشارجية تخضع السيطرشا أو ارادشا وهي غير ناتجة عنا؛ لا بل هي مفروضة علينا، وهني بطبيعتها عنهنسرة متبنا، وهني بطبيعتها عنهنسرة

وقد وافق الجانب السوري على هذا الحل المياسي الأي يجب ان يسيق العل الاعني لان لاية مشكلة امنية وجها سياسياً ،

ولم يواقق الجانب السوري على الحل السياسي الذي يقتره الرئيس سركسي وهو بعلضي بتشكيل حكومة اتحاد وظني تضم اطراف النزاع او كما المياسية لا ندون عالى النزاع او كما السياسية لا نحق عا زالت تعارض المياسية لا تحقيق عا زالت تعارض المياسية على المتحدة بالمتعاطية مستنبي على محكومة عا لم يترجم مستنبي عام المتحديث المناسبة المياسية بمرحون عد ويد فون اليد خصوصا في المتوب بالنمية المناسية من المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناس

قو كان الترقيب مركيس قد سعى في عرز عقدة المناده لدى الرئيس الاست الاست حل عقدة التناما مع البرائيل حائلة نقل نجمة التناما مع اسرائيل حائلة دون قسام مكومة بسر الماماليس السيا السياسية، وإنقل مبدئيا على ان يعقد المناسية، وإنها أصر المحددة الذي المناسقة والمناصر المحددة الذي المناسقة عند المحددة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة وحدما المناسقة من هذه وحدما المناسق من المناسقة من هذه المناسق وجوب تحقيق فلاهم وقالب ينتام وبينة في يصبح في الإمكان ستكيا المنكومة على المناسو الدي منتركيس سركيس ،

وقد يكون موقف دمشق هذا من اسباب الفتور الذي اصاب العلاقات مع بيروت وادى الى انقطاع اي ادمال رسمي بينهما ،

لكّن الرئيس الحص اجتماع خمل الثاني السوري على تقدير الطروف الصابحة المحيطة بالرئيس سركيس وشقم الواقع الذي بعيشت وعا قد يترك استعرار الحملة الاعلاجية على الحكم من العكاسات صليبة وابعاد قد تكون على الطاروف الراهنة، في مصدة الملدين،

وبعد بناقدة الإسباب والصبيات التي ادت الى قيام هذه الدماة الاعلادية على الدكم هي لينان، اكد الجانب الصوري انه لم يقطع الاما من الرئيس سركيس ولم يباس هنه وانه لا يرال موضع تقق المتكم في موريا واعرب الطباب الصوري من استعداده لدعم السلطة الشرعية وتقويتها في هوحه كل قوة نتصدى وتحول دون قامعه،

وان دمشق من اجل ذلك، تصح المكم في لبنان قرصة جديدة كي عمد النظر في مواقده وينفذ القرارات التي وحد بتلفيدها، قبل ان نعود ونتخذ مده الموقف النهائي. وما تريده دمشق هو عدم الخاذ

وما تريده دمشق هو عدم انفاذ خطسوات امنيت لهما وحده مياسسي والموافقة على صيفة للوفاق دمقق الانفراج الامنسي والمياسسي، ويست قصبة الفياساحة معيد صداد ورفاقت والمينيشيات تسهيلا لمهمة المقوات

الدولية في الجنوب وتأميناً لدفول الحدث،

وكان وقد يمثل "الحركة الوطنية" قد زار دمتق غيل ريارة الرئيمس التحص لها وبعدها واجتمع بكبار الممؤولين الموريين من اجل تقويم تتاليج الزيارة ومعرقة ضدود التجلة الإعلاجية على المحكم غيبي لبنان واجعادها واذا كانت تصل الى حد وجرد تمويل عليه لحياد على تبديل وجرد تمويل عليه لحجاد على تبديل

وقد تبين للوقد ان للحملة حدوداً لا تتجاوزها في الوقت الخاصر وهي لن نصل الى هد سحب الثقة نهائياً من الرئيس سركيس لان دمشق ما زالت معموره الرجل المولوق وغير الموؤوس معد وي تلتقي معد على كثير من الشقاط والمواقف .

اقد يكون موقف دمشق هذا هو الذي اخر انتقال الرئيس فرنجية من زغرتا الى يبروت لاجراء اتمالات بعدد من القيادات السياسية والإثقاق معما على اعلان المقطوعات الذي يجب على الحكم ان يخطوعا في طريق على الحكم ان يخطوعا في طريق احراج لبنان من محدثه، قال فعل ذلك الحراد مهدة كان به والا كان له — الحراد والمدد القيادات موقف نجائى وطاعم من الحكم،

لكن القربيين من المكم لاحظوا ان الرئيس سركيس كان ابام المملة الاعلامية عليه، اكثر من أي يوم مصى، بادي الارتياح والاطلبان كان ظهره مصنود ويديه في الماء الباردة غير أبد لما يقال هنا وهناك ولا يتوى الرد مباشرة أو في صورة غير عباشر على الخاملين عليه،

وقد مدع يقول للقربيين بنيد انهم 
اذا كانوا يريسون رأسي قاسا لمن 
استقيل مهما اشدت المجلات، وقا 
كانوا بريدون رخردتي عن مواقفي 
كانوا بريدون رخردتي عن مواقفي 
الني اعبرها في مصلحة لبيان قاني 
إن الزخرج فنها مهما تكن التأصيات 
وذا كانوا يريدون اقتمال ازمة حكم 
من خول احداث ارمة وزارية ظانم 
سيقي المكاومة ولو مستقيلة،

ويتماعل المراقبون هل أن زمارة الرئيس الحص التي فتحت الطريق المساسية بين القصر الجمهوري في يعبدا وقصر المهاجرين في دمشق محبولي الطريق الاعتباء مقطلة بيسن بميروت وقص بهيدا،

وهل يكون قرار الانتظار الذي يبدو انه قرار الحكم حتى الان هو قرار الجميع محلياً وعربياً ودولياً ريتما تظهر نتائج التطورات في المنطقة! القد كالست النزيارة، فسي راي المراقبيس، زيبارة تعليس لمالازمة

لقد كأست النزيارة، في رأي المراقيس، زيارة تعليل لـلازمـة اللبنانية في دمش، اما الحل فيبقى في تبنان،



#### المؤتمر الماروني المعالمي

عهدت عاصمة المكسيك تجمعا لا قبطاب الموارنة في العالم حيث عقد " المواتم الماروني العالمي الاول " في الفترة ما بين ٢٢ - ٢٥ عباط فيما ذكر انه يستهدن توطيد العلاقات بين ابناء الطائف

ان الواتمر عقد في طرون صعبة وقاسية تمر بها امتنا العربية ولاسبط ليمناننا العزيز وجاء المواتمر بعد ثلاثة اسابيل من زيارة قداسة البابا يوحنا بولس الثاني الى المكيك وافتتاحه المجلس الكنسي الثالث لبلدان امبركا اللا تينية ، وانتا لما مناك ربط بين هذيست المواتمرين ، وما ذا قدم المواتمر الماروني بشر السيد المسيح بالمحبة ولهذا يجب ان بير السيد المسيح بالمحبة ولهذا يجب ان تسود المحبة بيننا والتعايض الا فيسبوي

ان المو تعرين مناهدون بساسم الصيحية السيحاء ان يعملوا لجمع عمل صفو ف ابناء وطبقنا الحبيب لبنان وان يضعوا اصابعهم على النقاط التي يرتكز عليها اعناء النمب اللبناني ء الذي يتعرض الى ابناء عدوان صهيوني وامبريالي عرف التاريخ ، وهناك الابنام والتكاليين والدمار في جنوب لبنان اكبر عاهد على والدمار في جنوب لبنان اكبر عاهد على فرقة العرب واقتتال الاخوة فيما ببنهم.

للرجوع الى ضما ترهم وليبوحدوا مغون ابنا \*
العروبة دونما تعبيز في الدين والا ه
اميعنا عنويبن أو تحت قبضيية
الصيابية المنصوبيين

اذ أن نتوجه الى المواتمرين بالتعية المادقة ونرجو أن تكون المسواليست القومية اللبنانية سوق كل الاعتبارات التي تغرق وتجعل العدو هو المائد والمنتصر

# الانظار ... هو الق كرارالوحيد السموح تنفيذه دمشق أعطت الحكم فهدة جديدة وسركيس يتصرف وكأن ظهر مسنود؟

زيارة الزئيس سانم الحص الى ددشق،

دادًا حققت مما كان متوقعًا ؟ ماذا دهل معد الى العاصمة السورية: وبجاذا عادالي العاصدة اللبنانية



الرئيس الخص يقول ان اهم ما حققته الزيارة هي انها أوقفت الحملة الاعلامية السورية التي كانت قائمة صد الحكم في لبنان؛ واعظته فرصة جديدة للتفكير والتأمل في الخطوات الواجب اتخاذها والمقررات الواجب سفيدها من اجل اقامة الدولة القوية القادرة فتى يسط سلطنها وسيادتها على كل الاراضي اللبنانية.

والربيارة اعبادت فتبح الجسور وكسرت الجليد مين ميروت ودمشق بعد ان انقطعت الاتصالات الرسطية سنهما مند شهرونصف شهر وعققت هددة سياسيسة النبي جانب الهدنسة الامنية بمكن اغتنامهما تتدويتهما الى امن تابتوسلام دائم، باتفاذ الخطوات النى تجقق الدل الامني والخل المطامس في أل ١

فهل يفعل المكم ذلك ام يظل القبرار الوحييد المنفيذ هبو فبرار الانتظار: وتنتهى الهدنة بين بيروت ودمشق تيعود النراشق على الجبهات السياسية والمسكرية وتستأنف الدملات الاعلامية المتوفقة متى الان -

با بني مأخذ المكم في دمشق على الحكم في ميروت؟.

المصادر القريمة من بمشق تقول ان الحكم وعد بانفاذ اجراءات قانونية التانطين سعد حداد وسامي شدباق بنهمة تعاملهما مع اسرائيل وانهاء وجود الميليشيات الذي تتستر بها اسائيل للاعتداء على الجنوب: وقد مال دلك دون دخول الجيش الي المنطقة تنقيذا ثقرار مجلس الامن الرقم ٢٥٥ - لكنن الدكيم ليم ينك بوخده: وهو بطالب مع ذلك بتأمين دهول المدش مع بقاء قوات الضابط سعد حداد في مواقعها تطلق النار على قدوات الملطـة الشرعـيـة اذا تقدمت نحر المواقع المحددة لها ،

وهذه كانت تقطة الضعف الرئيسية التي شعر بها اتركيس العص في



الزليس سليمان فرنجية



مِمَادِثَانِهِ فِي دِمِثْقُ ، لَدِثْكَ عَمِـد لــدى وصولت التي المصدود اللينانسية ... المسورية التي الادلاء بتصريح قال فيسد: "ان ما يجري على ارض أتجنوب مو عَوَّاهِرَةَ شَرِيَةِ عِنْ اسْرَائِيلِ وَعَدُوانَ سَافِرٍ، وَلاَ يَجْدِيُ اسْرَائِيلِ ان تَتَمَعْر وراء جماعات مطيةمسلمسة خرجست على الشرعية ودخلت عن واجباتها الوطنية ، فالعدوان عدوان اسرائيلي ، والمؤامرة مؤامرة اسرائيتية تتناول لبنان ككل من دلال الجنوب"،

ومخندما جرى البحث في موضوع البنوب شرح الرئيس الدعى للرئيس الاسد الصعوبات التي تواجعها تنفيذ الإجراءات بعبق الضابطيس عبداد وشدياق والمضاعفات السياسية والامنية اثنى قد يددئها التنقيد أضافة الى المطالبة بتنفيذ مثل هذه الإجراءات بحق اتضابط احمد القطيب المتهم ايضآ كالضابط دداد ورظاقه بالنعامل مخ اسرائيل، وأن الاقتصاص من هذا يقرض الإقتمامن ايضا من ذاك، وان اداخة اي مدهم غير ممكنة الا بعد الاستماع البهم امام المحكمة العسكرية قبل اصدار المكم -

لكن تنفيذ قبرار اهالتميم علسي القضاء العسكري يواجده هـ و ايضاً صعوبات لأن ليس في الامكان جلبهم بالقوة امام المحكمة

شروط مضادة

بشاف الى ذلك ان ثمة جهات سياسينة تشنيرط لانبهاء وجبود الميليثيات في الجنوب إنهاء الوجود الفلمطيني المسلح او وضع تنظيم مديد لهذا الوجود يعافظ بكل دقية على سيادة لبنان الكاملة؛ ويسد انفراع الاعنى في منطقة ما يين المنجرين اما يقوات الردع العربية او بقوات الجيش اللبناني، لا الاكتفاء

بعد قراغ امني في منطقة دون اخرى، وعندمًا انتقل البحث من الوضع في الجنوب الى الوضع في المناطق اللبنانية الإخرى خارج الجنوب، قال الرئيس الحص انه خلافاً لكل ما تردد لم يأت الى دمشق من اجل اجرام تبديلات والسطابات من مواقع تتمركز قيما قوة الردع العربية؛ بلَّ للبحث في سد القراع الإبشي في المناطق نسي تصيطر عليها التلظ بمات المسلمة كعين الرمانة وبدارو وفرن المتباك والمرفأ على ان تؤازر قوة الردم العربية الجيش وتسانده عند يحوله هذه المناطق ادا دعت العاجة

وابدى الجانب السوري استعداده لتقديم كل دعم ومعاندة لكنه تساءل كيف بمكن تقديم مثل هذا الدغم تجيش لم يين بعد على اسس من التوازن الوطني ولميتم بعد اقرار قانون الدفاع الجديد الذي يوفر هذه

ثم عرض الرئيس الدص رأيه في الحل المياسي الذي يقترده كسبيل للوصول الى المثل الامني باعتبار ان كلا المثيان متلازمان في معالجة القضمة اللبنانية ،

وهذا الدل يقضى بطارح صيغات للوفاق تحقق التعايش بين اللبنانيين وتكون نقطة الانطلاق ليناء لبنان الجديد وتقوم حكومة التلافية من الاكثرية السياسية التي تلتقي على نيني هذه الصبغة او ان تقوم حكومة من أكثرية الوسط المعتدل تتولى هي طرح الصيغة تمهيدا لقبام حكومة التلافية من الفعاليات المياسية التي تلتقي على تلك الصيغة -

الغربال

# الحص: ماذا يربد الذين اعتدوا على الجيش ولماذا يعطلون دورالدولة .. وماقضيتهم في



سليم المعن :

خبل رئيس المكوبة الدكتـــور سليم الممس اللبن تعرضوا لطائسرة السفريس الشاعر والبغيجان ويتعرضون للجيش والشرعية مسؤولية تعطيسل دور الدولسة واستغسلال الانقسامات السياسية والاجتماعيسة والطائفرة لابقاء الوضع متوتسرا في

وتساط الرئيس العص عن القضيسة التي يسمى لها هؤلاء من خسائل بمارساتهم هذه , واكسد أن منطسق التاريخ شدهم وان الدولة هي النسي سنتصر في اللهابسة وان الوطن هو

جاء ذلك أي تصريح ادلي به رئيس الحكومة آمس ردا على سسؤال حول الوشع في البلاد وقد مرت سندانعلي تشكل المكومة المالبة وق اعقاب تاجيسل اجتماع لجنسة المتابم المربية بعد الصابة سقر الملكسة العربيسة السعودية في أطلاق النسار على طالسرة هليكوبنسر عسكريسسة سان بسلقلها . وفي ما بلسي نص

هؤلاء اللبن اعلى الجيش اللبنائي ابدس ، ولم يكن ذلك للبرة

الاولى ، وتعرضوا لطائرة السغيريسن المربين ، ماذا يريدون 1

الم يتركسوا وسيلة لمفرب الشرعية الا استخدموها . ولم يتركوا طلاهسر للشرعيسة الا تحدوها . ولم بتركسوا طريقا لدعم الشرعية الا اعترضوها . نبأ هي قضيتهم ؟ حل القضاء على الشرعيــة هــو

القضية ? هل المحافظسة على مكاسب التسرب مع ما تقسوم عليه من تسلط وتماد هي القضية ؟ هل الإممان غسي تعتبت المجتمع اللبنائي، وهو ما يجري الطاقات البشريسة ، وهذا ما نشاهد البسوم ، هو المنضية ! هل نمطيسم بقرمسات الاقتصاد اللبناني في عملية خنسق بطيئسة ، وهمو ما يحققه استبسرار التونسر الاملي ، هسسو

77 2 -- 2211 هم وغيرهم من غرفاء النسزاع .. علام النسزاع ؟ وما هي النضية ؟ كانت القضية في بداية الاحسدات شيئا وأصبعت شيئا الحر . مسن

بدري فقد تصبح في نظرهم في هــدا وذاك في المستقبل ? ومن يدري عقيد بكسون ظاهرها شبئسا وباطنها شبئا

A 17ff ينقذون ؟

غرقاء النسزاع كلهم بطالبسسون الدولة بتنفيذ مقررات ببت الديسن » والتنفيذ المطلوب يسري عليهم قبسل v. payé

في مقررات بيت الديسن قسرار بجمع السلاح ، والسلاح في ابديهم . طماقا لا يلقسون السالاح 7 لماذا 8 بتعاونون مع المنولة على جمعه ؟

وفي جقررات بيت الدين وقصف الإذاعات الخاصة ، والإداعــــات ابواقهم , غلماذا لا بسكتونها ؟

بدعسون الدولسة آلى أستضدام القوة ، وهم الذين يعطلون ناك المقوة ، ولا يماون من أجل تحقيق ذلك عن استفالل كل مواطن الضعف في الرضع اللبناني بما قبها ضعـف الدولة وتبعلـر أجهزتها والانفسامات السياسية والطائعية والماس الاجتباعيسة والإنسانية الا يدري هملة السلاح وقادتهم آن تلك الماسير ما كانت لنقسع لولا منطق البندقيسة الذي لانوا به وما زالسوا يتشبشون

الا يدري هؤلاء ، الى آيــة فلــة انتمسوا ، آن منطق السلاح هسسو المسؤول اولا والمسرا عن مامسى المهجريسن والمتكوبين والماطلسين من الممل ? أن كالسوا لا يدرون فالمسيبة عظیمة ، وان گاتسوا بدرون وجع ذاک بثابرون على نهجهم فالمصببة اعظم .

ثم الا يدرون أن حالمة المؤدر المستمسرة ، وابرها في يدهسم تحسول بين اللنولة وبين ممالج نلك القضايا الإهتباعية والإنسانية ا الا يعلمون أن الدولــة لـــ تستطيع التصدي الليك الشاكسل بينما اداراتها مشاولة ، وهل بشسل ادارات الدولة كالتشنجات الابني الني يغتماونها وكاستفسلال الولادات

الا يعلمون أن الدولة تحتساج الي بساعدات مانيسة واسعة من الخارج لكسي تتبكن من معالجة تلك القضايا ، وهل بقارون ان اهـــدا في المالم سيمسد لثا يد العسون ويدنا نعسن ما زالت على معسول الهدم ؟

الا يعلمون انهم باستمسرار المتباعد بينمون لبنان من أن تكون له تشبة يواجه بها العلم ، ما دام اصحاب القضيسة غرقاه فلن تكسون للبنسان قضية واهدة واثما قضايا تعطسل المداها الافسرى ، وباللتيجسة ان بكون هناك بديسل عن حاول الدولة محل كل الفرقاء لتكون المعبسر الاوحد عن التضبية الواهدة ي

# من الكارديال برتولي الى

بين الكارديثال برتولي والسفي على الشاعر ، بين القاتيكان والسعودية ،هذالك لواسم وهذالسبك فوارق . ولكن المحبة نجاه لبنان هي ابرز ما بجم-بين الملكة والكرسي الرسولي ، وليس مصافعة ان يقوم الكاردينال والسفع حالها بيسمين متوازين فسي أينان من أجل أبنان .

واذا كان السغير الشاعر قد اصبب الثاء تادينـــه الهده ، فذلك لا بزيده الا نبلا . والسفع علسى صورة بلاده . ولذا فان شعور الجبيع بالاسي والاسف لا بد وأن برائقه نوع من المراجعة الدّائية ، من النبرد على الذات ، من القيام بالخطوة الفصل في سييل انفسنا ، في الوقت الذي يقوم فيه مبثلا اقرب دولتين البنا بمسمين اساسين من اجلنا ، ويتغويض ضمنسي

بن قبل الافرين . قبلنا المرص الدولي طبنا وعلى وهدتنا وعلى صبقة قبلنا المرص الدولي حابنا وعلى الاهت حياتنا لا يمكن أن يعبر عنه باغضل من الاهتب السعودي - الماليكاني القائم والمستبر بنذ عاوه١٩٧٠. والمسافة بين مؤتمر الريائس ومؤتمر ببت الدين تختصر الاهتمام السعوديالكبير بوضع لبنان وبمصيسره ، وبيقاله وبقاء نظليه ككيان غريد متبيز في الشرق العربي له مكاتنه وله دوره بالاخص ، وهو ما تعرفه السعودية

فهل بمكن لهذه الرؤية الا تلتقي مع التص القائيكاتي للبنان . فين يولس السادس الى يوهنا بولس الاول الى بوحنا بولس الثاني عناك سيلبسة واحدة اكبدة ثابئة تجاه لبنان ، يضع الفاتيكان كسل تقله في سببلها ، وهي سياسة الحفاظ على وهدة لبنان وعلى صيفة التعليش بين طوالفه . فالصيفة اللبنائية تترافق مع رسالة الكليسة ومع شموقيتها ودعوته

المسكونية . وهذه الدعوة نتار من المزلة والتقوقسع والاهتباء وراء هدود الفوف او الحذر . 8 افتحو ابوابكم امام المسيح ، قال برحنا بولس الثاني الناء الاحتفال بتصيبه ، ولا تخاتوا » . ولذا فان اية معاولة لفي الاستمرار في الانفتاح والتمايش وتلقي الافكار والتقاء الديانات والتقامات ، لا يمكنها أن تلقى نجاوبا من قبل القاتيكان .

والغريق اول علي الثناعر ، بصفته سنيرا المبلكة العربية السعودية ، هل غعل فير ذلك ، هل قالت السعودية بغير ما قال به الفائيكان منذ البدء وهنسى الان . الا يقسر ذلك هذا التشاط المدين للسام الشاعر الذي يقوده باستمرار الى المثقل بين الجبيع ، نائسلا دعوة حكومته الى الاطراف بوجوب الاسراع في الوفاق الداخلي . وهو نشاط لم يتوقف عند حدود الدعوة بل انتقل الى العمل عبر محاولات التقريب في سبيسسل الوصول الى هذا الوفاق . اليس ذلك هو ذروةالحرص على لبنان . وهل الكاردينال برنولي ، في ما يؤديه ،

نقول ذلك عن الفائيكان والسعودية ، دون اهمسال الاصدقاء الإخرين ، لأن مهيتي كل من يرتولي والتساعر تتوافقان في وقت واهد ، اما فرنسا التي قالت مسا قالته عن لبنان ، قبل زيارة الرئيس سركيس اليهـــا واثناءها ، فقد اصبح بن توابت السياسة الغرسية تجاه لبنان . وهو معروف الى الحد الذي لا ينفسع ذكره الا لزيد من التاكيد على ذلك التصور الغربي -الترقي ، المفاتيكاتي ب المسعودي ، المسيحسي --الإسلامي ، لوضع لبنان ولمستقبله ، ولكيفية اجراء الحكول له ونيب ،

طلب المالم علينا ، وقلبنا على المجر . الصايخ

وفي شكل دائم على الدول الكبري، كيف سينعكيس ذلك على الوضع في ونطقة الخلاج العربي)

- دولَ الخُليج العربي، ورنما كل الدول الافرىء مطلوب منها أن تستقيد من عبر ما يعدث في السياسة الدولية: فترى بوضوح ان مياسة الاعتماد على الدول الكبرى هي في النهاية سياسة فير مجدية - تجن منذ البداية كنا نقول ان دول الخليج العربي يجب ان تبحث عن امنها واستقرارها عسن طريسق التعاون العربي والتضامن وبناء القوة الذاتية، نحن لا نؤيد المعاور في المجاسة العربية وتؤيد كل تقارب عربسي هدفت التحاون المقيقى المغلص - من دون شك ان ما يحدث في ايران قد فلق: كما ببدو: نوما من التخوف في الخليج العربي، والمهم ليس التخوف ، بل المهم ان يترجم ذلك زيادة في النضامن العربي وبناء القوة

#### "اختلفنا مع السعودية"

 في ضوء ذلك كيف يحكن وصف علاقات المسراق بالمملكة العربية السعودية)

- الفلاقيات بينسا وبسن السعوديسة علاقات حسنة : وي عقال المعوديسة على الانتخاق على عدادي في موضوع على الانتخاق على المداون على المداون على المداون المحاودين و وهذا في مع المحوديين في بعض المواقف على المداول أن اذكره هنا على المحودية في ما يتعلق بمنظاق المجاوبي : ولم النبي من الاقالق المجاوبي : ولم نفوح اعتقد الاربي : ولم نفوح اعتقد الخرص المحالية ونطحورات الاوضاع المخلوة الان لان ينم النوصا الي انتفاق ملائمة الان لان ينم النوصا الي انتفاق ملائمة الان يون ينام النوص الي انتفاق ما يتعلق بمناص مع المحودية على سياسة قد ادني في مع المحودية على سياسة قد ادني في ما يتعلق النبوس الذي قل المحودية على سياسة قد ادني في ان يخصل ذلك ؛ لان الظروف المحالم الان ينحم النوص التي الظروف المحالم النات الطروف المحالة المحالة الله النات الطروف المحالة الله النات الطروف المحالة المحالة الله المحالة الم

 هناك اتصالات وتبادل رسائل جارية مدائيا بين الكويت والعراق على سيؤدي دلك الى القاء قريب وعلى مستوق عال بعن البلدين أ

- اتوقع لقاء قريبا بين العبراق الكويت

#### السادات سيوقع

♦ العفاوضات العصرية - الاسرائيلية تدركة تمتر، هل يعنى ذلك الدو في دركة تمتر، هل يعنى ذلك العواصية على العقال إلى العالمية على العماصية العصرية على العماصية العماصية المعامدة ناجل فيزة من الزملية بير؛ حاميل السياق وعقصود في اطرائيس المائات سيوقع، في نهاية المطاق، على القصائات المطاق، على المائلة من الاساس طريق المنات المطاق، على العماض طريق المنات المطاق، على المنات المنا

# سعدون حادي نويد انشاء دولة جديدة من العاق وسوريا "اختلفنا مع السعودية في الماضي ونأمل الآن ان ننفق حول أنحلية



طريقة علمية لتوحيد العراق وسوريا " •

تتنازل عن شيء ، واذا تم التوقيع على الانفاق المصري - الاسرائيلي فسيكون ذلك بسبب تفازل الصادات لا بص تفازل اسرائيل - طبعا من الممكن اجراء تفازلات شكلية؛ ولكن، في الجوهر، الذي بتنازل هو الرئيس السادات، وصواء وقع الرئيس المادات على الانفاق المنفرد ام لم يوقع فهذا لن يغير في الاعبر شيئًا ، تقد افتيار السادات مياسة لا فربية متعاونة مع الولايات المنصدة تقرط بالمصلصة القومية وحتى بالسيادة المصربة على كامل تراب القطر المصرى، وفي ما يتعلق باتفاقي كامب ديفيد يمكن القول انهما فثلاء سواء وقع السادات ام لم بوقع: لان الولايات المتعدة والرئيس السادات وامرائيسل كانسوا براهنون في الاساس: كما يبدو: على تفكك البلاد العربية، وعدم قدرتها على انخاذ موقف، الامر الذي كان، في نظرهم ، سيجر الاطراف العربية الافرى المعنية بكامب ديفيد الى قبول اتفاقي كاهب ديفيد ، هذا لم يحدث ، ولن ندعه

#### الموقف من اميركا

➡ كان يقال: في السابق: ان الغراق ثن يبدل موقفد من الولايات المتحدة ويعيد العلاقات الديبلوماسعة معها ما لم خبر واشتاطن تعديلا حقريا في سياستها الشرق اوسطيف" الان: وفي شوء نتائي قمة كامد ديفيد ما هو وضع المؤقات العراقية - الاميركية وما هي احتمالات العراقية - الاميركية وما هي احتمالات الدراقية - الاميركية وما هي احتمالات

لبس هناك اي تبدل في موقف المراق من الولايات المعتمدة، وكل ما بقال وبنشر في الصحافاة هو ما باب التكهنات والاعبرات عنن الرخيبات، الولايات المتحدة ديم سياسة منحازة الولايات المتحدة الصراع الصحريي المحدوني : قذلك نحن لا نفكر الان في المحدوني : قذلك نحن لا نفكر الان في المحدودة : مع اثنا لا تعتقد الولايات قطع العلاقات بيس بقد واشير اصير طبيعي . نحن لا نقول أن العلاقات منبقي مقطوعة إلى الإليد لكننا في سنبقي مقطوعة إلى الإليد لكننا في الامور كما هي حاليا علن معطيات الامور كما هي حاليا علن معطيات الامور كما هي حاليا علن معطيات بالولايات المحددة مقطوعة.

نعتقد ان هذه المبادئ، صالحة وذات منفعة حقيقيةللبلدين في الامد البعيد، قد یکون فرق احد هذه المبادی، فی الامد القصير بأتى بمنفعة سريعه تشطر او آشر، لكن هذا ليس هو الاساس اللذي ينجب ان تبنى عليه العلاقات الدولية ، في ما يتعلق بالنظام الجديد في ايران: اذا ما قام: فكل شيء يعتمد على ذلك النظام خصوصا مدى التزاهم المقيقي بهذهالمبادىء ، معما يكن فلا بدان المصران تصريحات السيد شابور بختيار رئيس الوزراء الايراني الجديد الاخبرة تلقى من جانبنا الارتياح، خصوصا عندما يقول ان ايران يجب الا تلعب دور الشرطي في الخليج العربي وان ايران ستقطع علاقاتها بالكيان الصهبوني ولن تبيع النفط من اسرائيل وجنوب افريقياء هذه التصريحات لا بدان تلقى من جانبنا الارتياح ، گذلك لا بد ان اقول اننا لا تتمنى لايران، في احلك ظروقهاء الا الاستقرار، بحيث بسودها

#### السلام وتستطيع حل مشاكلها بقواها الذاتية ، العلاقات مع موسكو

● هناك كلام كثير وتحليلات مفتلفة لطبعة العلاقات العراقياتية - السوقياتية - فقي منتصد العلاقات العراقيين ان هذه فقي منتصد العلاقات نفر بعرطة فقور وتأزم بسبب في القرن الافريقي عموما والسزاع في الارتبي - الاربتري فصوما أن تم جان بالاربتري فصوما أن تم جان مواسد قيادة القرنة العراقي الاخيرة لموسكو الكافي الاول - ديسمبر - لموسكو الكافي الاول - ديسمبر - لموسكو الكافي الاول - ديسمبر - الموسكو الكافي الولية الماضية على المواضية على العلاقات عادت الموسية على حوالم المواضية على المعارقات المعارقات المواضية على المعارقات المعار

- العلاقات العراقية - الموفياتية بحكمها مبدأ الاستقلال ومبدأ الصداقة نحن بلد مستقل في سياسته الخارجية وغير منحاز ونترجم الاستقلال وعدم الانصياز عمليا فيالتطبيقات اليوميةللمياسة الغارجية، ولا نكتفى برفع شعار الاستقلال وعدم الانحيازه الانحاد الموقياتي دولة كبرى وزعيم معكسر ولد مجامته الدولية ، ولا يمكن ان نتصور انه یجب ان یکون هناك تطابق نام في التصرف في العلاقات الدولسة بيننا كبلند ينبع سياسة الاستقلال وعدم الانحياز وبين الاتحاد السوفياتسي كقبوة عالميسة وزعبيسم معسكر، التطابق غير ممكن تصوره، نحن تربطنا بالاتماد السوفياني علاقة صداقة، والترجمـة العمليةلـدُلـك ان نتعاون وان نشترك في الاهور التي تلتقى قيمًا مصالحنا - أما الأمور التي نختلف عليها فلا تتحول علاقاتنا الى عداء بمجمعاء هندا معنسي سياستة الاستقلال والصدافة ، واحس

تشبيملتمثيل علاقاتنا الفارجية بالاتحاد السوفياتي هو ان علاقاتنا تسير في خط بياني صاعد لكن متعرج ·

#### ماذا تم في كوبا؟

● بعد موسكو توجه السيد صدام خسين الى كوبا - وتردد اده اقترح على الدكتور فيدل كاسترو فكرة عقد مؤتمر سلام لحل النزاع الاتبويي - الاربقري - عاذا جرى في كوبا ؟

- بمن نقصت عن قصية اريتريا في كل مرة تنتقي المسؤولين الكوبيين ا اها لهاذا فالسبب معروف وهو ان علاقات قوية فرططا باريتريا - وها يدعو الى السرور ان كوبا نظهمت وجهة نظرنا ووعدت مادقة بان يكون موقفها من ارتيتربا ممثلة عبن موقفها من اوغادين؛ واعتقد ان ذلك انعكس في العوقف المعلى الكوبا في القرن الغرقي الى هذا المدن نعن تجطا في الاطريقي - الى هذا المدن نعن تجطا في

● كوباً دعوت اليوبيا عسكريا في خرب اوغادين ضد الصومال، قمل يعني ذلك ان كوبا درعم الن حلا سلمباللنزاع الاثموبي - الاريدري وانعا ان تتدخل عسكريا في ارتديا؟

- اعتقد أن كوباً تؤيد ايجاد حل ملمي ترضى عند كل الإطراف في اريتريا ·

(ملاحظة التحرير: الاسبوع الماضي اكد كاسترو اعام اربعة من اعضاء مجلس العموم البريطاني ان القوات الكوبية لم تتدخل في القتال بين الاثبوبيين والارسترييس، وهناء هنا التأكيد اثر محادثات عدام هسين مع كاسترواء

#### دولة الوعدة

● ابن وصلت الجمود والمساعي لاقامة تخالف سياسي وعسكري بين سوريا والعراق؟ وها هو الدور الذي يمكن ان تطعه القود السورية - العراقية الجديدة في المنطقة؟

-الاتصالات الجارية بين صوريا والعراق لا يقصد منها انشاء تحالف سورى عراقي، المقصود من هذه الاتصالات ومَن الاجتماعات التي عقدت وتعقد في بغداد ودمشق هو ان تقوم دولة جديدة من الغراق وسوريا ؛ لذلك ، وعلى الوجه الاكيد، قان الدافع المقيقي لهذه العلاقية لينس دافعنا سيناسيا بل هــو دافع قومي، وهناك فارق بين السياسي والقومي • العلاقة الجديدة بين العراق وسوريا نشأت قبل قمة غداد بغتبرة قصيبرة ، والعبراق في العجال العربى يتبع سياسة عناهضة لمحاسة المحاور والاحسلاف، ومؤتمسر القمة الذي مقد في بغداد تعبير عن النظرة القومية في سياسة العراق الفارجية- وفي مؤتمر بغداد لم يبن تجالف او محور، بل اجتمعت الدول المربية كلها واتفقت على حد ادنى من الموقف هيال القضبة القومية الرئيمية وهي القضية الفلسطينية، القطران العربيان العراق وسوربا بتبعان طربقة علمية للوصول السي التوهيسد، تبسدأ بالنمينج الاقتصادي والمسامسي والاجتماعي للبلدين وتنتهي بايجاد

الحقول الجذرية للقضايا الرئيمية في التوحيد وصولا الى ايجاد كيان عومد حديد - حدثت مناقشة في البداية ، في بغداد خلال الإجتماع الاول الذي عقدت القيادتان العراقية والسورية في حضور الرئيمين احمد حسن البكر وحافظ الاسد وتناولت مفهجية التوحيد ، وتم الاحد وتناولت مفهجية التوحيد ، وتم الاختفاق في هذا الاجتماع على المنهج الذي نطيقة الان ، وهذا المنهج كان واضحا في صياعة ميثاق العمل القومي واضحا في صياعة ميثاق العمل القومي والمحترف بين العراق وسوريا ،

♠ متى سيزور الرئيس البكر ديشق ويتم لقاء القمة السوري – العراقي؟ – هذه الزيسارة يجب ان تستم قبي المستقبل، لا بد من حصول مثل هذا المشتقبل، كان حتى الان لم يتقرر موعد المثاراء.

#### اقتراح لدل مشكلة لبنان

 ما هو تقییمكم انتظورات الوضع فی لبنان؟ وما هی انعكاسات نشوه الدولة الجدیدة السوریة - العراقیة علی لبنان؟

- قيام دولة من العراق وسوريا هو تدعيم لامن لبنان هيال العدو القارجي ، وقيام مثل هذه الدولة يفتح مجالات اقتصادية اوسع للبنان لاعادة ترهيسم اوضاعته، ويجعسل اهكانسات التدخل غير العربي في لينازاضعف، حصيلة ذلك كلم قان الدولة الجديدة، عندما تقوم الى جانب لبنان، محكون ظهيرا قوبا لد ومماعدا على هل مشاكله انطلاقا من المثل القائل ان القوي اقدر على حل المشاكل عن الضعيف، واود ان اقول هنا ان وضع لبنان تعقد، هذا صحيح، لكنني لا ارى ان امكانات ايجاد حيل للبنيان قيد انعدمت - وانني افكر مثلا في احتمال اضطلاع دولة عربية او اكثر بههمة قومية لايجاد هل للبنان، هل تتفق فليه اكتر الدول العربية نات الاهتمام بوضع لبنان والتأثير فيه، بما في ذلك مورياً، منل بنال موافقة الدولية الشرعية اللبنانية و"الحركة الوطنية" اللبنانية والمقاومة اتغلسطينية وينال موافقة بعض الدول الكبرى ، واذا كان هذا الحل مقرونا ببرنامج اقتصادي ومالى جدي لمصاعدة لبنان فان مسعى من هذا النوع قابل للنجاح وصعوبته نكبن فقط في ايجاد الجهة العربية المستعدة والتي تسمح لها ظروفها بان نضطلع بهذه المسؤولية التي تحتاج الى طُول النفس والى جمود واسعة، طبعا هذه الجهة العربية يجب ان تكون جهة نملك الهد الادنى من ثقة كل الاطراف، واذا قدمت هذه الصيغة الى "الجيهة اللبنانية" بعد استكمال كل هذه الشروط، فقد بكون من المعكن ان نجد حلا بقوم على الواقعية والتوازن في ليفان -

#### تخوف في الخليج

 احداث ايبران اظهيرت، بيس با اظهرته، انه لا يمكن الاعتماد باستمرار

# وزيرخارجية العراق يعتترح صيغة جديدة لحل المشكلة اللبنانية

هذه الاستلة كانت مدور المقابلة الخاصة التي اجراها "النهار العربي والدولي" مع النكتور سعدون حجادي وزير الفارهية العراقي، وكشف فيها الوزير امورا على حانب من الاهمية،

المقابلة نمت بعد انتهاء المعادثات بين الوفد العراقي برئاسة السيد طه مديي الديسن معسروف نائسب رئيسس الجمهورية والمسؤولين الغرنسيين وفي مقدمهم الرئيس فاليسري جبسكار ديستان ورقيص الوزراء ريمون بارء واسفرت زبارة الموقد العراقي (الذي ضم وزير الخارجية الدكتور همادي ووزير الاعلام الميد سعد قاسم خمودي وعضو مجلسن فيسادة الشورة وزبسر التجارة السيد هنئ على ووزير الزراعة الميد لطيف نصيف جاسم) لقرنبا عن تقوية التعاون بين البلدين في مجالات عدة منها المجال النووي، كما كانت مناسبة لتبادل وجمات النظار حاول الإهداث المهمة في الشرق الاوسط-وصدر عن هذه الزيارة بيان مشترك من ابرز ما فيه تأكيد هرص العراق وفرنسا على دعم السلطة الشرعية في لبنان والتمسك "بسيادة لبنان واستقلالت

وفي ما يأتي نص المقابلة مع الدكتور حمادي:

#### اشادة بالموقف الفرنسي

♦ كيف تقيمون نتائج زبارة الوفد العراقي لباريس؟ وهل كان هناك تطابق في وحفات النظر بين الخانبين العراقي والفرنسي تسول البوضع في التسرق الوصفة وكيف بدا لكم موقف فرنسا عن اتفاقات كامن ديفيد؟

الزمارة التي قمنا بما لفرنما هي قي الحملة في المسلمة الرعارات الذي وفق على أن تتم باستمرار بين المراق الفق على المسلمة المسلمة المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة ال

الدكترر معمون معادي المعمون معادي المعمون معادي المعمون معادي المعمون معادي المعمون ا

والمسؤوليس الغرنسييس) الشارأت واهدد الى بدنمالات قشل مشروع انفاقي كامب ديفيد، وهذا يدل على مواب موقف العراق واندول العربية التي رفضت فليس الإنقاقيين على المياب ونحم قلنا منذ البداية انما ليمنا وهدما الذين برفضون هذيين اوتفاقين، بل آن كل الدول العربية رفضتهما في قدنهماد، وهناك عدد من الرق الإوروبية الغربية نشاركنا جدا الرأى.

#### تصريحات بختيار تريحنا

● الوضع في ابران تقاقم في الفترة الأغيرة على المقرة و احتمالات مدون تغيير كبير كبير الولاية و واحتمال الولاية و المستورية المستورية

- موقف العراق من ايرانان يتبدل من حيث اصرار العراق على هبدا عدم التدخل في الشؤون الداخلية للبند الإفسر، واهتسرام السياده والوصيدة الإقسرية لكلا البلدين، وصياحد سياسة تعاون وهس جوار جينية على المصالح المشتركة المشروعة، في هذا الإطار ال ورئيس الوزراء السيد ريمون بار - هذه التصريفات المعامية، وأن كناضت توضح أن هناك اختلاها في النظرة الي طبيعة مشكلة الصراغ العربي الصهيوني وهل هذه المشكلة - وهو اختلاف معسروف ويتعلسق بالاعتسراف بالكيان الصهيوني - لكن برغم ذلك قما بلغت الإنتياه ان المكومة الفرنسية تؤيد بوضوح الحقوق الوطنية للشعب الفلمطيني ولا تشــتــرك فـــى الـــزأي المحبذ لانفاقيات كامت ديقينده لأ هضمونا ولا طريقة، وفي هذا الظرف بالذات اعلنت فرنسا تأبيدها لتوهيد العالم العربيء وهو امر يكتسب اهمية خاصة في مثل هذا الوقت -طبعامعروف ان المعراق يؤيد وهده المدول الاوروبية الغربية، وقد وردت اشارات واضحة من الجانب القرنسي الى التقييم العالي للسياسة الاستقلاليسة النس ينتهجها العراق والسي جهبود العبراق لإبطاء العائم العربى ومنطقة الخليج العربي فصوصا خارج النزاعات والصراعات المدولية وخارج نفوذ الكنل الدولية -وبذلك تكون فرنما اعتنت تأبيدها المضمنى لمبامة عدم الانحياز الذي يتبعها العراق، ونحن نرى في هذه الامور منحى بمتحق الاهتمام والتقدير في سياسة فرنسا الفارجية • وقد وردت خلال المحادثات (بين الوقد المراقي

الرئيسس فالبسرى دبسكار ديستان

## امال ورجـــاء



ليلة من الليالي السود وقد تعالت غيها لعلمة المداغع وازيز الرصاص وتسائط العنواريخ غنقتل الابرياء وتهدم الابنية ، والخوف المشديد بتمامي بالعظام غنرنعد الفرائص وترتجف الركب فما نقوى على حمل الارجل ، وقد غص الملجأ بالخالفين

فتعالت الاصوات تجار بالدعاء الى الله سبحاته ليرقع هذا الغضب الذي اصاب لبنان .

وفي لحظة هدات الحال نوما عبشى المكر يستمرض الحياة كما عرفها على هذا الكوكب وبا استفاه بن بطون الكتب وبا ترامى اليه بن الاخبار وتناقلته الالسن ضا تبين غسير ظلمات وظلمات بسن عجر الانسانية حتى يومنا هذا .

تماء تسطك وسيوف تلمع وحراب تشرع وبدافع نطلق وقفابل تلقى واناتية جشمة نفتح غاها لتبتلع ما حولها فما نشبع ولا تأخذها تخمة بل المها نسير وتسير غافرة شدقيها تلهم الاخضر والبابس وقد غرها الطبع والتكالب وحب الرامة فراحت تتل وضتممغي وتأخذ ولا نعطي ، انهسا الاثانية وحجة السؤدد والمجد تدعوها الى الفلك والسببي والهدم ، منتصب الاتسان القوي غجمع الجبوع وحشد الجند وقادهم السي الهلاك فكانت الخرافة الاولى التي سيطرت على العقول غامنت بالزعامة وبدأت تقدم لها الخضوع وزعبت انه ابن الشهمي ارسل ليسوس العالم بما يملى عليه طهمه وجشمه ، وإقام من حوله زمرة يطبلون لسه ويزمرون فخضعت البشرية لطراعنة والتياسرة والكهان ، تقدم لهسم غلذات اكبادها محرقة مضحية بسبياهم كل ما يرضهم ويؤيد سلطلهم ويدفظ كياتهم ويوهبون الناس انهم سيسياهم كل ما يرضهم ويؤيد سلطلهم ويدفظ كياتهم ويوهبون النالس انهم سيسياهم كل ما يرضهم والهدية والسعادة .

تادوا الجند الى ساحات القتال ودارت رحى الحرب بــين النواه واقوام ، وقامت ممالك وأنهزمت ممالك بين سنك الدماء وخفق البنود فيل سعدت البشرية والمائت ؟ او مــا زالت الحروب نشن والادمغة المولدة تخترع الات الدمار والفتك والإهمام نتجندل ؟ فهل فالت الشرية راحة او توصلت الى السعادة المنشودة ؟

قامت الزهامات وتألفت الاحزاب وتجمعت الجموع وارتفعت الرايات وانتشرت الشحارات وانيعت الخطب وكثرت الاقوال وعقدت المؤتمرات في صبيل المصلام ، غيل حققت الملا ؟

ولما يزل الاتسان يسعى وراء الطبانينة ويسال عن جكان السمادة غبا طغر بشيء وكان ذلك كله تبضى الربح ، وسا زال القلاسمة يحلبون بالسمادة والمقكرون بيدون آراء ، فسلا احلام القلاسمة غسرت ولا آراء المكرين اثهرت ، والسمادة بميدة وبحيدة تطلبها ولا تجدها ، نسمى البها ولا تتبين تباشيرها ، وكانها كلمة جوفاء لا حقيقة لها ، ولما نزل البشرية جادة وراءها ولا بد لها من ان تظفر بها يوما :

أملل النفس بالأول ارقبها ما أضيق العيش لولا قسحة الأمل

ولا بد من يوم تلغى بــه الحروب وتحجب الدماء وتضمحل الاناتية وتسود المحبة ويها تكل الشاكل ، والثية الصالحة تشر وتعطي وليس عند الله أمر عسم ، غملي يكون ذلك اليوم واته لقريب يرتع قيه الابناء والاحفاد والحب رائدهم والحق هدفهم ونور القلوب يبدد الظلمات .

عيسى ميذائيل سابا

#### "Directorio Libanés"

RESEÑA HISTORICA DE LAS MIGRACIONES LIBANESAS-PALESTINAS SIRIAS Y DE LOS DEMAS PAISES ARABES, RESIDENTES EN LA REPUBLICA MEXICANA, CON DATOS BIOGRA-FICOS ESTADÍSTICOS Y CENSO GENERAL.

Hace 30 años que formulamos el Directorio y Censos Generales de las mencionadas colectividades, el primero que se realizó en las tierras de la migración, habiendo tenido una extraordinaria acep-tación por la gran utilidad; Social, Cultural, Eco-nómica e intercambio informativo. Dado que los grupos de nuestras comunidades han aumentado en forma por demás notable, en los últimos años, y a petición reiterada de las organizaciones de mayor prestancia y autoridad en nuestros medios,

Los cuales nos han alentado a actualizar el "Directorio mencionado, ampliando el contenido; con datos: Históricos-Biograficos-Estadisticos y Censo General, de todas las personas de origen o, de acendencia correspondiente a los países señalados.

Al mismo tiempo intentamos hacer resaltar los numerosos valores Profesionales, Intelectuales, Industriales Comerciales y de todo orden que en estas colonias existen, con el fin de estrechar los vinculos fraternales.

Agradeceremos a todos los miembros de las citadas comunidades: proporcionarnos los datos ne-cesarios para llevar a cabo éste "Directorio". Encarecemos atentamente, llenar la siguiente

forma; que a continuación anexamos,

# Datos Para el Directorio

Nombre y apellido del Jefe de familia
Actividades a que se dedica o profesión
Dirección Comercial
Apartado Postal o Aéreo
Domicilio Particular
Teléfono No
Lugar de nacimiento y el Pais de origen
Nacionalidad actual
Año en que llegó al país
Nombre y apellido de la esposa
Nombre de los hijos (solteros)
Nombre de los hijos (casados)

